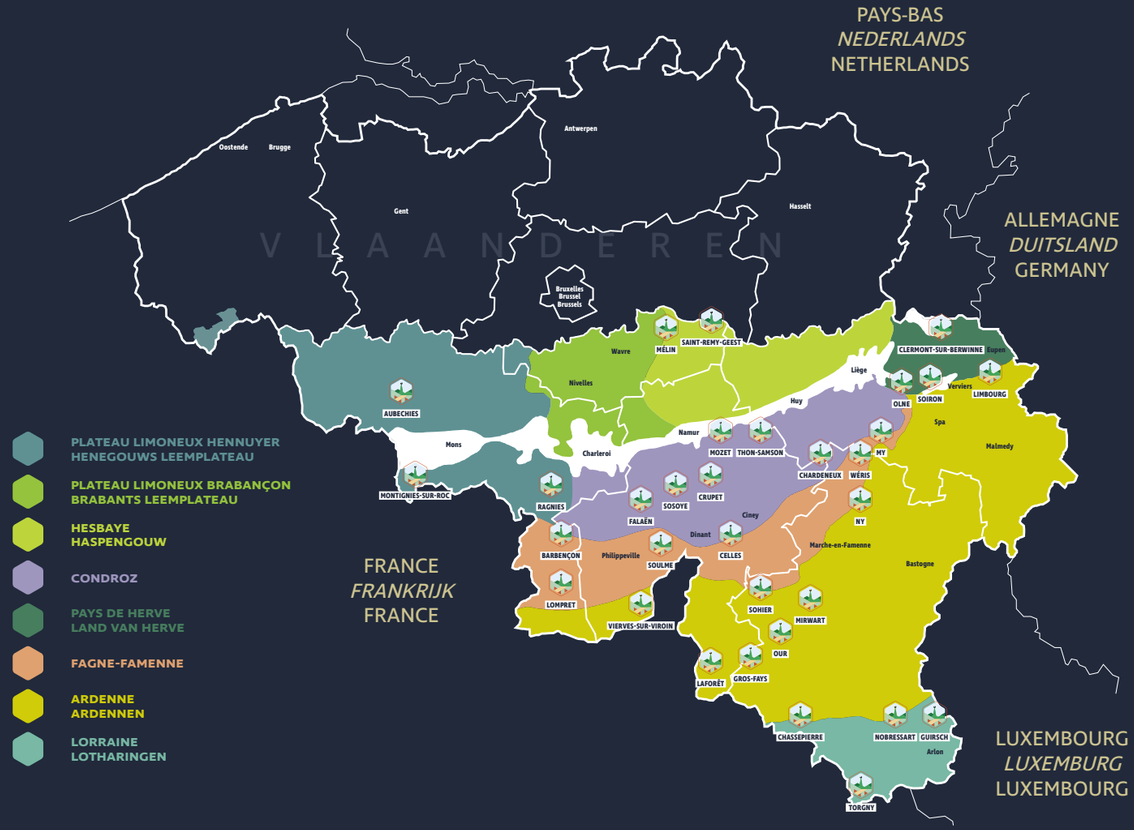


- PLATEAU LIMONEUX HENNUYER
  HENEGOUWS LEEMPLATEAU
- PLATEAU LIMONEUX BRABANÇON
  BRABANTS LEEMPLATEAU
- HESBAYE
  HASPENGOUW
- CONDROZ
- PAYS DE HERVE
  LAND VAN HERVE
- FAGNE-FAMENNE
- ARDENNE
  ARDENNEN
- LORRAINE
  LOTHARINGEN

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE • SOMMAIRE
DE MOOISTE DORPJES VAN WALLONIË • INHOUD

PLATEAU LIMONEUX HENNUYER / ***HENEGOUWS LEEMPLATEAU*** **10**

AUBECHIES 12
MONTIGNIES-SUR-ROC 16
RAGNIES 20

HESBAYE / ***HASPENGOUW*** **24**

MÉLIN 26
SAINT-REMY-GEEST 30

CONDROZ **34**

CELLES 36
CHARDENEUX 40
CRUPET 44
FALAËN 48
MOZET 52
SOSOYE 56
THON-SAMSON 60

PAYS DE HERVE / ***LAND VAN HERVE*** **64**

CLERMONT-SUR-BERWINNE 66
LIMBOURG 70
OLNE 74
SOIRON 78

CIRCUIT INSOLITE // BUITENGEWOON 82

FAGNE-FAMENNE **86**

BARBENÇON 88
LOMPRET 92
MY 96
NY 100
SOHIER 104
SOULME 108
VIERVES-SUR-VIROIN 112
WÉRIS 116

CIRCUIT DÉCOUVERTE // SPECIAL ROUTE 120

ARDENNE / ***ARDENNEN*** **124**

GROS-FAYS 126
LAFORÊT 130
MIRWART 134
OUR 138

CIRCUIT DÉCOUVERTE // SPECIAL ROUTE 142

LORRAINE / ***LOTHARINGEN*** **146**

CHASSEPIERRE 148
GUIRSCH 152
NOBRESSART 156
TORGNY 160

DÉCOUVRIR, RESPIRER, SAVOURER… SIMPLEMENT SE DÉTENDRE ET FLÂNER UN PEU…

Au cœur et aux alentours de nos trente et un « Plus Beaux Villagesde Wallonie »… Voilà la proposition et l'invitation même de ce nouveau guide - édition 2023 ! Il vous propose les balades et les « incontournables » au cœur de nos villages de caractère, accompagnés de nouvelles vues inspirantes.

En famille ou à deux, amoureux de la nature, randonneurs, amateurs d'art ou d'histoire, férus d'architecture et de patrimoine, ou tout simplement curieux de découverte, nous avons tous une raison de nous laisser conduire de village en village. Laissez-vous porter par le charme et l'authenticité qu'offre notre terroir. Laissez-vous surprendre et inspirer par ces trente et un lieux d'émotion.

Les contacts et adresses de nos partenaires institutionnels vous permettront de préparer au mieux votre escapade, en alliant vos envies de beauté, d'émerveillement, d'harmonie avec la nature, de découverte du patrimoine local et de son terroir.

Pour préparer votre prochaine expérience, rendez-vous aussi sans plus attendre sur notre tout nouveau site **beauxvillages.be.** Vous y trouverez des rendez-vous animés avec l'histoire, des traditions, des instants romantiques, des offres musicales et artistiques variées, et continuerez ainsi à être surpris par tous ces petits bonheurs… à portée de main.

Car les « Plus Beaux Village de Wallonie », c'est « l'authenticité à portée de main ».

ONTDEKKEN, ADEMEN, GENIETEN… GEWOON ONTSPANNEN EN EEN BEETJE RONDWANDELEN…

Dit is het voorstel en de directe aanleiding voor deze nieuwe gids - editie 2023 ! Het biedt je de wandelingen en niet te missen bezienswaardigheden in het hart van onze karaktervolle dorpjes, vergezeld van nieuwe inspirerende vergezichten.

Met het gezin of met z'n tweeën, als natuurliefhebber, wandelaar, gepassioneerd door kunst of geschiedenis, architectuur en erfgoed, of gewoon nieuwsgierig om nieuwe dingen te ontdekken, iedereen heeft wel een reden om elk dorp te doorkruisen. Geniet van de charme en de authenticiteit van onze streek. Laat je verrassen en inspireren door deze éénendertig ontroerende plekjes.

De contacten en adressen van onze institutionele partners zullen je in staat stellen jouw uitstapje zo goed mogelijk voor te bereiden. Je kan al jouw wensen combineren op het gebied van schoonheid, verwondering, harmonie met de natuur en ontdekking van het erfgoed van deze streek.

*Bezoek onze nieuwe website **beauxvillages.be** om voorbereid te zijn op jouw volgende ervaring. Je vindt er levendige ontmoetingen met de geschiedenis, tradities, romantische momenten, een gevarieerd muzikaal en artistiek aanbod. Je zal verrast zijn door al deze kleine genoegens… allemaal binnen handbereik.*

Want de « Mooiste Dorpjes van Wallonië », dat is « authenticiteit binnen handbereik ».

VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE WEB /
BEZOEK ONZE NIEUWE WEBSITE
BEAUXVILLAGES.BE



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

Synonyme, depuis sa création en 1994, de qualité, de convivialité, de sociabilité et de partage, l'association « Les Plus Beaux Villages de Wallonie » chapeaute aujourd'hui un réseau de 32 villages labellisés pour lesquels elle impulse des projets et activités aussi diversifiés que novateurs, et ceci avec l'aide des habitants de ces villages, des pouvoirs publics et des associations locales.

Qu'il s'agisse d'évènements ponctuels ou d'actions s'inscrivant dans le long terme, ceux-ci prennent appui sur l'élément qui confère à tous ces lieux d'émotion un caractère unique : un patrimoine rural remarquable.

Un patrimoine que chaque village décline sous autant de composantes que sont le bâti bien sûr, le paysage mais aussi les traditions et les saveurs locales.

Les Plus Beaux Villages de Wallonie, c'est une autre manière de découvrir la Wallonie, plus intime, plus subtile.

DE MOOISTE DORPJES VAN WALLONIË

Sinds de oprichting in 1994 staat het initiatief synoniem voor kwaliteit, gezelligheid, sociaal engagement en het delen van ervaringen. De vereniging « De Mooiste Dorpjes van Wallonië » overkoepelt een netwerk van 32 dorpjes bekroond met dit label, die door de vereniging via veelzijdige, innovatieve projecten en activiteiten gestimuleerd worden, met de hulp van de inwoners van deze dorpjes, van de overheden en van de plaatselijke verenigingen.

Of het nu om eenmalige evenementen gaat of om langetermijnacties, ze hebben allemaal één ding gemeen dat aan al deze sfeervolle plaatsen een uniek karakter verleent : een opmerkelijk landelijk erfgoed.

Een erfgoed dat in ieder dorp gestalte krijgt in evenveel elementen : vanzelfsprekend behoren hiertoe de gebouwen, het landschap, maar ook de tradities en de plaatselijke specialiteiten.

De Mooiste Dorpjes van Wallonië toont hoe je Wallonië op een intiemere, subtielere manier kunt ontdekken.



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© PRVW


© STÉPHANE SABBE


© WBT - O. LEGARDIEN

LA NUIT ROMANTIQUE
DE ROMANTISCHE NACHT

Chaque année, le samedi le plus proche du Solstice d'été, rendez-vous dans les ruelles et sur les places des Plus Beaux Villages de Wallonie, pour assister et participer à de multiples animations artistiques, le tout dans une ambiance romantique et étincelante. Concerts, balades contées, repas gourmets, expositions, visites guidées, bars à bulles, bals romantiques, illuminations des rues et lieux patrimoniaux, spectacles de son et lumières... Il y en a pour tous les goûts et tous les âges !

Rep je op de zaterdag die het dichts bij de zomerzonnewende ligt naar de straatjes en pleinen van de Mooiste Dorpjes van Wallonië om te kijken naar en deel te nemen aan de artistieke installaties, in een romantische en bruisende sfeer. Concerten, vertelwandelingen, fijnproeverij, tentoonstellingen, rondleidingen, bubbelbars, romantische bals, straatverlichting en verlichting van de erfgoedsites, klank- en lichtshows...Er is voor elk wa*t wils !*

LES BALADES ROMANTIQUES
DE ROMANTISCHE WANDELINGEN

Petites sœurs de la Nuit Romantique, les Balades Romantiques vous permettent de vivre une expérience unique dans un lieu de beauté et de tradition. L'occasion d'admirer nos Beaux Villages et d'en (re)découvrir toutes les richesses autour d'animations variées.

Kleine zusjes van de Romantische Nacht, de Romantische Wandelingen laten u een unieke ervaring beleven op een plaats van schoonheid en traditie. Een unieke gelegenheid om onze Mooie Dorpjes te bewonderen en hun schatten te (her)ontdekken via een waaier van activiteiten.


© OLNE AUTREFOIS


© BERNARD DACIER


© PIERRE-HENRI ROLAND

LES 4 SAISONS :
Une saison, un lieu, un style musical

DE 4 SEIZOENEN :
Een seizoen, en plaats, een muziekstijl

AGENDA DES ÉVÈNEMENTS
EVENEMENTENKALENDER

Tout au long de l'année, de nombreux évènements sont organisés dans les 32 Plus Beaux Villages de Wallonie. Des visites guidées à la découverte du patrimoine, des marches gourmandes pour admirer les paysages tout en goûtant au terroir local, des brocantes pour dénicher la pièce rare, des expositions pour découvrir créateurs et artisans locaux, les « 4 Saisons Musicales » pour que culture, patrimoine et tourisme résonnent à l'unisson, des balades contées pour faire briller les yeux des enfants, des marches dominicales pour s'aérer l'esprit, des carnavals et des grands feux pour dire au revoir à l'hiver, sans oublier les fameux festivals des Arts de la rue ou autres festivités locales incontournables! De sorties « nature » en expériences culturelles ou sportives, explorez, en toute saison, le patrimoine wallon et les richesses qu'offre notre territoire.

Het hele jaar door worden er evenementen georganiseerd in de 32 Mooiste Dorpjes van Wallonië. Het erfgoed ontdekken tijdens een rondleiding, het landschap ontdekken en tegelijkertijd proeven van streekproducten tijdens een culinaire wandeling, vlooienmarkten om het unieke stuk te vinden, de lokale kunst ontdekken tijdens een tentoonstelling, de « 4 muzikale seizoenen », zodat cultuur, erfgoed en toerisme in harmonie samengaan, kinderogen doen fonkelen tijdens een vertelwandeling, het hoofd even leegmaken tijdens een zondagswandeling, carnavals en grote vreugdevuren om de winter vaarwel te zeggen, zonder de beroemde straatkunstenfestivals of andere niet te missen plaatselijke festiviteiten te vergeten ! Van uitstapjes in de natuur tot culturele of sportieve belevenissen, ontdek het erfgoed van Wallonië en de rijkdommen die onze regio in alle seizoenen te bieden heeft.

RETROUVEZ TOUS LES ÉVÈNEMENTS SUR /
VIND ALLE EVENEMENTEN TERUG OP
BEAUXVILLAGES.BE


© YOSHIMURA



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

SOURCE / BRON : FRW - CPDT

PLATEAU LIMONEUX HENNUYER
HENEGOUWS LEEMPLATEAU

Situé au nord-ouest de la Wallonie, cet ensemble paysager regroupe les territoires du Hainaut s'étendant de part et d'autre de la plaine de la Haine. Le plateau limoneux hennuyer, comme les autres régions limoneuses, présente un relief doux et uniforme composé de plaines et de bas plateaux parcourus par de nombreuses vallées à fond plat. Seul le « Pays des Collines », situé au nord-est du Tournaisis, se singularise dans cette région paysagère par son aspect vallonné et bocager. Celui-ci fait encore exception avec des villages de plus petites dimensions couplés à un habitat majoritairement dispersé dans un paysage où les prairies, émaillées de haies vives, supplantent les cultures. Cette organisation spatiale correspond à la structure paysagère du bocage, malheureusement en état de dégradation aujourd'hui.

Dit landschap situeert zich in het noordwesten van Wallonië, het groepeert de grondgebieden van Henegouwen die zich aan weerszijden van van de Hene-rivier uitstrekken. Net als de andere leemstreken vertoont het plateau van de Henegouwse leemstreek een zacht, gelijkmatig reliëf dat samengesteld is uit vlaktes en lage plateaus, doorkruist door talrijke valleien met een platte kom. Alleen de « Pays des Collines » (land van de heuvels), ten noordoosten van Doornik, onderscheidt zich binnendezelandschappelijke regio door zijn golvende en bosrijke valleien. Hier zijn de dorpjes kleiner van omvang en gekoppeld aan een habitat die grotendeels verspreid ligt in een landschap waar weilanden, omzoomd door hagen, de velden en akkers vervangen. Deze ruimtelijke indeling komt overeen met een coulisselandschap, dat op vandaag jammer genoeg aan het verdwijnen is.

1. AUBECHIES
2. MONTIGNIES-SUR-ROC
3. RAGNIES


© CORALIE CARDON

AUBECHIES BELŒIL

Un voyage à travers l'histoire

Aubechies est un petit village verdoyant, proche de Belœil, dans la province du Hainaut. La place du village dégage un charme pittoresque. Aux abords de l'église Saint-Géry, une grande zone verte baptisée Espace Pierre Descamps, abrite le gîte regroupant l'ancienne maison communale et l'école. Des maisons classées, des fermes de caractère, enrichissent le patrimoine architectural. Citons... La ferme Bruyère et son porche colombier, l'ancien château de Bruycker, son parc à l'anglaise et son potager, le logis de ferme de l'abbaye Saint-Ghislain...

Une petite chapelle érigée entre la taverne et l'église abrite la statue de Saint-Géry. Celle-ci fut construite en anciens matériaux dont les pierres bleues taillées évacuées du cœur de l'église, en l'honneur de l'abbé fêtant ses 50 années de présence dans le village. Il vous reste à découvrir un musée à ciel ouvert : l'archéosite d'Aubechies. Il vous fera connaître les modifications fondamentales qui ont jalonné les civilisations et lancé les bases de nos modes de vie actuels.

Bonne visite !

Een reis doorheen de geschiedenis

Aubechies is een groen dorpje, vlakbij Belœil, in de provincie Henegouwen. Het dorpsplein biedt een charmante aanblik. In de omgeving van de kerk van Sint-Géry bevindt zich een grote groene zone - Espace Pierre Descamps - met het voormalige gemeentehuis en de school. De huizen die onder monumentenzorg staan en de karakteristieke boerderijen zijn een aanwinst voor het bouwkundig erfgoed : de boerderij Bruyère met haar duiventilpoort, het voormalig kasteel van Bruycker, de Engelse tuin en de moestuin, het boerderijcomplex van de abdij van Sint-Ghislain...

Een nieuwe kapel werd opgericht tussen de taveerne en de kerk waar het standbeeld Sint-Géry staat. Het kapelletje werd met oude materialen gebouwd namelijk met blauwe stenen die oorspronkelijk in het hart van de kerk lagen. Het gebouwtje staat hier ter ere van de abt die sinds 50 jaar in het dorp aanwezig is. En dan is er ook nog een openluchtmuseum : de archeosite van Aubechies. U maakt er kennis met de bepalende ontwikkelingen van onze beschaving die de basis vormen van onze huidige leefstijl.

Wij wensen u een prettig bezoek !

INFO

MAISON DU TOURISME DE LA WALLONIE PICARDE
Quai Saint-Brice, 35
7500 Tournai
+32(0)69/78 98 16
www.visitwapi.be

OFFICE DU TOURISME DE BELŒIL
Rue de la Hunelle, 12
7972 Belœil
+32(0)69/68 95 16
www.visitbeloeil.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

MONTIGNIES-SUR-ROC (28 km)


© WBT - B. D'ALIMONTE

AUBECHIES


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Archéosite® et Musée d'Aubechies-Belœil**
   Archéosite® en Museum van Aubechies-Belœil
2. **Chapelle Notre-Dame**
   Onze-Lieve-Vrouwekapel
3. **Église Saint-Géry**
   Sint-Géry Kerk
4. **Ancienne école et maison communale**
   Oude school en gemeenschappelijk huis
5. **Ancien moulin et Fontaine du Lait Battu**
   Oude molen en Karnemelkfontein
6. **Château de Bruycker**
   Kasteel van Bruycker
7. **Ferme Bruyère**
   Boerderij Bruyère
8. **Domus Romana**
   Domus Romana
9. **Château de Belœil (hors carte à 5km)**
   Kasteel van Beloeil (op 5km buiten de kaart)

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

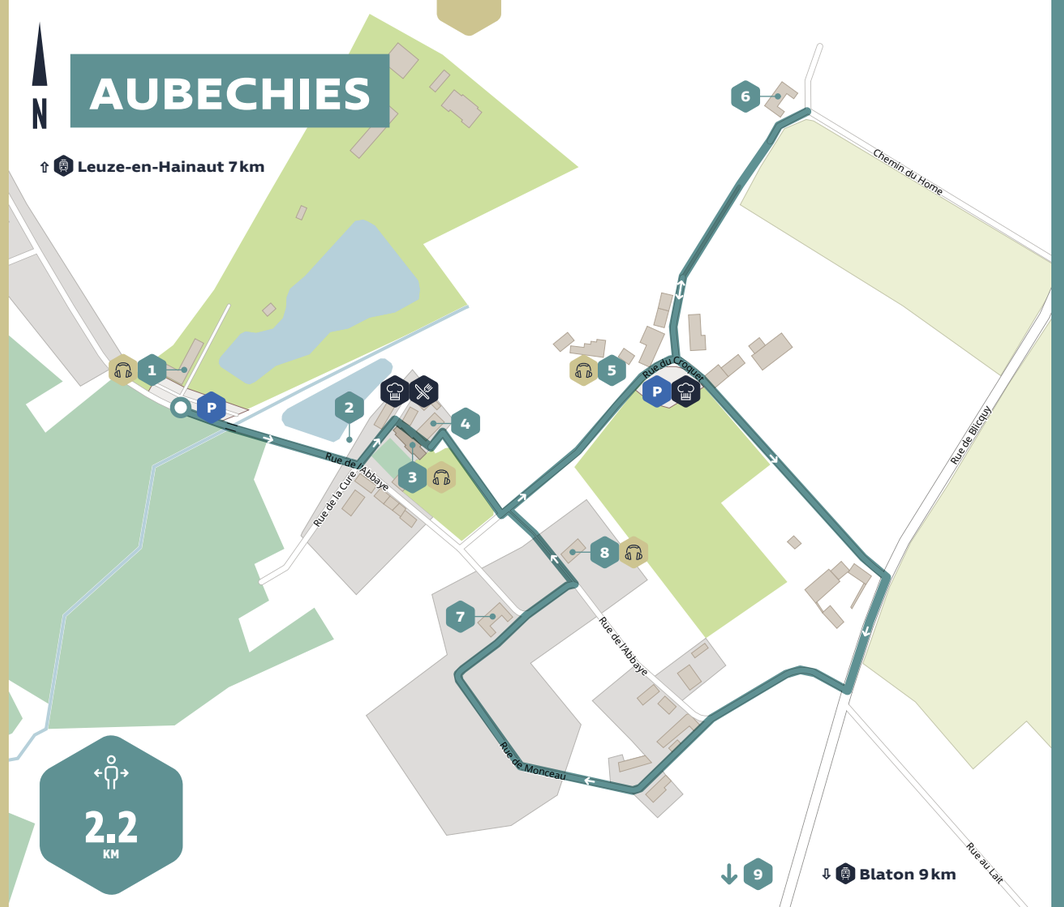
GARE / *STATION*

PARKING

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE

AUBECHIES

⇧ Leuze-en-Hainaut 7km



2.2 KM

⇩ 9

⇩ Blaton 9km

MONTIGNIES-SUR-ROC HONNELLES

La perle des Hauts-Pays

L'origine de Montignies-sur-Roc remonte à plus de dix siècles. Ce village au charme incontestable fait partie du Parc Naturel des Hauts-Pays et doit son nom à sa situation sur un rocher, dominé par l'église Notre-Dame. Il s'étend sur les deux rives de la Petite Honnelle et est traversé, sur sa hauteur, par l'ancienne chaussée romaine joignant Bavay à la Flandre. Au détour de celle-ci, vous découvrirez toute une série d'artisans et producteurs.

Montignies-sur-Roc est incontestablement le village des potiers et céramistes. Le village s'articule autour de la très belle place Fulgence Masson. C'est un espace arboré exceptionnel par sa configuration, ses tilleuls et les anciennes habitations de « style tournaisien » qui la bordent. Montignies-sur-Roc est un village très riche où il fait bon s'attarder et emprunter ses nombreux sentiers et vieux escaliers reliant le bas et le haut du village.

Het juweeltje van de Hauts-Pays

Oorspronkelijk dateert Montignies-sur-Roc, een pareltje van een dorp, van tien eeuwen geleden. Montignies-sur-Roc maakt deel uit van het Natuurpark van de Hauts-Pays en heeft zijn naam te danken aan de rots waarop de Onze-Lieve-Vrouwekerk staat. Het dorp ligt op de twee oevers van de Petite Honnelle en wordt doorkruist door de voormalige Romeinse steenweg die van Bavay tot Vlaanderen gaat. Langs deze steenweg vindt u een heleboel producenten en ambachtslui.

Montignies-sur-Roc is zonder twijfel het dorpje van de pottenbakkers en keramisten. Het dorpje is opgezet rond het prachtig Fulgence Masson-plein. Montignies-sur-Roc is een dorp dat veel belangstelling voor natuur toont met zijn lindebomen, zijn mooie natuurconfiguratie en zijn oude woningen van Doornikse stijl. Het is echt de moeite waard om in dit rijke dorp te flaneren en de talrijke paadjes en trappen te ontdekken die het hoogste met het laagste deel van het dorp verbinden.

INFO

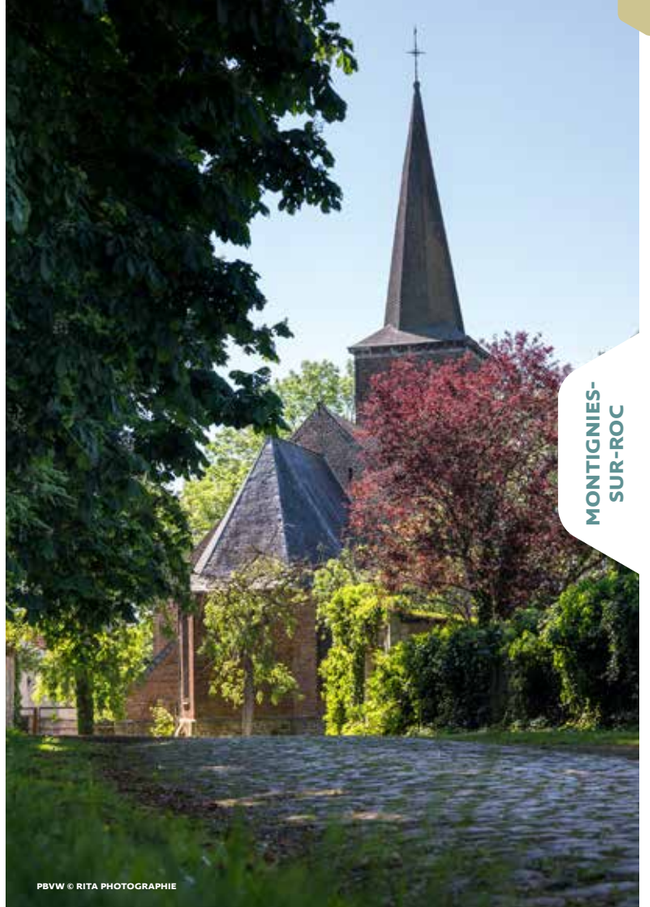
ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE DU HAUT-PAYS
Rue de la Place, 1
7387 Honnelles
+32(0)65/63 17 37
www.haut-pays.be

MAISON DU PARC NATUREL DES HAUTS-PAYS
Rue des Jonquilles, 24
7387 Honnelles
+32(0)65/46 09 38
www.pnhp.be

MAISON DU TOURISME DE LA RÉGION DE MONS
Grand Place, 27
7000 Mons
+32(0)65/33 55 80
www.visitmons.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

AUBECHIES (28km)



MONTIGNIES-SUR-ROC











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. Habitation basse de type tournaisien
   Lage Doornikse woning
2. Place Fulgence Masson
   Fulgence Masson-plein
3. Placette - rue de la Goutrielle (hors carte à 300 m)
   Pleintje - Goutriellestraat (op 300 m buiten de kaart)
4. Ancien moulin Gilmant
   Oude molen Gilmant
5. Maison de maître blanchie
   Witgekalkte herenhuis
6. Église Notre-Dame
   Onze-Lieve-Vrouwekerk
7. Château de Montignies-sur-Roc,
   propriété du Baron de la Motte-Baraffe
   Kasteel van Montignies-sur-Roc,
   eigendom van Baron de la Motte-Baraffe
8. Ancienne ferme Jospein (1686)
   Oude boerderij Jospein (1686)
9. Ancienne brasserie
   Oude brouwerij



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

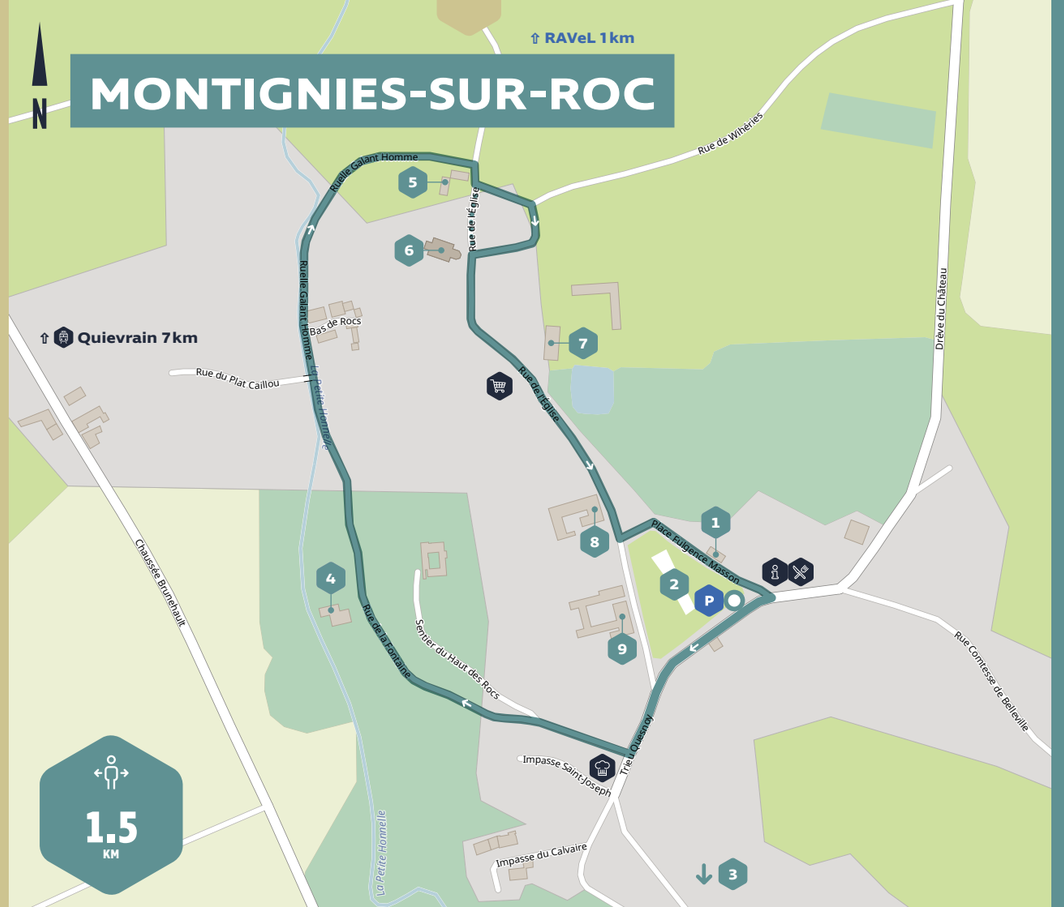
BRASSERIE & CAFÉ

ÉPICERIE / *KRUIDENIERSWINKEL*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*

GARE / *STATION*

PARKING



RAGNIES THUIN

Au détour de ses fermes

Non loin de Thuin, bordé au sud par le bois du Luiseul et au nord par le bois des Agaises, Ragnies s'étend tout le long du ruisseau du Marais. Au détour de paysages champêtres répondant aux doux noms de Blanchamps, Cocriamont, Gravelotte, champ du Marais ou champ d'Hymnée, se détache le centre du village. La découverte de l'église Saint-Martin, partiellement romane, vous invite au voyage ! Les remarquables stalles en chêne ont en effet leur moitié dans une église fort semblable à Cockayne en Angleterre. Ce dont les « ragnicoles » sont les plus fiers, ce sont les grosses fermes en pierres calcaires et briques, localisées à la périphérie du village. Véritables villages en réduction, avec logis, granges, écuries, étables, ateliers… Ces grosses exploitations ont pour noms : Maison Espagnole, ferme de la Cour, ferme Rose…

L'association « Vicquy à Ragnies » vous invite à travers ses nombreuses manifestations à découvrir ce beau village authentique et particulièrement fleuri au printemps. Nul doute que vous ne résisterez pas au plaisir de savourer le fromage et la bière de l'abbaye d'Aulne, les vins de jus de fruits et les alcools typiques de la Distillerie de Biercée ! à votre santé !

Rond van de typische hoeven

Ragnies, niet ver van Thuin gelegen aan het riviertje van de Marais, wordt in het zuiden omringd door het bos van Luiseul en in het noorden door het bos van Agaises. Het dorpscentrum ligt te midden van pastorale landschappen met lieflijke namen, zoals Blanchamps, Cocriamont, Gravelotte, Champ du Marais of Champ d'Hymnée. De gedeeltelijk romaanse kerk van Sint-Martinus nodigt u uit tot een verdere kennismaking ! De helft van de opmerkelijke eikenhouten kerkbanken bevindt zich in een gelijksoortige kerk, namelijk die van Cockayne in Engeland. De inwoners van Ragnies - Ragnicoles genoemd - zijn echter vooral trots op hun grote hoeven in kalk- en baksteen aan de rand van het dorp. Het zijn kleine dorpjes op zich, met woongedeelten, schuren, paarden en weestallen, werkplaatsen… met opmerkelijke namen : Maison Espagnole (Spaans Huis), ferme de la Cour (hoeve van het Hof), ferme Rose…

De vereniging « Vicquy à Ragnies » nodigt u uit om tijdens de talrijke evenementen dit authentieke en vooral in het voorjaar fleurige dorp te ontdekken. U zal beslist evenmin kunnen weerstaan aan de kaas en het bier van de abdij van Aulne, de fruitige wijnenen en de typische alcoholen van de Biercée distilleerderij ! Op uw gezondheid !

INFO

MAISON DU TOURISME PAYS DES LACS
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

OFFICE DU TOURISME DE THUIN
Place Albert 1er, 2
6530 Thuin
+32(0)71/59 54 54
www.tourisme.thuin.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

BARBENÇON (13km)



RAGNIES











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Martin**
   Sint-Martinuskerk
2. **Presbytère**
   Pastorie
3. **Maison Espagnole**
   Spaans Huis
4. **Ferme de la Cour et distillerie de Biercée**
   Hoeve van het Hof en distilleerderij van Biercée
5. **Ferme Rose**
   Hoeve
6. **Château Semal**
   Kasteel van Semal
7. **Ferme du Chêne (hors carte à 500 m)**
   Eiken boerderij (op 500 m buiten de kaart)



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

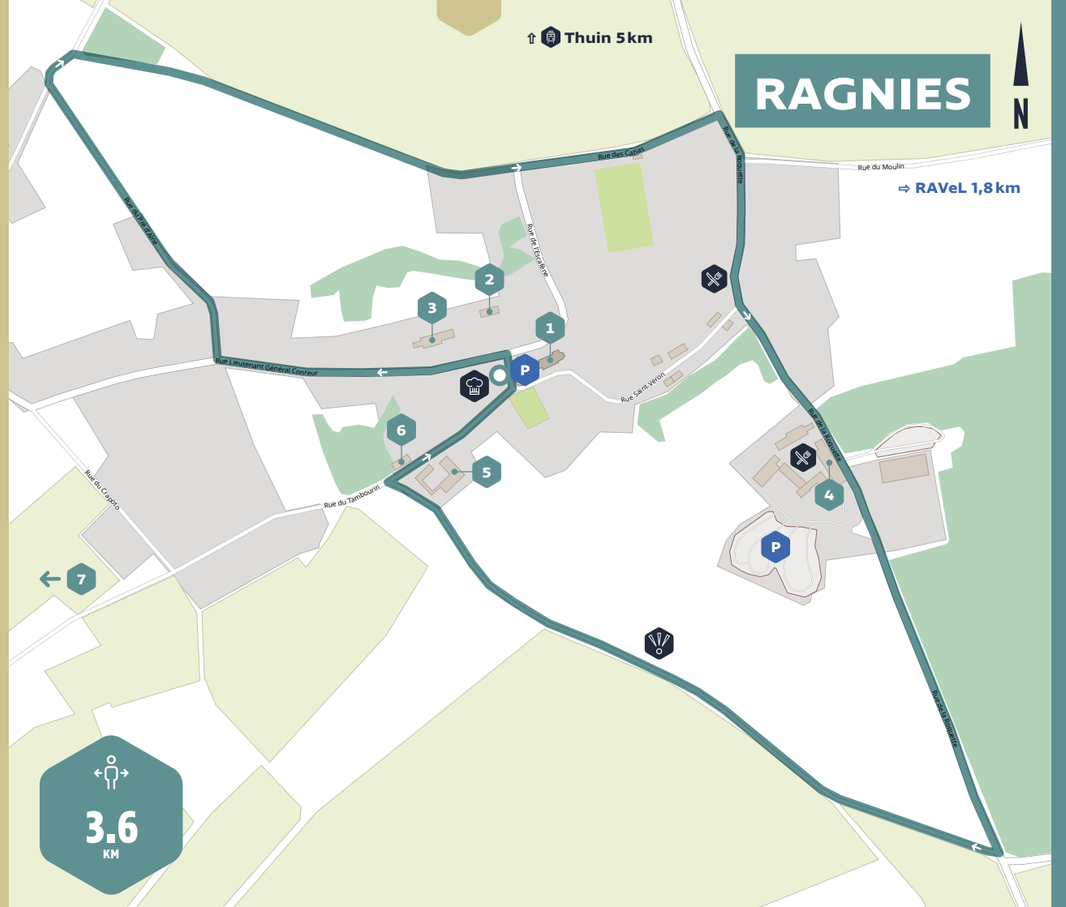
RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING





© PROV. LIÈGE - T. LAMBERT



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE BELGIQUE

HESBAYE
HASPENGOUW

Ce vaste ensemble paysager s'enracine au nord du sillon sambro-mosan, à l'instar des plateaux limoneux hennuyer et brabançon, dont il partage les principales caractéristiques. Cette région de bas plateaux présente une surface plane ou doucement ondulée, revêtue de larges étendues de cultures ouvertes sur des vues lointaines. Seules les parties avales des cours d'eau de l'Orneau, de la Mehaigne, de la Burdinale et du Geer impriment un encaissement plus marqué dans le plateau hesbignon, conférant à ces vallées un paysage particulier.

Ten noorden van de Samber en de Maas bevindt zich dit uitgestrekt landschap, net als de plateaus van de Henegouwse en Brabantse leemstreek, waarmee het vele kenmerken gemeenheeft. Dezestreek, datuit lage plateaus bestaat, vertoont een vlak of licht golvend oppervlak, bedekt met uitgestrekte, open akkers, zo ver het oog kan reiken. Alleen de waterlopen van de Orneau, van de Mehaigne, van de Burdinale en van de Jeker drukken een meer uitgesproken stempel op het Haspengouws plateau en zorgen voor een bijzonder landschap in deze valleien.

1. **MÉLIN**
2. **SAINT-REMY-GEEST**

SOURCE / BRON : FRW - CPDT



© ALEX KOUPRIANOFF

MÉLIN JODOIGNE

Des majestés en robes blanches

À 6 km de Jodoigne, une petite agglomération joue la coquette et dissimule au travers de son pays vallonné ponctué de bois et points de vue, une superficie importante couvrant six hameaux. Mélin attire irrésistiblement par sa luminosité. Le ruisseau de Gobertange et ses nombreux affluents, les petits étangs et ponts en fer forgé, les rangées de saules et de peupliers offrent au village un écrin végétal des plus charmants.

Au détour des chemins pavés qui partent de la petite place triangulaire, laissez-vous porter par l'air de fraîcheur que dégagent les fermettes en pierres et briques, toits en tuiles rouges et noires, l'église Notre-Dame de la Visitation. Les grandes censes précédées d'une aire pavée et fermée à rue conservent encore l'empreinte seigneuriale. Elles ont pour noms : ferme Fortemps, cense du Seigneur, ferme de la Hesserée. Gageons que les citadins, mélinois dans l'âme, venus prendre le relais des tailleurs de pierres, conservent encore longtemps cette harmonie « toute provençale ». Grâce aux différentes fêtes, du vin, du jardin, expositions d'artisans, Mélin n'est pas près de perdre sa notoriété.

À vous d'y ajouter… votre petite pierre !

Vorstelijk in een wit gewaad

Op 6 km van Jodoigne lonkt een kleine agglo-meratie die, gelegen in een heuvelachtig en bebost landschap met uitzichtpunten, een belangrijk gebied met zes gehuchten verbergt. Mélin is onweerstaanbaar vanwege het licht. Het riviertje Gobertange met zijn vele zijriviertjes, de kleine vijvers en smeedijzeren bruggetjes, de wilgen en populieren maken van het dorp een van de mooiste natuurplekjes.

Wandel langs de geplaveide straten vanaf het driehoekig pleintje en geniet van de frisse aanblik van de stenen en bakstenen boerderijtjes met hun rode en zwarte dakpannen, de kerk van Onze-Lieve-Vrouw van de Visitation. De grote boerderijen met de geplaveide voorplaatsen en de ingang aan de straatweg herinneren nog steeds aan de tijden van de heren. Zeheten : borderij Fortemps, borderij van de Heer, borderij Hesserée. De inwoners, « Mélinois » in hart en nieren, en de opvolgers van de steenhouwers, zijn nog steeds onder de indruk van deze « op en top provinçiaalsee » harmonie. Dankzij de talrijke wijn-, tuin- en ambachtsfeesten zal Mélin niet zo snel zijn bekendheid verliezen.

Aan u om een steentje bij te dragen !

INFO

MAISON DU TOURISME DU BRABANT WALLON
Place du Brabant wallon 1
1300 Wavre
+32(0)10/23 61 08
www.destinationbw.be

ASBL QUALITÉ VILLAGE MELIN
www.villagemelin.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

SAINT-REMY-GEEST (3 km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© JULIE DELVAUX


© ALEX KOUPRIANOFF


© QUALITÉ VILLAGE MÉLIN


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Place de Mélin et ferme Fortemps**
   Mélin-plein en boerderij Fortemps
2. **Ferme du Tilleul**
   Lindeboerderij
3. **Ferme de la Hesserée**
   Boerderij Hesserée
4. **Cense du Seigneur**
   Boerderij van de Heer
5. **Église Notre-Dame de la Visitation et son orgue**
   De kerk van Onze-Lieve-Vrouw van de Visitation en haar orgel
6. **Presbytère**
   Pastorie


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



SAINT-REMY-GEEST JODOIGNE

Un trésor en vallée blanche

À l'image de son voisin Mélin, Saint-Remy-Geest promène ses blancs éclats tout au long de ses rues et ruelles. Laissez-vous imprégner par cet environnement installé à flanc de colline, tout au sud, où le temps semble s'être arrêté. Ponctuée d'anciennes fermes et d'un habitat traditionnel préservé, la localité s'organise autour de l'église Saint-Remy. Entièrement bâti en pierre de Gobertange comme la plupart des bâtisses du village, l'édifice trône fièrement sur son promontoire. Habitations et fermes ont majoritairement conservé leur implantation d'origine, le long des deux rues principales. Une troisième voie transversale relie ces deux rues et file vers le fond de vallée où l'on retrouve prairies marécageuses, bosquets d'arbres et anciens vergers. Bordé de saules, d'arbres hautes tiges et de chemins creux descendant dans la vallée, cet écrin de verdure enveloppant le village constitue un patrimoine naturel d'intérêt et finit par envoûter ses visiteurs !

À proximité de là, c'est au moulin de Genville que la nature vous donne rendez-vous ! À la belle saison, un café d'été vous y accueille pour profiter de la quiétude des lieux. Alors, qu'attendez-vous pour emprunter sentiers et chemins balisés ? Direction Saint-Remy-Geest et ses voisins - Mélin et le hameau de Gobertange - à la découverte des pépites de la « Vallée Blanche » !

INFO

MAISON DU TOURISME
DU BRABANT WALLON
Place du Brabant wallon 1
1300 Wavre
+32(0)10/23 61 08
www.destinationbw.be

Een schat in het witte land

Net als het naburige Mélin straalt Saint-Remy-Geest in de straten en steegjes een witte gloed uit. Laat je onderdompelen in deze heuvelachtige omgeving in het uiterste zuiden, waar het lijkt of de tijd heeft stilgestaan. Het dorp wordt gekenmerkt door oude boerderijen en een goed bewaard gebleven traditionele woonomgeving. Het is georganiseerd rond de kerk van Saint-Remy. De kerk is volledig opgetrokken in Gobertange-steen, zoals de meeste gebouwen in het dorp, en staat trots op zijn hooggelegen heuvel. Het merendeel van de woningen en boerderijen heeft zijn oorspronkelijke ligging langs de twee hoofdstraten behouden. Een dwarsweg vormt de verbinding tussen deze twee straten en leidt naar de bodem van de vallei, bezaaid met moerassige weiden, bosjes en oude boomgaarden. Dit groene kader omzoomt het dorp met wilgen, hoogstammige bomen en holle wegen die afdalen in de vallei. Het vormt een natuurlijk erfgoed van bijzondere waarde en brengt de bezoekers in vervoering!

Op een boogscheut, bij de molen van Genville, wacht de natuur op jou ! In de warme maanden is er een zomercafé waar je volop kunt genieten van de rustige omgeving. Waar wacht je nog op om de aangegeven paden en wegen op te gaan ? Richting Saint-Remy-Geest en zijn buren - Mélin en het gehucht Gobertange - op zoek naar de juweeltjes van de « Vallée Blanche » !

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

MÉLIN (3 km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

SAINT-REMY-GEEST


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Place de Saint-Remy-Geest et son tilleul**
   Saint-Remy-Geest-plein en zijn lindeboom
2. **Cense Bivort**
   Bivort Cens
3. **Église Saint-Remy**
   Sint-Remykerk
4. **Ferme clôturée**
   Afgesloten boerderij
5. **Moulin de Genville**
   Genville molen
6. **Porche-colombier**
   Porch-dovecote
7. **Ferme en L**
   L-vormige boerderij
8. **Ancienne grange en colombage**
   Oude vakwerkschuur
9. **Ancien presbytère**
   Oud pastorie



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

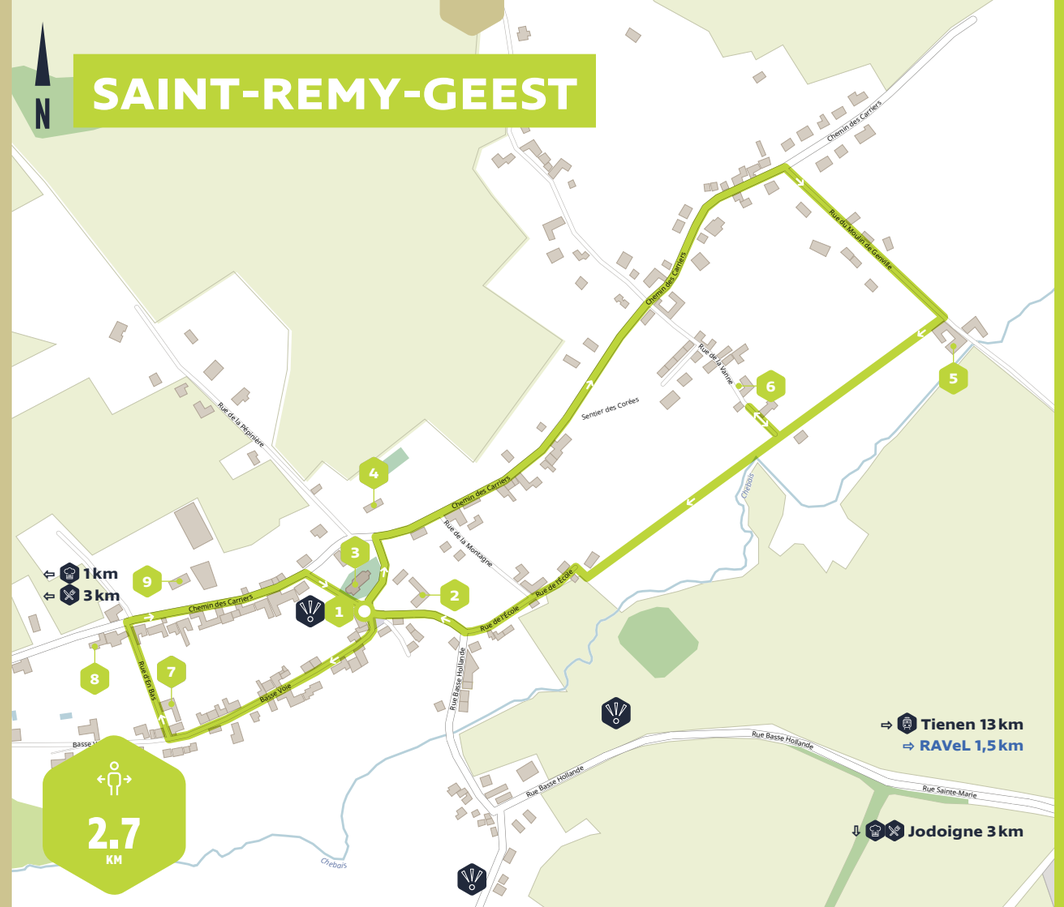
RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

SAINT-REMY-GEEST

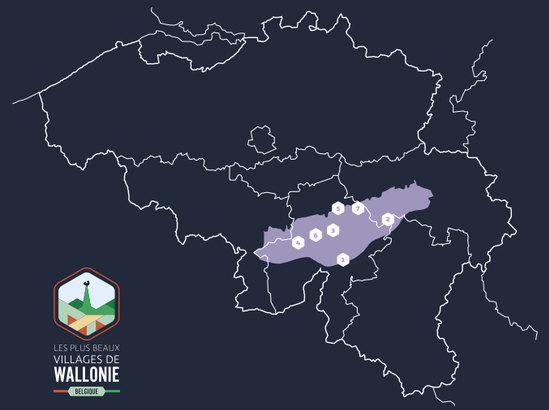



© YOSHIMURA

CONDROZ

Ceinturé au nord par le sillon Sambre-et-Meuse, l'ensemble paysager du Condroz correspond à un vaste plateau ondulé s'étirant de part et d'autre de la vallée de la Haute Meuse. L'érosion a sculpté le relief condruzien en vagues successives où alternent crêtes de grès relativement dur et dépressions de calcaire plus tendre, conférant au Condroz la spécificité de sa trame naturelle. La couverture végétale accentue l'impact de cette topographie si particulière sur les paysages condruziens : pentes douces du relief consacrées aux labours, fonds de vallées couverts de prairies et sommets coiffés de massifs boisés.

Afgebakend in het noorden door de Samber en de Maas, strekt het landschap van de Condroz zich uit als een wijd, golvend plateau van de ene naar de andere kant van de Bovenmaas. Erosie boetseerde het reliëf van de Condroz in glooiingen waar lagen behoorlijk harde zandsteen afwisselen met zachtere kalksteendepressies. Deze afwisseling draagt bij tot de specifieke, natuurlijke verweringvan de Condroz. De begroeiing accentueert nog meer de impact van deze topografie, die zo eigen is aan de Condroz-landschappen : zachte hellingen waar akkers worden bewerkt, valleidalen bedekt met weilanden en pieken getooid met dichte bossen.



1. CELLES
2. CHARDENEUX
3. CRUPET
4. FALAËN
5. MOZET
6. SOSOYE
7. THON-SAMSON

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

SOURCE / BRON : FRW - CPDT


© MARTIN DELLICOUR

CELLES HOUYET

De l'Art roman au romantisme

Situé dans le Condroz namurois, Celles présente un plateau tout en ondulations. Le point haut de la rue de l'Ermitage vous offre une jolie carte postale du village : l'Ermitage, l'église, les prairies du fond de vallée où coule le ruisseau Saint-Hadelin, et sur le versant opposé les bois de feuillus, le quartier de Bel Air et le promontoire de Chauvremont. Les placettes autour de l'église, l'habitat traditionnel en pierres calcaires agréablement fleuri et arboré, confèrent au village beaucoup de charme et de convivialité.

Prenez le temps de découvrir les éléments décoratifs originaux : les portes anciennes, les épis de faîtage, ancres et agrafes métalliques, serrures, potales, heurtoirs, grilles de soupiraux… D'autres curiosités valent le détour : la Grande Fontaine, le char « Panther », le Chemin de Croix… Cette promenade vous a ouvert l'appétit ? Que diriez-vous de déguster un chausson cellois accompagné… d'une cuvée Saint-Hadelin !

Van Romaanse kunst tot romantiek

Celles ligt in de Naamse Condroz op een heuvelachtig plateau. Op het hoogste punt van de Kluizenaarswoningstraat lijkt het dorp net een ansichkaart : de Kluizenaarswoning, de kerk, de weilanden diep in de vallei waar het Sint-Hadelin-riviertje kabbelt, met op de tegenoverliggende heuvel bosjes, de wijk van Bel Air en het voorgebergte van Chauvremont. De pleintjes rondom de kerk, de traditionele kalkstenen woningen, vrolijk versierd met bloemen en boompjes, verlenen het dorp een charmant en vriendelijk aanzien.

Neem de tijd om de originele decoratieve elementen te bekijken : de oude deuren, de nok, de metalen ankers en haken, de sloten en kloppers, het hekwerk van de keldergaten… Ook andere bezienswaardigheden zijn de moeite waard : de Grande Fontaine, de « Panther » -tank, de Kruisweg… Heeft u na deze wandeling trek gekregen ? Wat zou u dan denken van een « chausson cellois » en een lekker Sint-Hadelin-biertje ?

INFO

ANTENNE MAISON DU TOURISME FAMENNE-ARDENNE OURTHE & LESSE
Rue de Behogne, 5
5580 Rochefort
+32(0)84/34 51 72
www.famenneardenne.be

OFFICE DU TOURISME DE HOUYET
Rue de la Station, 21A
5560 Houyet
+32(0)82/22 32 14
www.tourismehouyet.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

CRUPET (22 km)
SOSOYE (22 km)
SOHIER (23 km)


© MARK ROSSIGNOL

CELLES


© CHÂTEAU DE VÊVES


© FRANÇOIS DELFOSSE


© MARILLE DUCROZE


© YOSHIMURA

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1 **Ferme de la Cour**
Boerderij van het Hof

2 **Château de Vêves (hors carte à 2,6 km)**
Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Kasteel van Vêves (op 2,6 km buiten de kaart)
Uitzonderlijk waals erfgoed

3 **Point de vue**
Uitkijkpunt

4 **Ermitage**
Kluizenaarswoning

5 **« Chemin de Croix » (6 Pas vers l'Art)**
Œuvre de / *Werk van* Pierre Courtois
Mise en art dans une approche contemporaine
Kunst in een eigentijdse aanpak

6 **Collégiale Saint-Hadelin (église ouverte)**
Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Collegiale kerk Sint-Hadelinus (openkerk)
Uitzonderlijk waals erfgoed

7 **Fontaine Saint-Hadelin**
Fonteine Sint-Hadelin

8 **Ancienne école**
Oude school

9 **Ancienne carrière**
Oude steengroeve

10 **Ancien atelier monétaire**
Oude muntatelier

11 **Rue Saint-Hadelin**
Sint-Hadelin straat

12 **Grande Fontaine**
Grote Fontein

13 **Char « Panther »**
« Panther » - tank


© MARK ROSSIGNOL

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

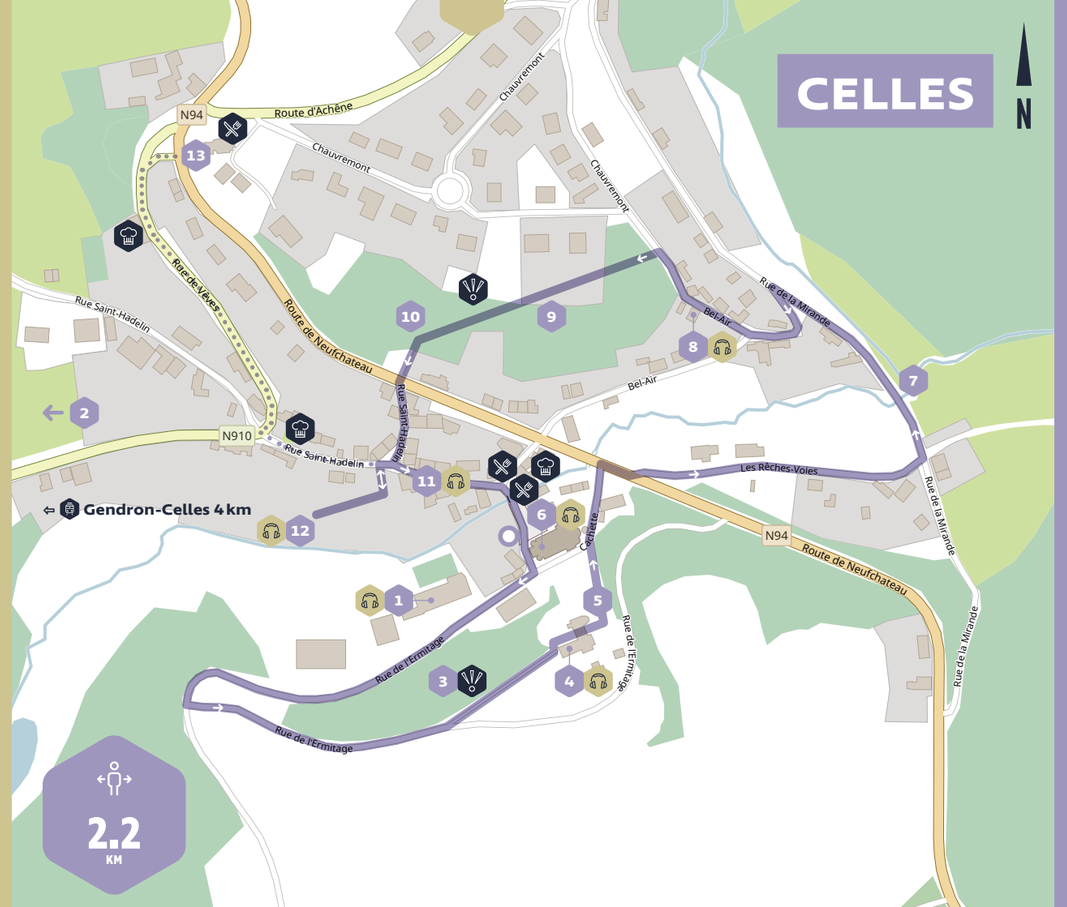
RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE



CONDROZ

CHARDENEUX SOMME-LEUZE

Petit fleuron en vrai Condroz

Petit par la taille mais très vivant par son terroir et ses habitants, ce village du « Vrai Condroz », dont l'origine étymologique signifie « Terre aux chardons » dispose de plus d'un atout pour vous séduire. Silhouette regroupée sur le versant sud d'une crête en contrebas d'un tige boisé, Chardeneux s'étend doucement vers le creux du vallon où coule un ruisseau. La flèche octogonale flanquée de quatre clochetons de la très jolie chapelle romane vous conduit sur la placette, le cœur du village. De là, rayonnent de petites rues charmantes que la saison estivale révèle très fleuries. Le bâti nous livre un espace-rue des plus animé. Implanté selon les courbes du relief, ce bâti de pierres calcaires couvert de toits en ardoises crée, grâce à la variété des volumes et des différentes dépendances, un ensemble architectural de qualité qui anime l'espace-rue. En le parcourant, vous découvrirez un village paisible où se côtoient fonctions agricole et résidentielle.

Si la visite vous a laissé sans voix, ne manquez pas de vous désaltérer à la fontaine, aujourd'hui point d'eau potable.

Kleine parel van de echte Condroz

En klein, maar levendig dorp dankzij zijn terroir en zijn inwoners. Dit typisch dorp van de « Echte Condroz » (de naam betekent « Distelland »), heeft heel wat verleidingen in huis. Chardeneux ligt op de zuidelijke helling van een bergkam met onderaan een bebost gedeelte en strekt zich langzaam uit tot diep in het dal waar een riviertje loopt. De achthoekige torenspits, omringd door de vier torentjes, van het mooi romaans kapel brengt u naar het dorpspleintje, het hart van het dorp, waar's zomers' de idyllische straatjes volop in bloei staan. De bouw van de kalkstenen huizen met hun leistenen daken werd aangepast aan het reliëf van de omgeving Door hun grote verscheidenheid en diverse bijgebouwen vertegenwoordigen zij een bouwkundig geheel van hoge kwaliteit in een levendig straatbeeld. Als u er doorheen wandelt, ontdekt u een vredig dorpje waar landbouw en bewoning goed samengaan.

Bent u er een beetje stil van geworden? Verfris u dan even bij het (drinkbaar) water van de fontein.

INFO

MAISON DU TOURISME CONDROZ-FAMENNE
Place Monseu, 23
5590 Ciney
+32(0)86/40 19 22
www.destinationcondroz.be

SYNDICAT D'INITIATIVE DE SOMME-LEUZE
Rue de l'Église, 4
5377 Heure
+32(0)86/32 25 67
www.somme-leuze.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

NY (19 km)
WÉRIS (20 km)
MY (25 km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

CHARDENEUX


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© PBVW







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Chapelle de la Nativité de la Sainte Vierge**
   Geboortekapel van de Heilige Maagd
2. **Li Bérodi**
   Li Bérodi
3. **Ancien pont lavoir**
   Oude wasbrug
4. **Fontaine**
   Fontein
5. **Cour de Justice**
   Gerechtshof
6. **Ancien presbytère**
   Oude pastorie
7. **Ferme condruzienne en U**
   Condrusische U-vormige hoeve



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

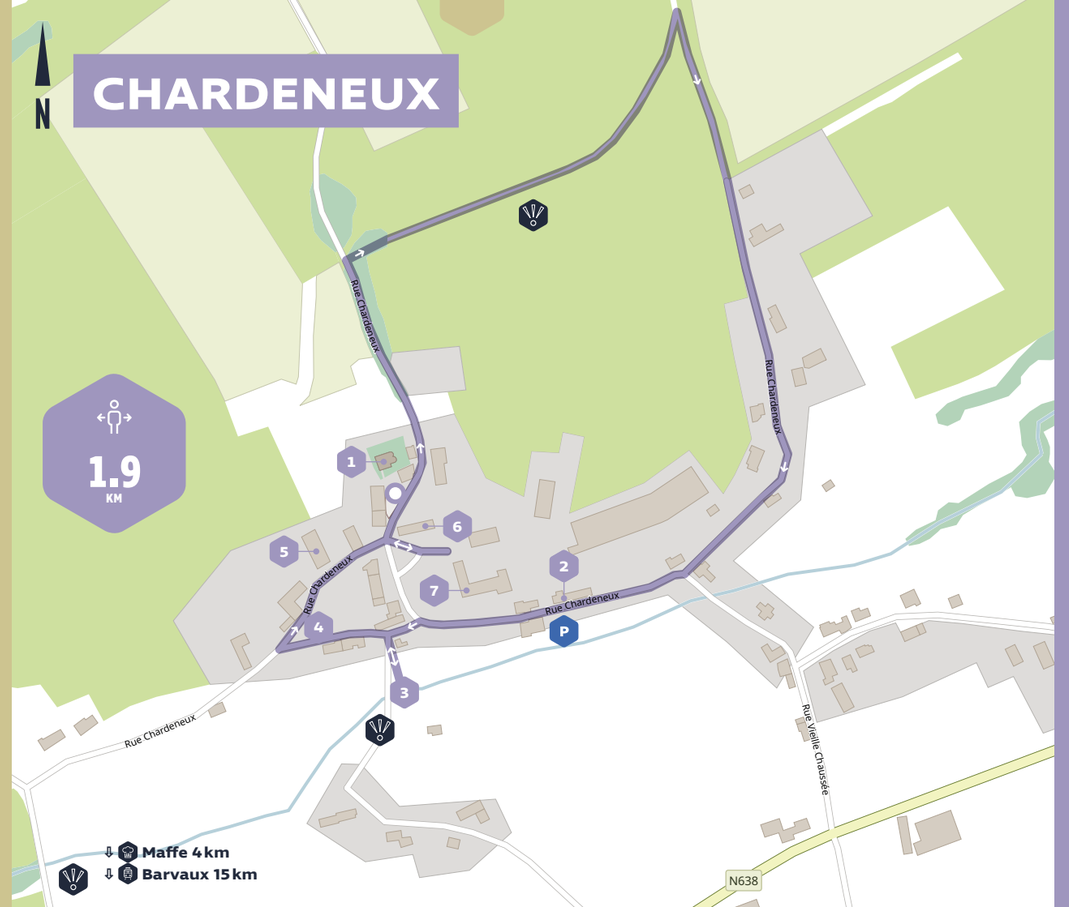
GARE / *STATION*

PARKING

CHARDENEUX

N

1.9 KM



CRUPET ASSESSE

Des Moulins, une Maison Forte et… le Diable

Au creux de l'étroite vallée du Crupet et de ses affluents, la beauté modeste des maisons des 16ème au 19ème siècle, gracieusement blotties dans un environnement paisible et vallonné, charme votre regard. Tout au long d'une rue haute et d'une rue basse que relient de pittoresques sentiers, admirez ce coquet habitat en grès et calcaire, agrippé aux versants en pente raide taillés dans la roche. Tout est ravissement et authenticité : les façades, pignons et dépendances, les entrées de cour, les jardinets, les aménagements extérieurs… Le donjon médiéval surgit, altier, au milieu d'un plan d'eau peu profond. Un peu plus haut, c'est la beauté du site de l'église Saint-Martin et de son presbytère qui retiendra votre attention. Le curé Gérard vous a préparé une surprise : une grotte artificielle incroyable retraçant la vie de saint Antoine de Padoue.

Depuis plus de 100 ans, elle attire des milliers de visiteurs. Ce lieu de culte est aussi connu sous le nom de la grotte du diable. Prenez encore le temps de savourer les citations wallonnes pleines de bon sens d'un personnage local : Joseph Collot, sabotier et le « plus beau vieux chauve » de Crupet au 19ème siècle. Dans l'auberge à l'enseigne « La Besace » et dans les autres auberges tout autant charmantes, faites-vous raconter la légende du pays, celle de la « Botte du diable ».

Molens, een versterkt huis en… de duivel

In het smalle dal van Crupet en haar bijrivieren zal u verrukt zijn door de bescheiden schoonheid van de huizen, daterend van de 16de tot de 19de eeuw en sierlijk ingebed in een vredig en heuvelachtig landschap. Deze kokette habitat in zand en kalksteen, zich vastklampend aan de in de rotsen gekerfde rechte helling, is duidelijk te zien vanaf de door pittoreske paadjes verbonden hoge en lage straat. Alles is authentiek en charmant : de gevels, de puntgevels en bijgebouwen, de ingangen tot de binnenplaatsen, de tuintjes, de buiten-decoraties. Te midden van een ondiepe waterpartij trekt een middeleeuwse vestingtoren de aandacht. Iets hogerop valt de schoonheid van de kerk van Sint-Martin op. Pastoor Gérard heeft een verrassing voor u in petto : een ongelooflijke kunstgrot die het leven van Sint-Antonius van Padua uitbeeldt.

Al meer dan honderd jaar wordt deze bezocht door duizenden nieuwsgierigen. Dit gebedshuis staat ook bekend als de grot van de duivel ! Laat ook even rustig de verstandige Waalse gezegden van een lokale persoonlijkheid tot u doordringen : Joseph Collot, klompenmaker en de knapste oude « kaalkop » van Crupet uit de 19de eeuw. In « La Besace » evenals in andere even charmante herbergen vergeet niet u de plaatselijke legende over de « Laars van de duivel » te laten vertellen.

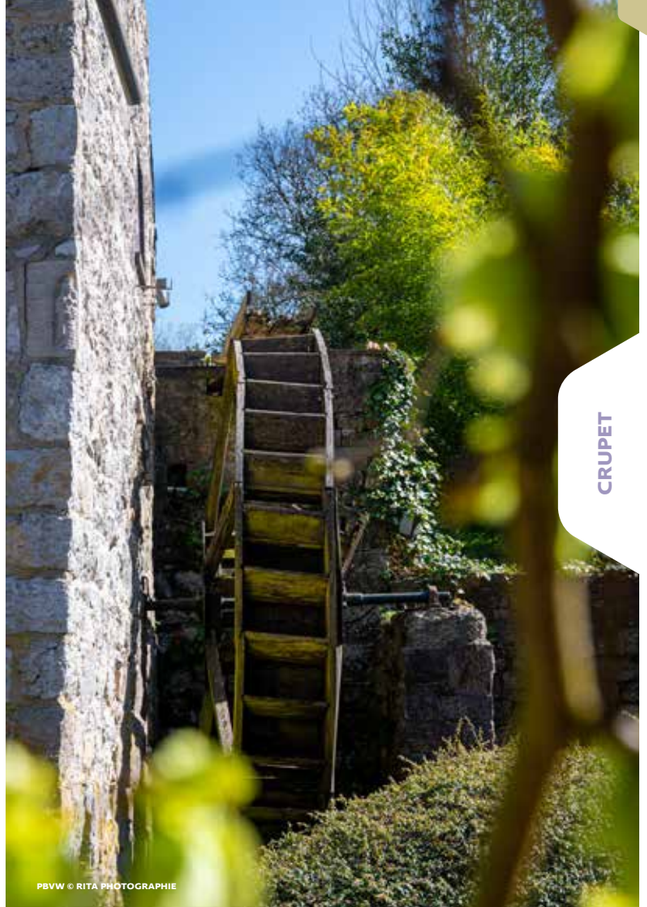
INFO

MAISON DU TOURISME CONDROZ-FAMENNE
Place Monseu, 23
5590 Ciney
+32(0)86/40 19 22
www.destinationcondroz.be

OFFICE DU TOURISME D'ASSESSE
Rue Haute, 7
5332 Crupet
+32(0)83/66 85 78
www.assessetourisme.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

MOZET (15 km)
SOSOYE (18 km)
CELLES (22 km)











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. Point de vue
   Uitkijkpunt
2. Grotte Saint-Antoine (site classé)
   Grot van Sint-Antoniuss (geklasseerde site)
3. Église Saint-Martin (site classé)
   Kerk van Sint-Martin (geklasseerde site)
4. Point de vue
   Uitkijkpunt
5. Maison du 18ème siècle
   Woning uit 18de eeuw
6. Ancienne école et Place du jeu de balle
   Oude school en plaats van het balspel
7. Ry de Jance
   Beek van Jance
8. Chapelle Saint-Roch
   Sint-Rochuskapel
9. Moulin de l'ancienne huilerie
   Molen van de oude olieslagerij
10. Ancienne papeterie Delvosal
    Oude papierfabriek Delvosal
11. Moulin-le-Comte
    Le-Comte-molen
12. Statue du Sacré-Cœur
    Standbeeld van het Heilig Hart
13. Confluent du Ry de Mière et du Ry de Vesse
    Samenvloeiing van Beek Mière en Vesse
14. Moulin Purnode
    Molen Purnode
15. Maison Forte
    Patrimoine exceptionnel de Wallonie
    Versterkt Huis
    Uitzonderlijk waals erfgoed

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

RESTAURANT

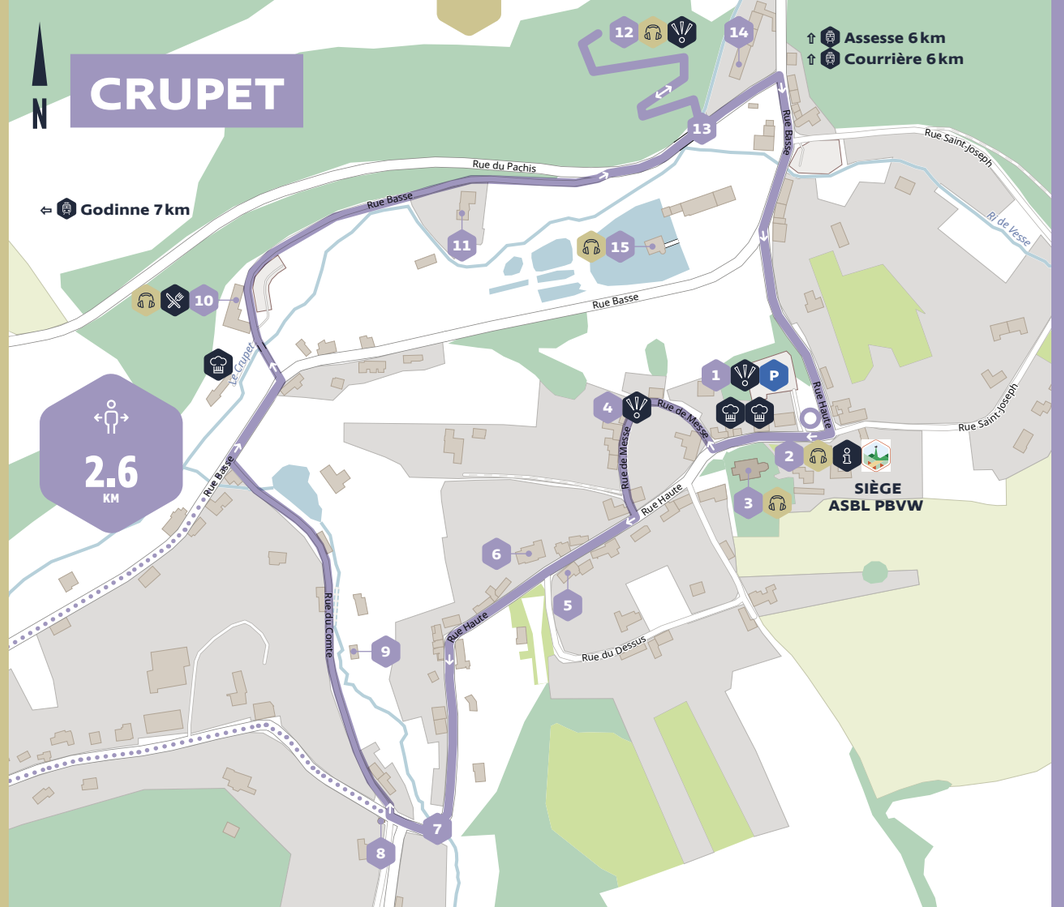
BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*

GARE / *STATION*

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE



FALAËN ONHAYE

Par ici et par là, des tours & des lacets

Au détour d'un paysage doucement vallonné que valorisent les ruines du château de Montaigle, se découvre Falaën et la belle diversité de son patrimoine monumental, industriel, paysager et culturel. Implanté sur les deux versants d'un petit vallon et arrosé par la Molignée et le Floyon, le village se caractérise par son habitat en pierres calcaires d'où émergent le clocher de l'église et les trois hautes tours du château-ferme. Parcouru de rues et ruelles aux ambiances bien différentes, le cœur du village s'articule autour de la place de l'église et laisse apparaître une trentaine de maisons traditionnelles, datant des 18ème et 19ème siècles, caractéristiques de l'architecture condruzienne.

Un habitat judicieusement mis en valeur par un fleurissement simple et harmonieux que révèle la belle saison.

Pour terminer votre balade par une note originale et pour autant que vos jambes suivent, enfourchez une draisine et partez donc sillonner cette belle vallée de la Molignée !

Uitzichten met torens & kronkelende wegen

In Falaën met zijn grote verscheidenheid aan bouwkundig, industrieel, landschappelijk en cultureel erfgoed ligt ingebed in een glooiend landschap, en wordt gekenmerkt door de ruïnes van het kasteel van Montaigle. Het dorp ligt op de twee hellingen van een klein dal waardoor de Molignée en de Floyon stromen. Typerend is de kalkstenen habitat met als letterlijke hoogtepunten de kerktoren en de drie hoge torens van de kasteelhoeve. Het centrum van het dorp, met zijn uiterst gevarieerde straten en steegjes, draait om het kerkplein met een dertigtal traditionele woningen uit de 18de en 19de eeuw, die een typisch voorbeeld zijn van de bouwstijl in de Condroz.

Dit leefmilieu wordt slim en harmonisch opgefleurd, wat vooral in het zomerseizoen voor een fraaie aanblik zorgt.

Teneinde uw wandeling op een originele manier te beëindigen - en zolang uw benen meewillen - stap dan in een wandelkarretje om deze mooie vallei van Molignée verder te verkennen !

INFO

EXPLORE-MEUSE
Avenue Colonel Cadoux, 8
5500 Dinant
+32(0)82/22 28 70
www.exploremeuse.be

SYNDICAT D'INITIATIVE D'ONHAYE
Rue les Communes, 23
5523 Weillen
+32(0)82/69 95 15
www.lamolignee.com

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

SOSOYE (3 km)
SOULME (15 km)
CRUPET (19 km)



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



© AURÉLIE DUCROZE





LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. Église Saint-Léger
   Sint-Légerkerk
2. Ancienne brasserie
   Oude brouwerij
3. Ancienne forge
   Oude smederij
4. Ruines du Château de Montaigle
   (hors carte à 2,7 km)
   Patrimoine exceptionnel de Wallonie
   Ruïnes van het kasteel van Montaigle
   (op 2,7 km buiten de kaart)
   Uitzonderlijk waals erfgoed
5. Chapelle Notre-Dame de la Salette
   Kapel Onze-Lieve-Vrouw van de Salette
6. Chapelle des 7 douleurs (hors carte à 600 m)
   Kapel van de 7 smarten (op 600 m buiten de kaart)
7. Ferme de la Bruyère
   Boerderij La Bruyère
8. Château-Ferme
   Kasteelhoeve
9. Ancienne école des filles
   Oude school van meisjes
10. « Le Cœur de Falaën » (6 Pas vers l'Art)
    Œuvre de / *Werk van* Laurent Berbach
    Mise en art dans une approche contemporaine
    Kunst in een eigentijdse aanpak

POINT DE DÉPART DU CIRCUIT / *STARTPUNT VAN HET CIRCUIT*

RESTAURANT

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE

2.5 KM



MOZET GESVES

Terre d'hier, pierre d'aujourd'hui

Blotti au creux des collines condruziennes, Mozet se fond dans un écrin de verdure : prairies, bosquets et jardins enlacent ce charmant petit village aux allures médiévales. Juchée sur une butte, l'église dédiée à Saint-Lambert est au cœur de Mozet. Le noyau ancien est caractérisé par de jolies maisons en pierre du pays et coiffées d'ardoises.

En bordure du Tronquoy, paisible ruisseau qui traverse le village, deux fermes imposantes, à cour fermée, centralisaient jadis l'essentiel de l'activité agricole. L'une d'entre elles, la ferme de Royer, abrite une tour romane, classée. Par la rue du Tronquoy, le château de Mozet domine les hauteurs. Imposant quadrilatère en moellons de pierre calcaire, il a été érigé dès la seconde moitié du 17ème siècle. Aujourd'hui, il accueille un centre de vacances.

Jouxtant Mozet, le hameau de Goyet mérite également une halte : les grottes et cavernes, ainsi que les Demoiselles, rochers classés au lieu-dit Les Forges, compléteront l'éventail de vos découvertes !

Land van gisteren, steen van nu

In Mozet, ingebed in de heuvels van de Condroz, is een dorpje met middeleeuwse allures. Het is omringd door velden, bossen en tuinen en deze versterken het groene kader van de omgeving. De op een heuvel gelegen Sint-Lambertuskerk ligt in het centrum van het dorp. Deze dorpskern wordt gekarakteriseerd door mooie natuurstenen huisjes met leien daken.

Langs de Tronquoy, een rustig kabbelend beekje, vinden we twee imposante boerderijen die vroeger het hart vormden van de landbouwactiviteit. Eén van beide, de Royerhoeve heeft een geklasseerde romaanse toren. Het kasteel van Mozet, langs de Tronquoystraat, domineert de hoogtes. Dit vierhoekig bouwwerk in kalksteen werd opgetrokken tijdens de tweede helft van de 17de eeuw. Tegenwoordig is het kasteel een vakantiecentrum.

Het gehucht Goyet dat aan Mozet grenst is de omweg waard : de prehistorische grotten en spelonken van Goyet en de « Demoiselles » (geklasseerde rotsen) in « Les Forges » vervolledigen uw ontdekkingstocht !

INFO

MAISON DU TOURISME CONDROZ FAMENNE
Place Monseu, 23
5590 Ciney
+32(0)86/40 19 22
www.destinationcondroz.be

SERVICE CULTUREL ET TOURISME DE GESVES
Chaussée de Gramptinne, 112
5340 Gesves
+32(0)83/67 02 14
www.gesves.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

THON-SAMSON (6 km)
CRUPET (15 Km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

MOZET


© AURÉLIE DUCROZE


© PBVW







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Presbytère**
   Pastorie
2. **Château de Mozet**
   Kasteel van Mozet
3. **Ferme de Royer**
   Royerhoeve
4. **Église Saint-Lambert**
   Sint-Lambertuskerk
5. **Ferme Douxflamme**
   Boerderij Douxflamme
6. **Mont Sainte-Marie (hors carte à 1,5 km)**
   Sint-Mariaberg (op 1,5 km buiten de kaart)
7. **Ferme de Basseille (hors carte à 1,5 km)**
   Boerderij van Basseille (op 1,5 km buiten de kaart)
8. **Grottes de Goyet (hors carte à 2 km)**
   Patrimoine Exceptionnel de Wallonie
   Grotten van Goyet (op 2 km buiten de kaart)
   Uitzonderlijk waals erfgoed

POINT DE DÉPART DU CIRCUIT / *STARTPUNT VAN HET CIRCUIT*

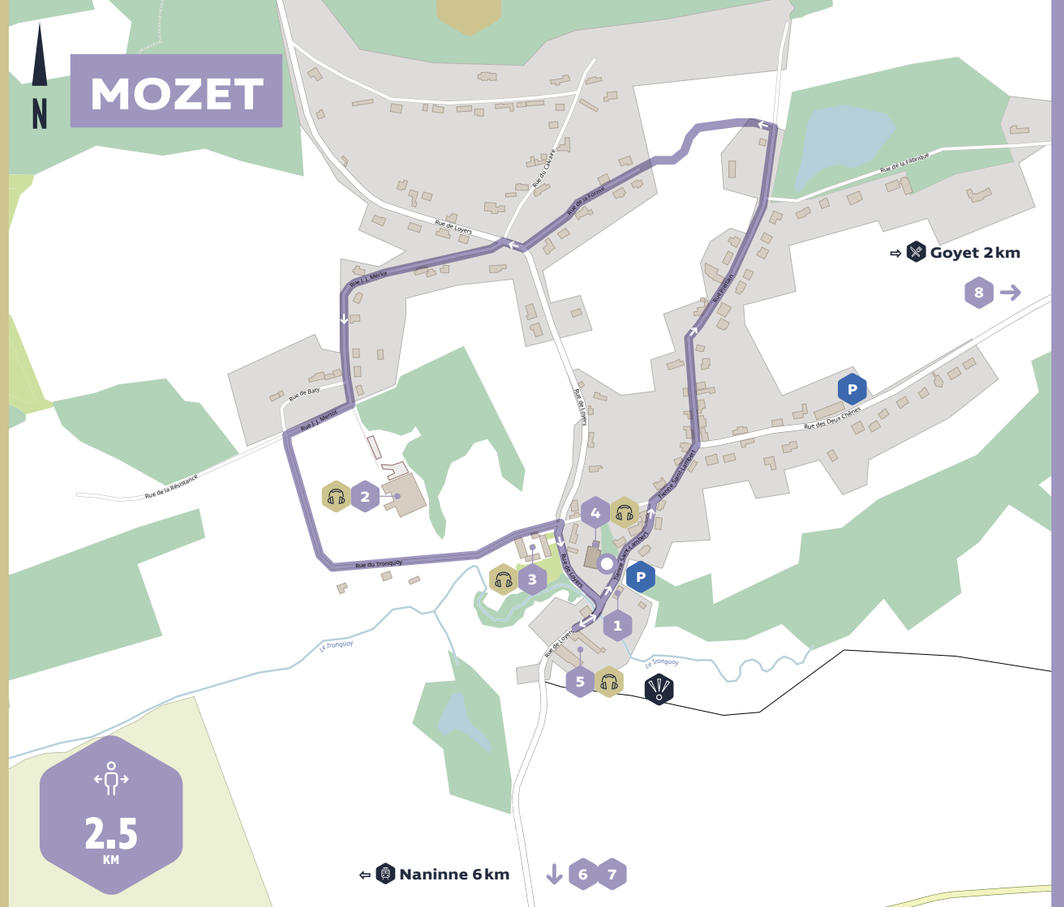
BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE



2.5 KM

SOSOYE ANHÉE

Entre Montagne & Molignée

Les méandres de la sauvage et pittoresque Molignée vous conduiront au cœur de Sosoye et ce, que vous veniez de Falaën ou Maredret. Ce charmant village condruzien, en pierres calcaires, est étiré essentiellement tout au long de sa rue principale. Sur une petite butte, certains bâtiments attirent rapidement le regard : l'église de La Nativité du 18ème siècle, édifice classé au riche mobilier, magnifiquement restauré, le presbytère et la grange aux dîmes du 17ème également classée, tout proches. Un petit clin d'œil à l'ancienne école du village ; le dernier instituteur y a immortalisé, sur le fronton, ses derniers petits diables jouant dans la cour de récréation.

Le site est traversé par l'ancienne ligne de chemin de fer 150 Tamines-Dinant… mais vous n'entendrez pas de train… Juste le doux roulis des draisines qui parcourent cette voie aujourd'hui ! Profitez de ce mode de locomotion, certes moins rapide, mais qui vous donne l'occasion d'admirer la beauté de la vallée… Les voyageurs de passage trouveront à Sosoye gîtes et couverts… Un conseil des « montagnards » cependant : pensez à prendre huile de bras et crampons pour parvenir au sommet de la montagne de Ranzinelle !

Tussen de Berg & de Molignée

Of uit Falaën of Maredret komt, de wilde en pittoreske meanders van de Molignée leiden u naar Sosoye. Dit kalkstenen dorpje in de Condroz ligt grotendeels langs de hoofdstraat. Een aantal gebouwen op een kleine heuvel trekken al snel de aandacht : de prachtig gerestaureerde Geboortekerk uit de 18de eeuw - onder monumentenzorg - en de dichtbijgelegen en eveneens geklasseerde pastorie en de 17de -eeuwse tiendenschuur. Evenals de oudedorpsschool : de laatste onderwijzer liet op de gevel de laatste spelende rakkertjes op het schoolplein vereeuwigen.

De oude spoorlijn Tamine Dinant ligt er nog steeds, maar vreemd genoeg hoort men er geen trein… Slechts het zachte slingeren van de huidige fietskarretjes op het spoor ! Maak gebruik van dit vervoermiddel ! Weliswaar iets langzamer, maar u wordt beloond door schitterende uitzichten over de vallei. Over slapen en eten hoeft u zich in Sosoye geen zorgen te maken… Toch een goede raad van de « montagnards », zoals de inwoners van Sosoye genoemd worden : neem gewrichtsolie en krammen mee als u de top van de berg van Ranzinelle wilt bereiken !

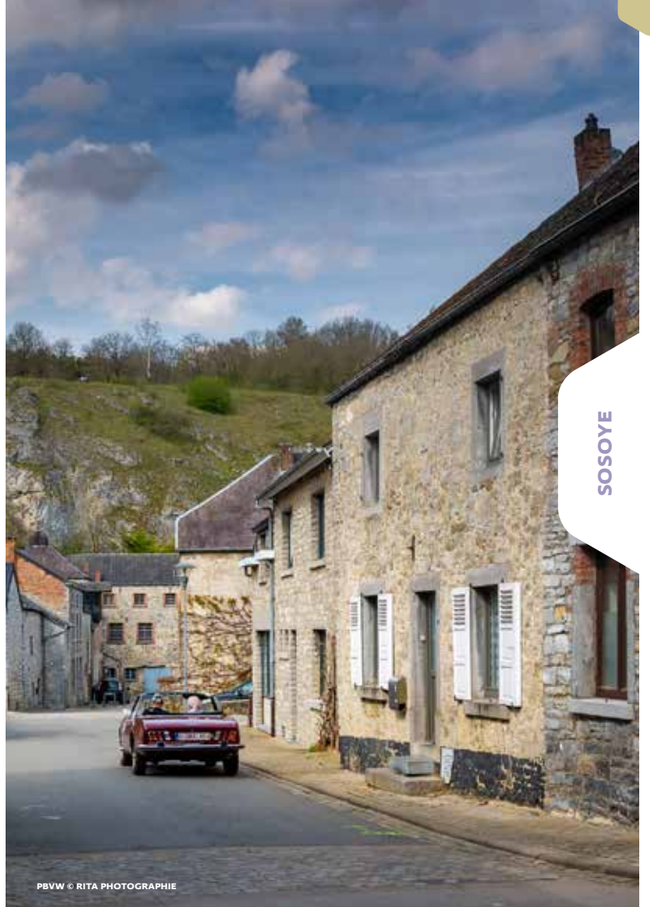
INFO

EXPLORE-MEUSE
Avenue Colonel Cadoux, 8
5500 Dinant
+32(0)82/22 28 70
www.exploremeuse.be

SYNDICAT D'INITIATIVE D'ANHÉE MEUSE-MOLIGNÉE
Rue de la Molignée, 8
5537 Anhée
+32(0)82 61 39 00
www.meusemolignee.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

FALAËN (3 km)
CRUPET (18 km)
CELLES (22 km)



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



© JOSEPH HAVENNE



© CTT-N







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église de la Nativité**
   Geboortekerk
2. **Presbytère**
   Pastorie
3. **Grange aux dîmes**
   Tiendenschruur
4. **Maison classique à double corps**
   Klassieke dubbelwoning
5. **«L'Eau de Vie de Sosoye» (6 Pas vers l'Art)**
   Œuvre de / *Werk van* Norska
   Mise en art dans une approche contemporaine
   Kunst in een eigentijdse aanpak
6. **Ancienne école**
   Oude school
7. **Montagne de Ranzinelle, réserve naturelle**
   Berg van Ranzinelle, natuurreservaat
8. **Brasserie Baudart**
   Brouwerij Baudart



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT / *STARTPUNT VAN HET CIRCUIT*

RESTAURANT

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



THON-SAMSON ANDENNE

Le mariage réussi en haut des collines

L'histoire les a toujours distinguées et, bien qu'aujourd'hui réunies, les localités de Thon et de Samson dévoilent, au gré des rues sinueuses qui les parcourent, des caractéristiques urbanistiques et patrimoniales propres à leur implantation. La diversité des richesses naturelles de Samson complète la belle homogénéité du bâti condruzien de Thon. Ainsi, campé dans un décor verdoyant de prés et de taillis, le noyau ancien du village s'égrène tout au long de la rue de Thon, trait d'union entre Samson et les plateaux que dominent l'église et le château-ferme.

En cheminant de la sorte, vous découvrirez sur les hauteurs de larges étendues agricoles d'où s'offrent à vous de beaux panoramas sur la vallée mosane. Signalé au loin par les cîmes boisées le surplombant, Samson est dominé par les ruines de l'ancien château à proximité desquelles se découvrent les « rochers de Samson » classés depuis 1944.

Een geslaagd huwelijk op de heuveltop

Of Historisch waren het altijd twee gescheiden dorpjes en, hoewel ze tegenwoordig verenigd zijn, laat het straatbeeld van Thon en Samson wel degelijk eigen urbanistische en erfgoedkundige ken- merken zien. De gevarieerde natuurlijke rijkdom van Samson vult de fraaie homogeniteit van de Condrozbouwstijl van Thon perfect aan. De oude woonkern van het dorp, gelegen in een groene omgeving van weiden en kreupelhout, strekt zich uit langs de straat van Thon, die de verbinding vormt tussen Samson en de plateaus met twee grote trekpleisters : de kerk en de herenboerderij.

Tijdens een wandeling zal u op deze hoger gelegen vlakten een uitgebreide landbouw-bedrijvigheid aantreffen met mooie uitzichten over de Maasvallei. Reeds van ver aangegeven door de hogergelegen beboste kammen ziet men Samson liggen, dat gekenmerkt wordt door de ruïnes van het voormalig kasteel en de vlakbij gelegen (sedert 1944 geklasseerde) rotsen.

INFO

EXPLORE-MEUSE
Avenue Colonel Cadoux, 8
5500 Dinant
+32(0)82/22 28 70
www.exploremeuse.be

OFFICE DU TOURISME D'ANDENNE
Promenade des Ours, 33
5300 Andenne
+32(0)85/84 96 40
www.andennetourisme.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

MOZET (6 km)
CRUPET (20 km


© YOSHIMURA

THON-SAMSON


© MARK ROSSIGNOL


© STÉPHANE SABBE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Rémi**
   Sint-Rémikerk
2. **Château-ferme**
   Herenboerderij
3. **Maison traditionnelle**
   Traditioneel huis
4. **Chapelle Saint-Roch**
   Sint-Rochuskapel
5. **Ferme et ses annexes**
   Hoeve met bijgebouwen
6. **Presbytère**
   Pastorie
7. **Château des Forges (hors carte à 1 km)**
   Kasteel van Forges (op 1 km buiten de kaart)
8. **Villa de Biermant (hors carte à 800 M)**
   Villa van Biermant (op 800 m buiten de kaart)



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

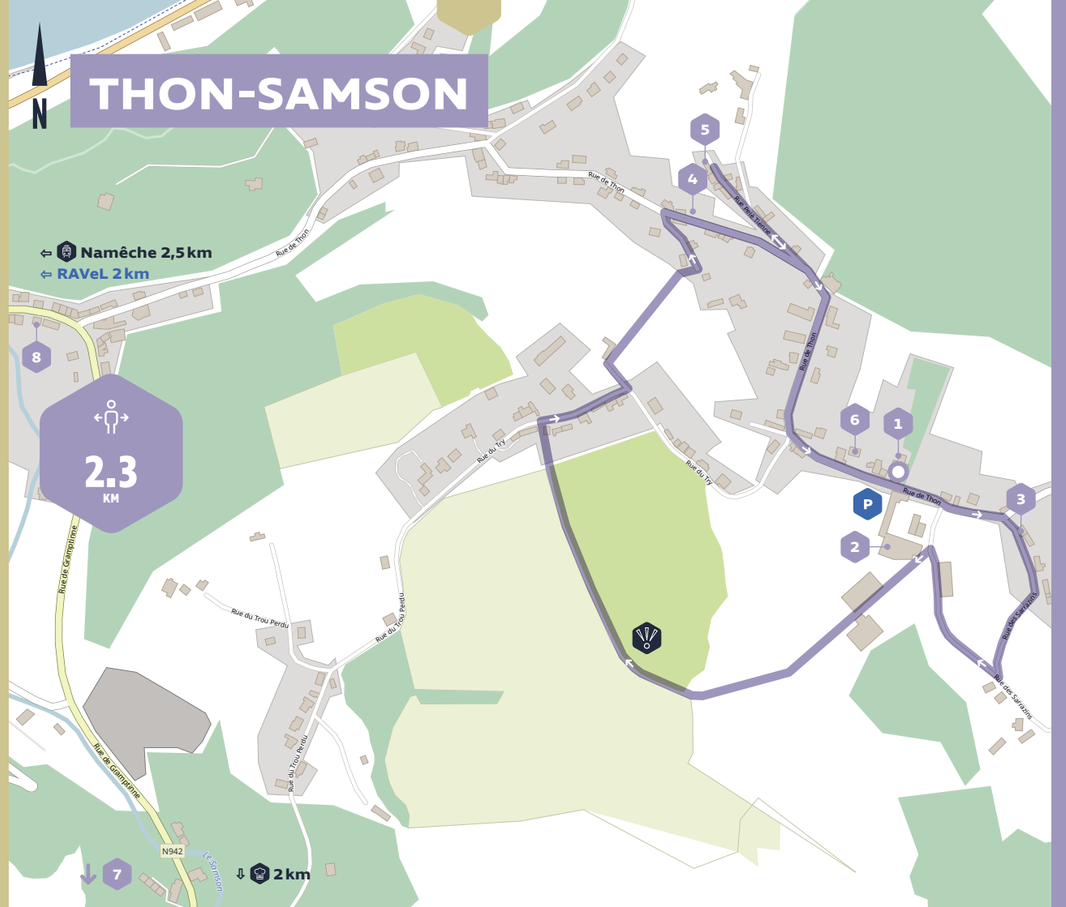
PARKING

THON-SAMSON

N

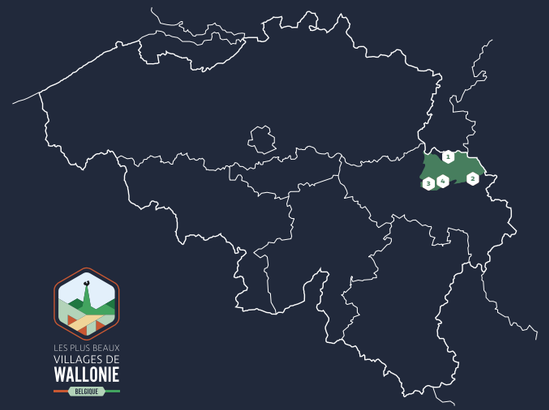
⇦ Namêche 2,5 km
⇦ RAVeL 2 km

2.3 KM



⇩ 2 km


© ASBL FROMAGE DE HERVE



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

PAYS DE HERVE
LAND VAN HERVE

Le Pays de Herve s'étend à l'est de la Meuse, au-delà de Liège, pour s'arrêter en bordure de la Vesdre. De nombreux cours d'eau ont façonné cette trame paysagère en une succession de plateaux et dépressions aux fonds humides. Le sous-sol, composé de dépôts argileux compacts et imperméables, est à l'origine de ces sols gorgés d'eau, plus propices aux pâtures qu'aux cultures. Des hauteurs, le regard se perd dans un ample panorama verdoyant dont les haies jalonnant les prairies et les fermes isolées constituent les principales lignes de force du paysage. Ce maillage vert si caractéristique du Pays de Herve est révélateur d'un paysage de bocage.

Het Land van Herve strekt zich uit naar het oosten van de Maas, voorbij Luik, tot aan de oevers van de Vesder. Vele waterlopen hebben dit stukje landschap geboetseerd in een opeenvolging van plateaus en depressies met vochtige dalen. De ondergrond, die uit compacte, niet-doorlatende kleilagen bestaat, ligt aan de oorsprong van deze bodems doorspekt met water, die meer geschikt zijn voor weiland dan voor akkerbouw. Van op de hogere punten verliest uw blik zich in een weids, groen panorama, waar de hagen die de graslanden afzomen en de geïsoleerde boerderijen de belangrijkste blikvangers in het landschap vormen. Deze aaneenschakeling van groen, die zo kenmerkend is voor het Land van Herve, is een typisch voorbeeld van een coulisselandschap.

1. CLERMONT-SUR-BERWINNE
2. LIMBOURG
3. OLNE
4. SOIRON

SOURCE / BRON : FRW - CPDT


© MT PAYS DE HERVE - D. DE FOURNY

CLERMONT-SUR-BERWINNE THIMISTER-CLERMONT

D'Histoire & de bocages au Pays de Herve

Chers visiteurs, vous qui surplombez Clermont depuis son église du 17ème siècle, la tête ne vous tourne-t-elle pas à la vue de toutes ces jolies girouettes qui jalonnent le ciel ? Que diriez-vous alors de battre les pavés de ce sympathique endroit ? La place de la Halle est une lecture à ciel ouvert des différents styles d'architecture qui ont émaillé les siècles. Sous des formes différentes, les éléments les plus représentatifs en sont la brique et la blancheur de la pierre dans les encadrements et chaînages d'angles. Les toitures ne sont pas en reste avec leurs ardoises décoratives. Dans cet esprit, un des pôles attractifs du village est l'Hôtel de Ville intégré fin 19ème siècle avec toutefois un élément novateur, à savoir la tour en poivrière. Vu la nature des activités villageoises, nul besoin de granges. Les maisons sont donc simples, élégantes. Le tout forme un ensemble très harmonieux. Au détour de l'église, le porche et la tour défensive, vestiges de la ferme-château construite en 1635, nous font un clin d'œil.

À quelques petites encablures du village, dans un écrin de bocages et d'arbres fruitiers, cernés çà et là de haies naturelles, découvrez encore le château de Crawhez et la ferme-château de l'Aguesse qui mèneront vos pas vers l'ancienne ligne 38... aujourd'hui aménagée en RAVeL.

Historiek & coulissen in het Land van Herve

Lieve bezoekers, u die vanaf de 17de eeuwse kerk uitkijkt over Clermont, wordt u niet een beetje duizelig van al die fraaie weerhaantjes aan het firmament ? En hebt u dan niet meteen zin om dit aardig plaatsje te gaan verkennen ? Het Dorpsplein is als een eeuwenlange openluchtles van verschillende bouwkundige stijlen. De meest representatieve elementen, in diverse vormen, zijn de baksteen en de steen in de omlijstingen en hoek- verankeringen. De decoratieve leisteen mag evenmin onvermeld blijven. In dit opzicht behoort ook het aan het eind van de 19de eeuw aangepast stadhuis (nieuwis de peperbusvormige toren) tot een van de aantrekkelijke pijlers van het dorp. Gezien de dorpsactiviteiten zijn er geen schuren nodig. De huizen zijn eenvoudig en elegant. Het geheel heeft een zeer harmonische uitstraling. Bij de kerk wordt de aandacht getrokken door het voorportaal en de verdedigingstoren, resten van de herenboerderij uit 1635.

Op een steenworp afstand van het dorp, in een schrijn van bosjes en fruitbomen, en her en der omzoomd door natuurlijke hagen, kan u ook nog het kasteel van Crawhez en de kasteelhoeven van Aguesse ontdekken die u rechtstreeks tot aan de voormalige lijn 38 brengen - tegenwoordig omgebouwd tot een RAVeL.

INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE HERVE
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

OFFICE DU TOURISME DE THIMISTER-CLERMONT
Centre 2
4890 Thimister-Clermont
+32(0)87/46 84 78
www.thimister-clermont.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

LIMBOURG (9km)
SOIRON (16km)
OLNE (18km)

(*) UNIQUEMENT DURANT LES VACANCES DE PÂQUES ET LES GRANDES VACANCES / ALLEEN PAAS- EN ZOMERVAKANTIE.


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

CLERMONT-SUR-BERWINNE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE





LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. Église Saint-Jacques le Majeur
   Kerk Sint-Jacques le Majeur
2. Presbytère (relais pour pèlerins de Compostelle)
   Pastorie (Compostellapelgrim relais)
3. Maison Pirenne
   Huis Pirenne
4. Place de la Halle et Hôtel de Ville
   Dorpsplein en Stadhuis
5. Saint-Jacques de Compostelle
   Santiago de Compostella
6. Styles du Pays de Herve
   Stijlen uit het Land van Herve
7. Bâtiment de style mosan
   Gebouw in mosan-stijl
8. Panorama du village
   Panorama van het dorp
9. Pré Desonnay
   Wei van Desonnay
10. Le Bac
    De Bac
11. Château de Clermont
    Kasteel van Clermont
12. Château-ferme de l'Aguesse (hors circuit à 300 m)
    Kasteelhoeven van Aguesse (op 300 m buiten circuit)
13. Château de Crawhez (hors carte à 300 m)
    Kasteel van Crawhez (op 300 m buiten de kaart)

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

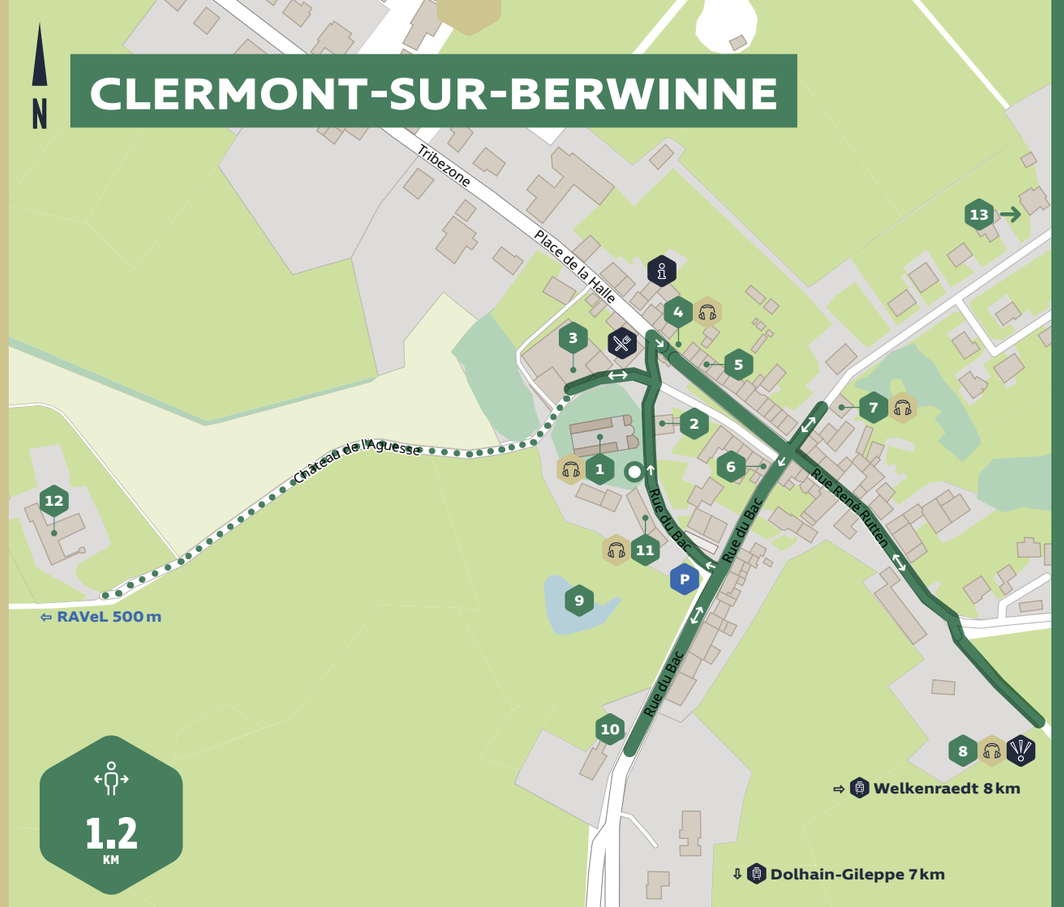
POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*

GARE / *STATION*

PARKING

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE

CLERMONT-SUR-BERWINNE



LIMBOURG

Du haut de sa forteresse

Capitale de l'ancien Duché de Limbourg, forteresse réputée imprenable, l'ancienne place-forte de Limbourg se singularise par sa position stratégique située en bord de Vesdre, entre le bocage hervien et le massif ardennais. S'élevant sur un rocher abrupt, l'ensemble architectural de Limbourg a été inscrit sur la liste du patrimoine immobilier exceptionnel de Wallonie. Outre le site, de nombreux monuments particuliers sont classés depuis les années 1980.

À vous qui désirez fuir la vie trépidante de notre époque, venez flâner sur la Place Saint-Georges et ses galets de la Vesdre, riches en souvenirs. Parcourez les venelles bordées de demeures dont le charme a été préservé avec amour. L'église Saint-Georges, la justice de paix (Arvô), les châteaux, la fontaine de la Vierge et la table de pierre notamment sont autant d'éléments architecturaux qui vous replongeront au Moyen Âge. Profitez également des vues splendides sur les alentours et en particulier sur l'Hertogenwald.

Bienvenue chez nous !

Vanaf de top van zijn fort

De hoofdstad van het voormalige Hertogdom Limburg gold als een onneembare vesting. Het voormalige bolwerk van Limburg bekleedt immers een strategische locatie aan de oevers van de Vesder, tussen het wallenlandschap van Herve en het Ardens massief. De architectonische nalatenschap van Limburg die boven alles uittorent van op een steile rots werd in zijn geheel opgenomen in de lijst van het uitzonderlijk erfgoed van Wallonië. Naast de site zijn er sinds 1980 ook veel private monumenten beschermd.

Ideaal om even aan de hedendaagse drukte te ontsnappen : wandel over de Sint-Joris plaats geplaveid met keien uit de Vesder en luister naar hun verhalen. Struin door steegjes omzoomd met charmante huizen die liefdevol in prima staat worden gehouden. De Sint-Joris-kerk, het vredegerecht (Arvô), de kastelen, de fontein van de Maagd en de stenen tafel zijn stuk voor stuk architecturale elementen die ons terugvoeren naar de middeleeuwen. Geniet ook van het prachtig uitzicht op de wijde omgeving en in het bijzonder op het Hertogenwald.

We heten u van harte welkom !

INFO

MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE VESDRE
Rue Jules Cerexhe, 86
4800 Verviers
+32(0)87/30 79 26
www.paysdevesdre.be

ROYAL SYNDICAT
D'INITIATIVE DE LIMBOURG
Place Saint-Georges, 30
4830 Limbourg
+32(0)87/76 04 16
www.limbourg-tourisme.com

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

CLERMONT (9km)
SOIRON (14km)
OLNE (18km)



LIMBOURG











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Justice de paix (Arvô)**
   Vredegerecht (Arvô)
2. **Fontaine de la Vierge (pompe publique)**
   Fontein van de Maagd (openbare pomp)
3. **Église Saint-Georges**
   Patrimoine exceptionnel de Wallonie
   Sint-Joriskerk
   Uitzonderlijk waals erfgoed
4. **Château d'Andrimont**
   Kasteel van Andrimont
5. **Porte d'en bas**
   De beneden poort
6. **Remparts et point de vue**
   Omwalling en uitkijkpunt
7. **Château Poswick et Porte d'Ardenne**
   Kasteel van Poswick en de Ardense Poort
8. **Pompe du Grand puits**
   Pomp van Grand puits
9. **Maisons classées (n° 33, 36, 43 et 45)**
   Beschermde huizen (nr. 33, 36, 43 en 45)
10. **Place Saint-Georges**
    Patrimoine exceptionnel de Wallonie
    Saint-Georgesplein
    Uitzonderlijk waals erfgoed

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

TEA ROOM / *TEA ROOM*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*

GARE / *STATION*

PARKING



OLNE

Entre bocages & gourmandises

Au creux d'un paysage mêlant la douceur du Pays de Herve à la diversité des massifs ardennais, seule la flèche ardoisée de l'église Saint-Sébastien trahit la présence du petit village d'Olne. Autrefois rythmé par l'animation qui résultait de l'activité des carriers de pierres à chaux, des artisans de la faïencerie, des drapiers et surtout des cloutiers, le petit bourg semble aujourd'hui vouloir profiter du calme retrouvé, bercé par le souvenir de ces activités florissantes. Sillonner les rues et ruelles de ce petit village, c'est comme parcourir un grand livre ouvert sur l'histoire.

La Renaissance mosane et les 17ème et 18ème siècles ont ici façonné maisons et fermes villageoises en moellons calcaires et toutes constituent autant de précieux témoignages de ce que fut jadis Olne : un haut lieu de l'industrialisation de campagnes. Devant la concurrence que lui ont imposé Verviers et Liège, Olne a su renouer avec la prédominance de l'activité agricole. Votre œil averti ne pourra manquer la belle harmonie et l'homogénéité qui en découlent. Chacun de vos pas vous permettra de découvrir, tantôt à travers l'extraordinaire richesse bâtie, tantôt par les clins d'œil que vous adresse le petit patrimoine populaire, l'histoire d'une bourgade revenue aux champs...

Profitez et... savourez !

Tussen coulisselandschap & lekkernijen

Te midden van een landschap dat het midden houdt tussen het zachtglooiende Land van Herve en het gevarieerde Ardens massief verraadt alleen de leikleurige torenspits van de Sint-Sebastiaankerk de aanwezigheid van het dorpje Olne. Vroeger leefde het plaatsje volgens de drukke bedrijvigheid van de kalksteengroeven, de plateelwerkers, de lakenfabrikanten en vooral de spijkersmeden, maar nu lijkt de rust teruggekeerd en koestert Olne vooral herinneringen aan die bloeiende activiteiten. Een tochtje door de straten en steegjes van dit dorpje is als het doorbladeren van een geschiedenisboek.

De Maaslandse renaissance en de 17de en 18de eeuw hebben het uitzicht van de huizen en boerderijen van kalkbreuksteen bepaald. Het hele dorp getuigt van de vroegere welvaart in dit centrum van plattelandsontsluiting door industrialisatie. Toen de concurrentie van Verviers en Luik te groot werd, besloot Olne om opnieuw aan landbouw te doen. Let vooral op de evenwichtige, homogene structuur van het dorp. Op elke hoek zal u zowel door de uitzonderlijke rijkdom van de gebouwen, als door de uitingen van het volks erfgoed, de geschiedenis van een herboren landelijk dorpje ontdekken.

Kijk goed... en geniet !

INFO

MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE HERVE
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

ADMINISTRATION
COMMUNALE D'OLNE
Rue du Village, 37
4877 Olne
+32(0)87/26 02 72
www.olne.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

SOIRON (5 km)
CLERMONT (18 km)
LIMBOURG (18 km)



OLNE











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Panorama du village**
   Panorama van het dorp
2. **Maisons en Molèye et Clouterie**
   Huizen van Molèye en Spijkerfabricage
3. **Maison Vanderheyden**
   Huis Vanderheyden
4. **Église Saint-Sébastien**
   Sint-Sebastiaankerk
5. **Maisons patriciennes**
   Patriciërswoningen
6. **Maisons Terwagne et Regnier**
   Huizen Terwagne en Regnier
7. **Maison Warnier**
   Huis Warnier
8. **Chantoir de la Falise**
   Chantoir de la Falise (verdwijngat)
9. **Château de Froidbermont (hors carte à 2km)**
   Kasteel van Froidbermont (op 2km buiten de kaart)

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE



SOIRON PEPINSTER

Quand les chardons séchaient sur les façades

Refuge verdoyant de bosquets, vergers et herbages, au creux d'une vallée arrosée par l'eau claire du Bola, Soiron est discret mais ne se laisse pas oublier pour autant. Point de noms de rues pour vous guider ; juste des lieux qui dévoilent, à travers ses jolies ruelles, un habitat de style renaissance mosane des 17ème et 18ème siècles. Le centre est dominé par l'église Saint-Roch, tout à fait démesurée pour l'endroit ! C'est qu'il a fallu la reconstruire autour d'un maître-autel hors normes : celui de l'abbaye cistercienne de Boneffe.

Remarquables aussi sont le cimetière, l'ancien presbytère et les deux châteaux. Celui de Soiron reconstruit en 1723 dans un style Louis XV par le Baron de Woelmont, et celui de Sclassin datant de 1587. Il porte le nom de la veuve de son premier propriétaire. Des croix, des potales, un lavoir, une brasserie banale contribuent à accentuer le pittoresque du village.

Un étrange bâtiment retiendra toute votre attention. Tout en hauteur, percé de 160 trous, ce séchoir est le témoin d'une activité révolue : celle de la culture du chardon à foulon !

Toen distels werden gedroogd aan de gevels

Soiron, gelegen in een dal waar de Bola doorheen stroomt en omringd door bosschages, boomgaarden en grasland, is als een discrete hide-away die u niet snel zal vergeten. De straten hebben geen namen die u de weg zouden kunnen wijzen ; u slentert er gewoon doorheen, langs pittoreske stegen met huizen in renaissance-Maasstijl uit de 17de en 18de eeuw. Blikvanger van het centrum is de wel ietwat groot uitgevallen Sint-Rochuskerk ! Dat komt omdat ze herbouwd moest worden rondom het enorme hoofdaltaar van de cisterciënzer abdij van Boneffe.

Ook de begraafplaats, de oude pastorie en de twee kastelen zijn opmerkelijk : het kasteel van Soiron dat in 1749 in Lodewijk XV-stijl werd gebouwd door de baron van Woelmont en het kasteel van Sclassin, uit 1587, dat de naam draagt van de weduwe van de eerste eigenaar. Kruisen, kapelletjes, een wasplaats, een dwangbrouwerij (d.w.z. dat de opbrengsten verschuldigd waren aan de landheer) dragen bij tot de pittoreske aanblik van dit dorp.

Een vreemd gebouw zal uw aandacht trekken. De hooggebouwde drooginstallatie, met 160 gaten, getuigt van een vroegere activiteit : de teelt van de weverskaarde.

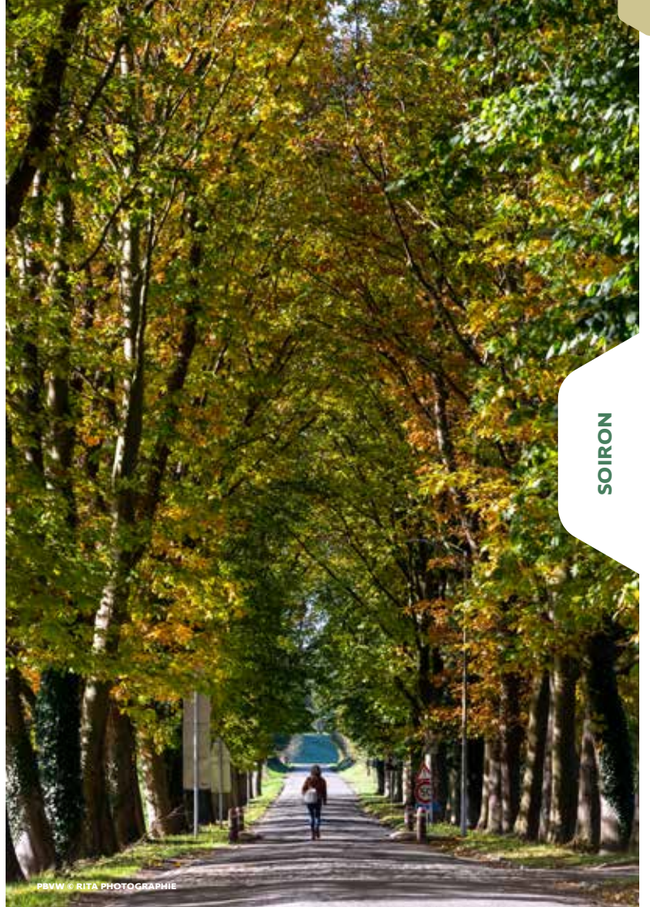
INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE HERVE
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

ADMINISTRATION COMMUNALE DE PEPINSTER
Rue Neuve, 35
4860 Pepinster
+32(0)87/46 83 00
www.pepinster.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

OLNE (5 km)
LIMBOURG (14 km)
CLERMONT (16 km)



SOIRON











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Place du Bac**
   Wasplaats
2. **Église Saint-Roch et cimetière**
   Sint-Rochuskerk en begraafplaats
3. **Potale Saint-Roch**
   Kerkportaal
4. **Château de Soiron**
   Kasteel van Soiron
5. **Ancienne manufacture de draps**
   Oude fabriek van lakens
6. **Séchoir à chardons**
   Drooginstallatie voor distel
7. **Ancienne manufacture de draps**
   Oude fabriek van lakens
8. **Brasserie banale**
   Dwangbrouwerij
9. **Presbytère**
   Pastorie
10. **Château Sclassin (hors carte à 1,5 km)**
    Kasteel van Sclassin (op 1,5 km buiten de kaart)

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

ÉPICERIE / *KRUIDENIERSWINKEL*

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE



CIRCUIT INSOLITE
AU CŒUR DES PAYS DE HERVE ET DE VESDRE

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE LA BELLE RÉGION DES PAYS DE HERVE ET DE VESDRE !

Sur un trajet d'une centaine de kilomètres, ce circuit vous dévoilera les beautés des 4 Beaux Villages de la région, mais bien plus encore, il vous fera parcourir la région afin d'en découvrir ses plus beaux coins. De magnifiques paysages de bocages, un terroir qui ravira les papilles des gourmands et un patrimoine bâti remarquable témoignant d'un riche passé, cette région de l'Est de la Wallonie a en effet énormément à vous offrir ! Ce parcours vous révèlera les immanquables bien sûr, mais il vous incitera aussi à ouvrir l'œil et vous donnera les clefs afin de percevoir et de comprendre les charmes plus discrets, qui ne se révèleront qu'aux plus attentifs et aux plus curieux. En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme. Rendez-vous sur notre site beauxvillages.be, téléchargez la trace GPS et le descriptif complet du circuit, faites vrombir votre moteur et partez à la découverte de toute une région !

BUITENGEWOON
DOOR HET LAND VAN HERVE EN VESDER

GA OP ONTDEKKING IN DE MOOIE STREEK VAN HET LAND VAN HERVE EN VESDER !

Tijdens de tocht van een honderdtal kilometer toont deze route de schoonheid van de 4 Mooie Dorpjes in de streek, maar ze laat u vooral ook de streek doorkruisen om er de mooiste hoekjes te ontdekken. Schitterende landschappen in een opeenvolging van plateaus en depressies, streekproducten die de smaakpapillen van de lekkerbekken verwennen en opmerkelijk onroerend erfgoed dat getuigt van een rijk verleden... Deze streek helemaal in het oosten van Wallonië heeft u wel degelijk veel te bieden ! Deze tocht voert u uiteraard langs alle niet te missen trekpleisters van de streek, maar moedigt u vooral ook aan om uw ogen te openen en reikt u alles aan om de minder opvallende charmes te kunnen zien en te begrijpen, die alleen zichtbaar zijn voor het meest aandachtige en nieuwsgierige oog. U kunt deze route in een of meerdere dagen op uw eigen tempo afleggen. Wacht dus niet langer, bezoek onze website beauxvillages.be, download de gps-gegevens en volledige beschrijving van de route, laat uw motor ronken en ga op pad om een hele streek te ontdekken !

TÉLÉCHARGEZ

LE TRACÉ GPS ET LE DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT SUR LE SITE BEAUXVILLAGES.BE/BALADES/ OU RENDEZ-VOUS DANS LES BUREAUX D'ACCUEIL DES DEUX MAISONS DU TOURISME DU TERRITOIRE !

DOWNLOAD

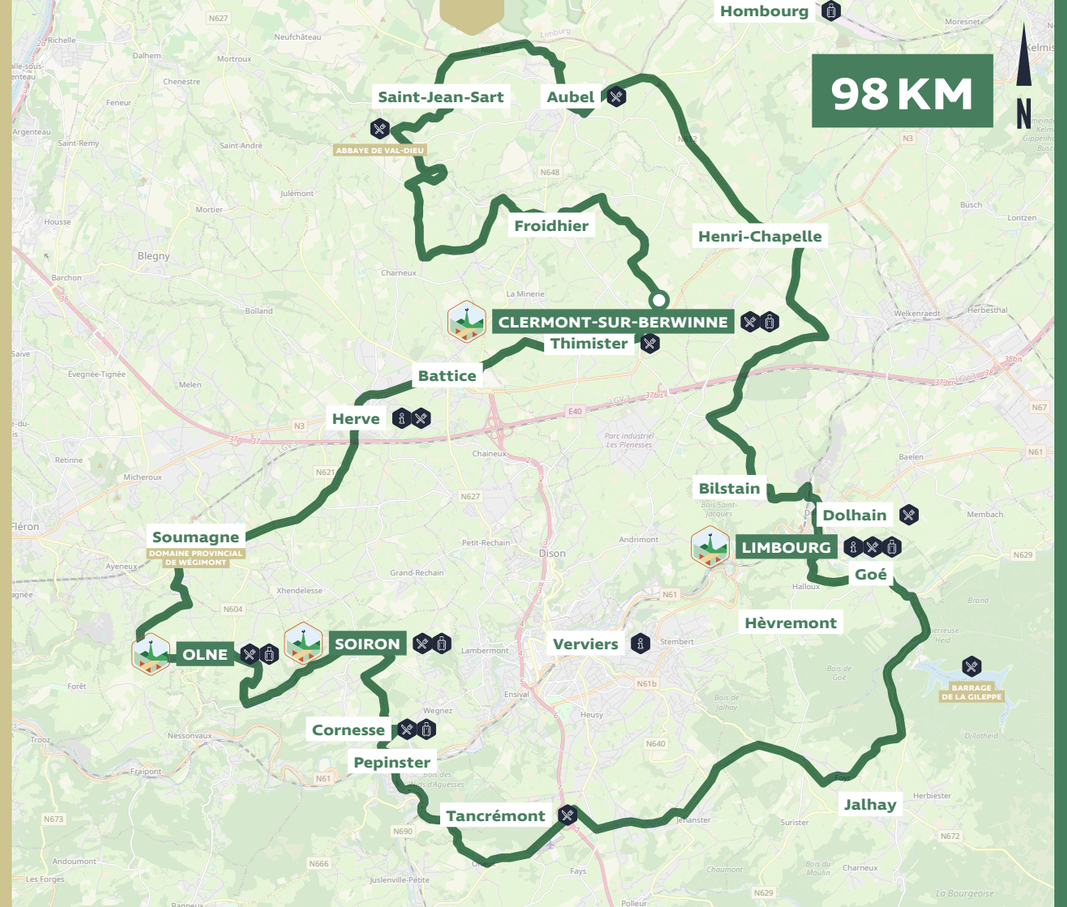
DE GPS-GEGEVENS EN VOLLEDIGE BESCHRIJVING VAN DE ROUTE OP DE WEBSITE BEAUXVILLAGES.BE/NL/WANDELINGEN/ OF GA NAAR DE RECEPTIE VAN EEN VAN DE TWEE TOERISTISCHE DIENSTEN VAN DE STREEK !

DÉPART CIRCUIT INSOLITE / *START BUITENGEWOON*

RESTAURATION / *RESTAURATIE*

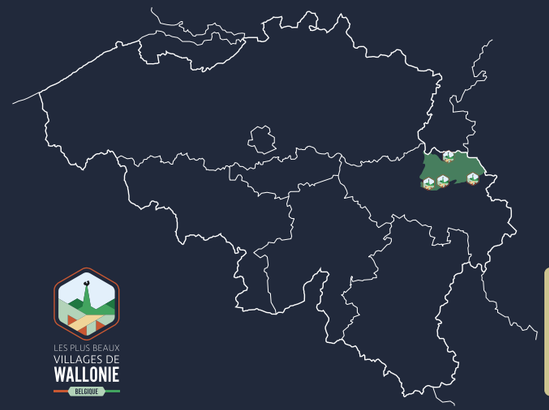
HÉBERGEMENT / *ACCOMMODATIE*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*



TOUT LE LONG DE VOTRE PARCOURS, DES POINTS DE RESTAURATION ET D'HÉBERGEMENT PEUVENT VOUS ACCUEILLIR

Une taverne proposant des menus du terroir ? Un restaurant gastronomique ? Un cornet de frites belges ? Une nuitée dans un wagon de chemin de fer réhabilité en hébergement insolite ? Une nuit intimiste sous une bulle pour s'endormir sous les étoiles ? Un hôtel haut de gamme ? Une nuit en chambre d'hôte pour rencontrer les habitants ? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez ! ⬢



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE BELGIQUE

ONDERWEG OP DE ROUTE VINDT U OVERAL ETABLISSEMENTEN WAAR U TERECHTKUNT OM TE ETEN OF TE OVERNACHTEN

Een taverne met streekgerechten ? Een gastronomisch restaurant ? Een bord met Belgische frietjes ? Een overnachting in een treinwagon die werd omgetoverd tot een ongewone verblijfplaats ? Een intieme nacht in een bubbel om in slaap te vallen onder de sterren ? Een luxehotel ? Een overnachting in een gastenkamer om kennis te maken met de bewoners ? Ongewoon of traditioneel, goedkoop of luxueus : aan u de keus ! ⬢

CLERMONT-SUR-BERWINNE
LIMBOURG
SOIRON
OLNE

INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE HERVE
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE VESDRE
Rue Jules Cerexhe, 86
4800 Verviers
+32 (0)87/30 79 26
info@paysdevesdre.be
www.paysdevesdre.be



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



© SHANE CAROLI



© MT PAYS DE HERVE - A. SERVATY



FAGNE-FAMENNE

La Fagne-Famenne s'agence sous la forme d'une vaste dépression sillonnée par un abondant réseau de cours d'eau. Étiré entre plateau condruzien et massifs boisés de l'Ardenne, cet ensemble paysager propose un relief globalement calme, structuré par une alternance de bandes boisées et de prairies ponctuées de villages. Une aire paysagère particulière, la « Calestienne », vient ourler la dépression schisteuse de la Fagne (ouest de la Meuse) et de la Famenne (est de la Meuse), assurant ainsi une transition vers la bordure du plateau ardennais. Cet étroit replat calcaire s'anime de collines allongées dénommées « tiennes ».

De Fagne-Famenne rolt zich open als een enorme depressie, doorkruist door een groot netwerk van waterlopen. Dit landschappelijk geheel, dat zich uitstrekt tussen het plateau van de Condroz en de beboste massieven van de Ardennen, vertoont eenalgemeen kalm reliëf, gestructureerd volgens een afwisseling van beboste stroken en weilanden met hier en daar een dorp. Een zeer bijzondere landschapsstrook, de Calestienne, omzoomt de schistdepressie van de Fagne (ten westen van de Maas) en van de Famenne (ten oosten van de Maas), en vormt zo een overgang naar de rand van het Ardens plateau. Deze smalle kalksteenplaat heeft langgerekte heuvels, die « tiennes » worden genoemd.



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

1. BARBENÇON
2. LOMPRET
3. MY
4. NY
5. SOHIER
6. SOULME
7. VIERVES-SUR-VIROIN
8. WÉRIS

SOURCE / BRON : FRW - CPDT



BARBENÇON BEAUMONT

Terre d'émotion & de pierres séculaires

Berceau des seigneurs de Barbençon, le village était réputé pour son activité verrière et marbrière. En témoigne la typique rue des Marbriers. Celle-ci, avec le quartier de l'église et du presbytère forme le cœur historique de Barbençon et offre des maisons de caractère patrimonial remarquable. L'église Saint-Lambert, de style gothique et renaissance, a subi une importante restauration de 1967 à 1975. La tour a été construite en 1720 sur un rez-de-chaussée du 16ème siècle. Côté sud, le portail ogival est surmonté d'une pierre armoriée portant l'écusson des « de Ligne » avec la devise « Tant que dure ». L'intérieur de l'église atteste du riche passé de Barbençon : monuments funéraires des grands maîtres verriers et marbriers, maître-autel, cuve baptismale…

Le jubé supporte un orgue restauré vers 1900. Sous les anciens remparts, le site du Lac de Barbençon, havre de paix et de détente vous offre une terrasse accueillante. Laissez-vous entraîner quelques siècles en arrière à la découverte des fermes historiques : Jette Feuille et ses tours du 17ème siècle, La Bouverie et La Perruque, dépendances de l'ancien château… Côté folklore, venez vivre le Grand Feu, le dimanche qui suit le mardi-gras. Ambiance et convivialité assurées ! Que ce soit à pied, à cheval, à vélo, offrez-vous la quiétude de suivre sentiers et chemins balisés pour votre plus grand plaisir !

Het land van ontroering & eeuwenoude stenen

Het dorp, bakermat van de landsheren van Barbençon, was beroemd voor zijn glas- en marmerindustrie. Getuige daarvan, de straat van de Marmerwerkers, één van de meest typische straten. Deze vormt met de kerk en de pastoriewijk het historisch hartje van Barbençon waar huizen, met een prachtig patrimoniaal karakter bezichtigd kunnen worden. De Sint-Lambertuskerk, van gotische en renaissancestijl, heeft van 1967 tot 1975 een belangrijke restauratie ondergaan. De toren werd gebouwd in 1720 op een begane grond uit de 16de eeuw. Boven op de spitsbogenpoort, zuiderkant, vindt u een steen met het wapenschild van « de Ligne » met het devies « Tant que dure ». Het bewijs van de vroegere rijkdom van Barbençon vindt u binnen in de kerk, begrafenisplaatsen van de meesters glasmakers en marmerwerkers, hoofdaltaar, doopkuip.

Het orgel werd in 1900 gerestaureerd. Onder de oude wallen biedt de site van het Meer van Barbençon u een rustig vakantieoord met een gezellig terras. Ontdek de historische boerderijen uit vorige eeuwen « Jette Feuille » met zijn 17de eeuwse torens, « La Bouverie » en « La Perruque » bijgebouwen van het oude kasteel. Kom aan het folkloristisch « Grand Feu » deelnemen, de zondag na vastenavond. Het is er altijd heel gezellig ! Te voet, te paard of met de fiets, volg de rustige paden en afgebakende wegen, wat een plezier !

INFO

MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

OFFICE DU TOURISME
DE BEAUMONT
Grand-Place, 10
6500 Beaumont
+32(0)71/58 81 91
www.beaumont.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

RAGNIES (12 km)
LOMPRET (26 km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© OT BEAUMONT


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© JONATHAN PARISI


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Lambert**
   Sint-Lambertuskerk
2. **Rue des Marbriers**
   Straat van de Marmerwerkers
3. **Chapelle Saint-Joseph**
   Sint-Jozefkapel
4. **Station d'Ifs (réserve naturelle)**
   Station van Ifs (natuurreservaat)
5. **Chapelle Notre-Dame des Lumières**
   Kapel Onze-Lieve-Vrouw van Lichten
6. **Le Lac**
   Het meer
7. **Ancien château**
   Oud kasteel
8. **Ferme La Perruque**
   Boerderij La Perruque


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



LOMPRET CHIMAY

L'Eau blanche y est précieuse

À 5km de Chimay, se niche le cœur de Lompret. Son noyau ancien est le reliquat d'un château féodal. L'église paroissiale Saint-Nicolas, de style néo-gothique, occupe l'emplacement de la chapelle castrale. La longue silhouette du village présente un habitat des 18ème et 19ème siècles, simple, allongé, en pierre calcaire ou badigeonné de teinte claire. Le pont du 18ème ainsi que le petit patrimoine religieux méritent votre coup d'œil.

Découvrez cet environnement rural dans son écrin de verdure, d'autant plus appréciable que les arbres remarquables y sont nombreux. Ceci s'applique particulièrement aux ifs. La légende raconte d'ailleurs que, pour bénéficier du repos éternel, tout soldat romain décédé en terre étrangère doit être inhumé avec la baie d'if emportée de son pays natal... Peut-être peut-on expliquer la croissance spontanée - unique en Belgique - de ces arbres par la présence d'un sol et d'un climat à tendance « méditerranéenne » que nous retrouvons ici, en Calestienne fagnarde.

Mais que toutes vos réflexions ne vous empêchent pas de savourer un plat local qui vous ravira : l'escavêche. Bon appétit !

Haar waardevolle Eau Blanche

Het hartje van Lompret ligt op 5km van Chimay. De oude kern is een overblijfsel van een feodaal kasteel. De neogotische parochiekerk Sint-Niklaas staat op de plaats van de vroegere kapel. Het lange silhouet van het dorp wordt gevormd door een eenvoudige, gestrekte woonomgeving uit de 18de en 19de eeuw, in kalksteen of gesausd in een lichte kleur. De brug uit de 18de eeuw evenals het kerkelijk erfgoed verdienen uw aandacht.

Ontdek deze landelijke omgeving, gelegen in een groen schrijn en des te meer opmerkelijk door de vele bijzondere bomen, met name de taxus. Volgens de legende zou iedere Romeinse soldaat die in een vreemd land overlijdt, pas van de eeuwige rust kunnen genieten als hij begraven werd met taxusbessen uit zijn geboorteland. Wellicht kan de spontane aanwezigheid (uniek in België) van deze bomen verklaard worden door de aard en het ietwat mediterrane Calestienne-klimaat van de Venen.

Maar laat dit gemijmer u er niet van weerhouden om te smullen van een heerlijk plaatselijk gerechtje : de « escavèche ». Eet smakelijk !

INFO

MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

SYNDICAT D'INITIATIVE
DE CHIMAY
Rue de Noailles, 6
6460 Chimay
+32(0)60/21 18 46
www.visitchimay.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

VIERVES (23km)
BARBENÇON (26km)



LOMPRET











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Nicolas**
   Sint-Niklaaskerk
2. **Maison forte**
   Versterkte huis
3. **Pont à 3 arches**
   Brug met 3 bogen
4. **Ferme en long**
   Langwerpige hoeve
5. **Ancienne filature**
   Oude spinnerij
6. **Site et falaise du Franc Bois**
   Patrimoine exceptionnel de Wallonie
   Site en glooiing van het Franc Bois
   Uitzonderlijk waals erfgoed
7. **Village de Vaulx (hors carte à 2 km)**
   Dorp van Vaulx (op 2 km buiten de kaart)



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

LOMPRET



2.1 KM

MY FERRIÈRES

Le vieux tilleul vous salue bien

My est mentionné dès 874 dans les recensements de l'abbaye de Stavelot. Devenue une seigneurie très puissante, la localité s'est tournée vers la Terre de Durbuy tout en conservant les us et coutumes de la Principauté. My fût souvent mêlée aux différents conflits régnants entre Stavelot et Durbuy.

My est un village concentré autour d'un noyau architectural ancien, essentiellement de bâtiments en moellons calcaires. L'un des bâtiments les plus remarquables est l'ensemble composé de l'ancien château-ferme Wibin-Gillard et d'une ferme du 19ème siècle. L'église de l'Assomption de la Sainte-Vierge est une bâtisse imposante de briques et de calcaire élevée en 1868. Cette construction surélevée ainsi que le château de My sont visibles depuis la Nationale. L'ancienne école construite en 1840, mais revue depuis, fait face à un vieux tilleul à grandes feuilles, d'une circonférence de 377 cm et d'un intérêt historique et paysagé.

Notons aussi la présence d'une pompe à eau en fonte datant de la fin du 19ème, début 20ème qui alimente une série de sept bacs allongés en calcaire. La plupart des maisons du village sont très soignées et conservent des caractéristiques très typiques, ce qui en fait un ensemble harmonieux.

De oude linde heet je welkom

My wordt vanaf 874 vermeld in de tellingen van de abdij van Stavelot. Het dorp werd een erg machtige heerlijkheid en viel onder de invloedssfeer van Durbuy terwijl het wel de gebruiken en gewoontes van het Prinsbisdom behield. My raakte vaak betrokken bij conflicten tussen Stavelot en Durbuy.

My is gelegen rond een oude architecturale kern, die voornamelijk bestaat uit gebouwen in kalksteen. Een van de opvallendste gebouwen is het complex dat bestaat uit de oude kasteelhoeve Wibin-Gillard en een boerderij uit de 19de eeuw. De kerk van de Assumptie van de Heilige Maagd is een imposant gebouw van bakstenen en kalksteen uit 1868. Dit hoge gebouw en het kasteel van My zijn zichtbaar vanop de hoofdweg. Tegenover de oude school, gebouwd in 1840 en later gerenoveerd, staat een oude linde met grote bladeren en een stamomtrek van 377 cm.

De boom is een getuige van het verleden en een opvallend element in het landschap. Bekijk zeker ook de gietijzeren waterpomp uit het einde van de 19de, begin 20ste eeuw die een reeks van zeven langwerpige kuipen in kalksteen van water voorziet. De meeste huizen in het dorp zijn mooi verzorgd en vertonen typische elementen die voor een harmonieus geheel zorgen!

INFO

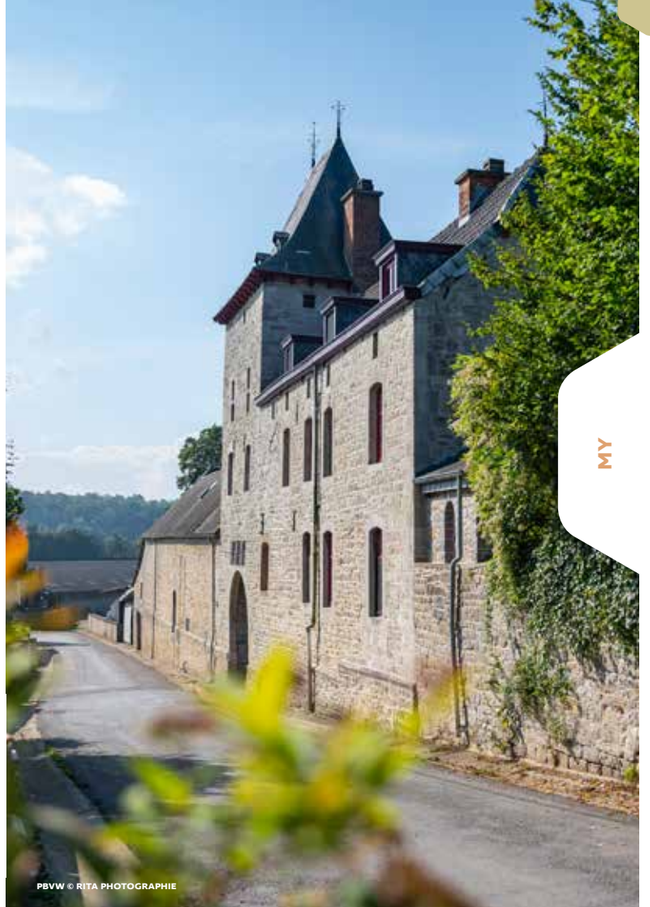
MAISON DU TOURISME OURTHE-VESDRE-AMBLÈVE
Rue de Louveigné, 3
4920 Remouchamps
+32(0)4/384 35 44
info@ovatourisme.be
www.ovatourisme.be

OFFICE DU TOURISME DE FERRIÈRES
Rue de Lognoul, 6
4190 Ferrières
+32(0)86/40 99 68
office.tourisme@ferrieres.be

FERME DE LA BOUVERIE
Rue de la Bouverie, 1
4190 Vieuxville
+32(0)86/21 20 33

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

WÉRIS (13 km)
NY (18 km)
CHARDENEUX (24 km)













LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Vieux tilleul à grandes feuilles**
   Oude linde met grote bladeren
2. **Ancienne école**
   Oude school
3. **Habitation du 18ème siècle et dépendances**
   Woning uit de 18de eeuw en bijgebouwen
4. **Église de l'Assomption de la Sainte Vierge**
   Kerk van de Assumptie van de Heilige Maagd
5. **Pompe à eau en fonte et ses sept bacs**
   Gietijzeren waterpomp met zijn zeven kuipen
6. **Ancien Château-ferme Wibin-Gillard et ferme semi-clôturée du 19ème siècle**
   Oude kasteelhoeve Wibin Gillard en halfgesloten boerderij uit de 19de eeuw
7. **Ancienne ferme multicellulaire du début du 19ème siècle**
   Oude boerderij met meerdere vertrekken uit het begin van de 19de eeuw
8. **Site de l'ancienne église et son cimetière**
   Plaats van de vroegere kerk en zijn begraafplaats
9. **Ferme clôturée avec sa tour-porche du 17ème siècle et Maison Gillard attenante**
   Gesloten boerderij met toegangspoort uit de 17de eeuw en aangrenzend Maison Gillard

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



NY HOTTON

Les fontaines y font chanter la pierre

Assis au cœur d'une large vallée aux crêtes boisées parcourue par deux ruisseaux que sont la Naive et le Douyet, Ny laisse apparaître en son centre un habitat rural traditionnel où alternent, dans un jeu d'harmonie, les teintes gris clair et gris sombre des pierres et toitures. Bordant assez souplement la rue, les maisons et fermes en long en moellons de calcaire dissimulent çà et là des pignons en colombages et briques. En parcourant les rues de l'Espinette, des Fontaines et quelques ruelles proches, votre regard ne pourra que s'attarder sur les nombreux exemples des 18ème et 19ème siècles qui croiseront votre chemin...

Un regard qui sera d'autant plus séduit par l'église et l'imposant château-ferme qui, tous deux, marquent par leur histoire et leur architecture le centre historique du village d'une indéniable empreinte monumentale. Vous serez enfin définitivement conquis lorsque votre périple, vous emmenant du centre villageois vers les vertes campagnes environnantes, vous livrera d'étonnants éléments du petit patrimoine populaire.

Allez, ne perdez plus de temps et savourez !

Waar fonteinen de stenen laten zingen

Gelegen in een weidse vallei met beboste kammen en waar twee riviertjes doorheen lopen, de Naive en de Douyet, vertoont Ny in het centrum een traditionele rurale habitat met in de bouwstenen en daken een harmonieus afwisselend licht- en donkergrijs kleurenspel. Langs de straatkant hebben de huizen en boerderijen van kalkbloksteen hier en daar nokgevels in vakwerkbouw en baksteen. Als u door de Espinettestraat, de Fonteinenstraat en enkele nabijgelegen steegjes wandelt, zal uw aandacht getrokken worden door de talrijke voorbeelden uit de 18de en 19de eeuw die uw pad kruisen.

Bovenal zullen de kerk en de indrukwekkende kasteelhoeve opvallen. De invloed van hun geschiedenis, evenals van de bouwstijl, is in het dorpscentrum duidelijk waar te nemen. Helemaal overtuigd zal u tenslotte zijn wanneer u tijdens uw wandeling vanuit het dorp terechtkomt op het groene platteland en opmerkelijke elementen van het klein volkserfgoed kan bewonderen !

Wacht dus niet langer en geniet !

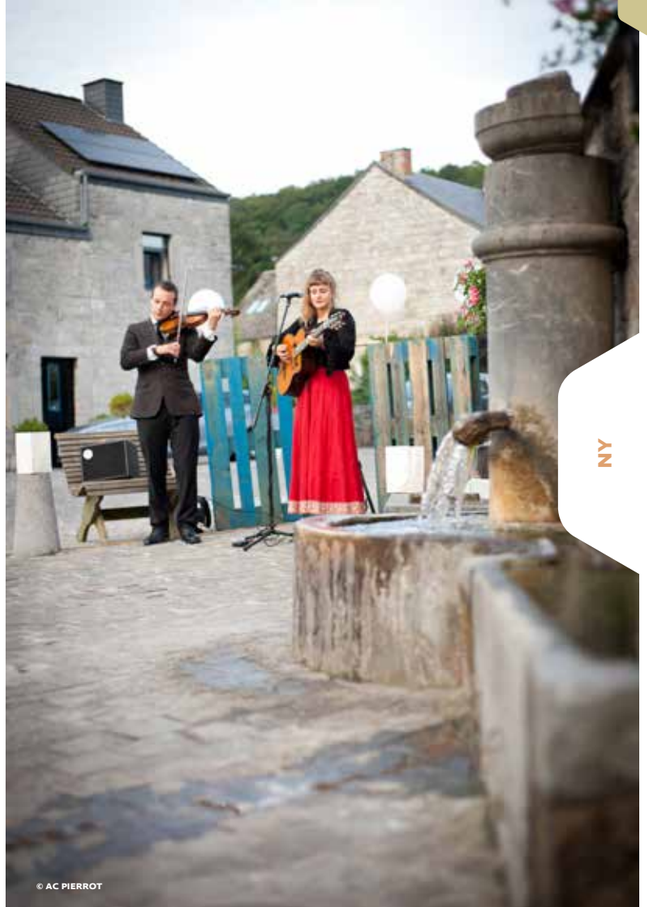
INFO

MAISON DU TOURISME FAMENNE-ARDENNE OURTHE & LESSE
Place de l'Étang, 15
6900 Marche-en-Famenne
+32(0)84/34 53 27
www.famenneardenne.be

ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE DE HOTTON
Rue Haute, 4
6990 Hotton
+32(0)84/46 61 22
www.hotton-tourisme.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

WÉRIS (7 km)
MY (18 km)
CHARDENEUX (19 km)


© AC PIERROT


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Notre-Dame**
   Onze-lieve-vrouwekerk
2. **Presbytère**
   Pastorie
3. **Château-ferme**
   Kasteelhoeve
4. **Ancienne école**
   Oude school
5. **Ferme multicéllulaire**
   Meercellige boerderij
6. **Chapelle Sainte-Famille**
   Kapel van de Heilige Familie
7. **Ancien moulin**
   Oude molen

F **Fontaines**
Fonteinen



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

N

NY

1.6 KM



⇦ Hotton 2 km
⇦ Melreux 2 km

⇩ RAVeL 350 m

SOHIER WELLIN

Village aux mille couleurs

Aux confins de la Famenne et de l'Ardenne, vous voici plongé dans un environnement verdoyant duquel émerge une silhouette teintée de gris qui a tout pour plaire... Faites encore quelques pas et découvrez, d'un coup d'œil, le petit village de Sohier qui défile en une seule et large rue. Une rue où flotte comme un air de famille tant les maisons caractéristiques de l'habitat famennois affichent d'évidentes ressemblances...

En cheminant au gré de cette voie principale, votre regard ne saura plus où se poser. Tantôt il sera séduit par les multiples points de vue sur un paysage très ouvert et varié, tantôt il ne pourra résister à la tentation de se pencher d'un peu plus près sur les richesses patrimoniales qui s'égrènent en bord de route : l'ancienne école, l'église Saint-Lambert et enfin, dissimulé sous les frondaisons, le château.

La belle saison venue, il n'est pas un recoin du village qui échappe aux chatoyants coloris d'un habile fleurissement !

À ne pas manquer !

Dorp van talrijke kleuren

Op de grens van de Famenne en de Ardennen komt u terecht in een groene omgeving waaruit een grijs silhouet oprijst - het geheel zal u zeker bevallen... Maak nog een paar stappen en in één oogopslag ziet u het kleine dorp Sohier, bestaande uit één enkele brede straat. Het lijkt er wel één grote familie, daar de karakteristieke huizen van de Famense woonomgeving zo op elkaar lijken...

Wanneer u de hoofdstraat afwandelt ; weet u niet waar u eerst moet kijken. Nu eens zijn er de vele uitzichtpunten over een zeer open en divers landschap, dan weer de rijkdom van het erfgoed : de oudeschool, de Sint-Lambertuskerk en, ten slotte het kasteel, verscholen onder het bladerdak.

Zodra het mooie jaargetijde aanbreekt, ontsnapt geen uithoekje van het dorp aan de kleurenpracht van de vele bloemen.

Dit mag u niet missen !

INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE SAINT-HUBERT
Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.saint-hubert-tourisme.be

OFFICE DU TOURISME DE WELLIN
Grand Place 2
6920 Wellin
+32(0)84/41 33 59
tourisme@wellin.be
www.wellin.be/loisirs/tourisme

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

OUR (18 km)
MIRWART (23 km)
CELLES (24 km)



SOHIER











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Ancienne école et Laboratoire de la vie rurale**
   Oude school en Laboratorium van het landelijke leven
2. **Architecture villageoise**
   Dorpsarchitectuur
3. **Chapelle Notre-Dame des 7 douleurs**
   Kapel Onze-Lieve-Vrouw der 7 smarten
4. **Château (domaine privé)**
   Kasteel (privédomein)
5. **Maisons typiques avec pignons en colombage**
   Typische vakwerkhuizen met topgevels
6. **Mare (à 500 m)**
   Poel (op 500 m)
7. **Point de vue de la Calestienne (à 600 m)**
   Uitkijkpunt van de Calestienne (op 600 m)
8. **Point de vue de la Croix Victoire**
   (hors carte à 200 m)
   Uitkijkpunt Croix Victoire
   (op 200 m buiten de kaart)
9. **Église Saint-Lambert**
   Sint-Lambertuskerk



DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

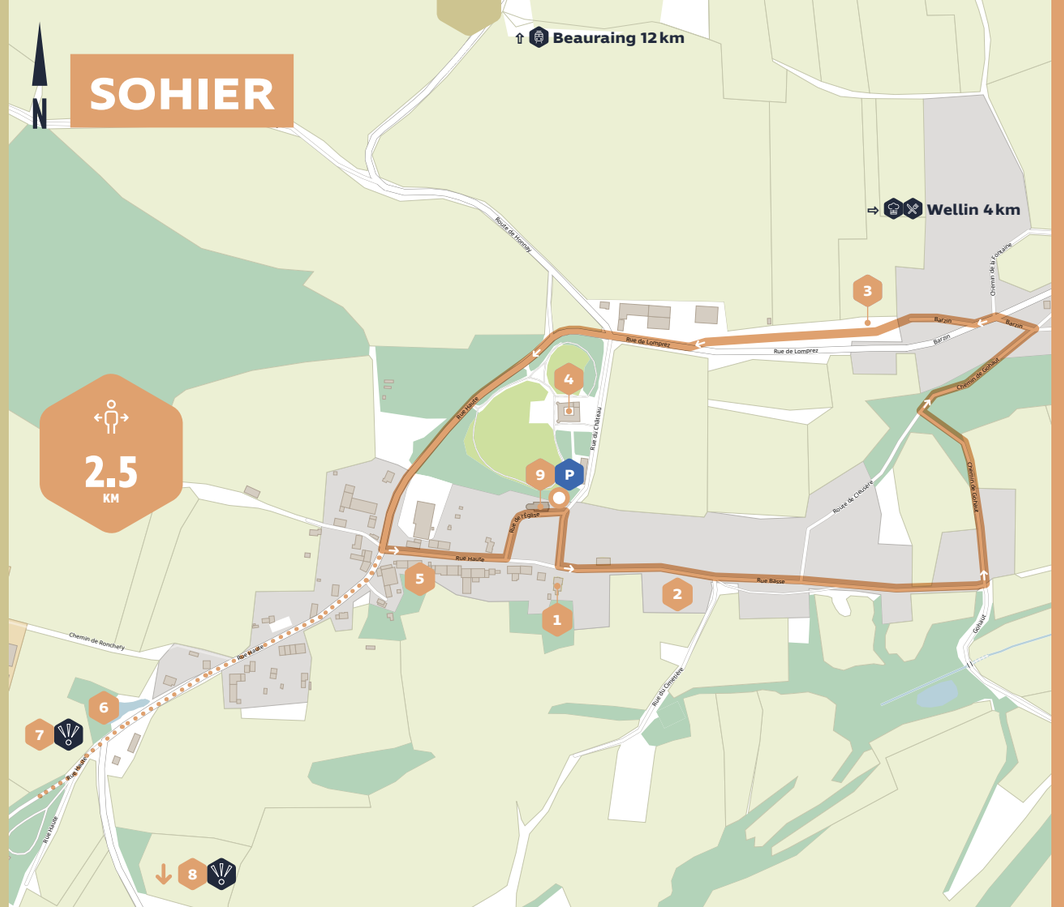
RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



SOULME DOISCHE

La Fagne namuroise au bout du chemin

Perché au sommet d'une colline dominant la vallée de l'Hermeton, le petit village de Soulme est signalé au loin par la massive tour de son église. Serti dans un bel écrin de verdure, ce village typique de la Fagne namuroise est situé à distance des routes principales ce qui confère à ses rues une ambiance traditionnelle.

La cinquantaine de maisons que compte le village sont regroupées autour de l'église et datent pour la plupart des 18ème et 19ème siècles. En calcaire ou recouvertes de badigeon traditionnel et chapeautées par une toiture d'ardoises, elles s'égrènent avec simplicité formant de la sorte un harmonieux espace-rue où subsistent encore quelques exploitations agricoles dont les activités rythment les saisons.

Au départ du cœur villageois, suivez l'un des chemins champêtres ou forestiers qui vous fera découvrir, au pied de la colline en bordure de l'Hermeton et de son affluent l'Omeri, d'agréables recoins ombragés.

De naamse Venen op het einde van de weg

Het klein dorp Soulme « hangt » tegen een heuvel die uitkijkt op het dal van Hermeton en is door zijn massieve kerktoren al van ver zichtbaar. Dit typisch dorp uit de Naamse Venen ligt ingebed in een fraaie groene omgeving, ver van de hoofdwegen, waardoor de straten hun traditionele sfeer hebben behouden.

Het vijftigtal dorpshuizen werd rond de kerk gebouwd en het merendeel dateert uit de 18de en 19de eeuw. In kalksteen of bedekt met traditioneel gesausde muren en leistenen daken vormen zij naast elkaar een fraai, eenvoudig en evenwichtig straatbeeld. In dit plattelandsdorp bestaan nog enkele landbouwbedrijven die het ritme van de seizoenen volgen.

Als u het dorp verlaat, volg dan een van de landelijke weggetjes of bospaden die u, aan de voet van de heuvel en langs de Hermeton en zijn bijriviertje de Omeri, naar aangename en schaduwrijke plekjes brengen.

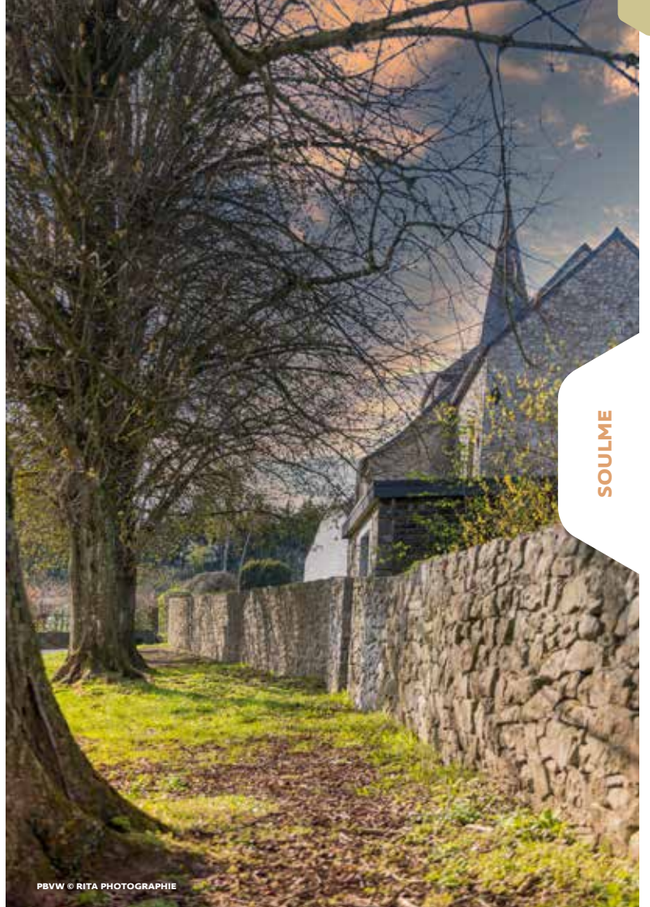
INFO

MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

OFFICE DU TOURISME
DE DOISCHE
Rue Martin Sandron, 108A
5680 Doische
+32(0)82/74 49 42
www.doische.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

FALAËN (15km)
SOSOYE (17km)
VIERVES-SUR-VIROIN (18km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

SOULME


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Sainte-Colombe**
   Sint-Colombekerk
2. **Ferme des Moines**
   Monnikshoeve
3. **Presbytère**
   Pastorie
4. **Ancienne ferme**
   Oude boederij
5. **Ancienne école**
   Comptoir de Pays
   Oude school
   Streekproducten
6. **Pont calcaire à 2 arches**
   Kalkstenen brug met 2 bogen
7. **Ancien moulin**
   Oude molen
8. **Vallée de l'Hermeton (hors carte à 500 m)**
   Vallei von Hermeton (op 500 m buiten de kaart)

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



VIERVES-SUR-VIROIN VIROINVAL

Un rendez-vous avec la nature

Des hauteurs d'Olloy-sur-Viroin, votre œil fait un zoom plongeant sur le village et le prestigieux château de Vierves-sur-Viroin, situé à la limite de l'Ardenne et intégré dans le parc naturel Viroin-Hermeton. Aux alentours, votre autre œil aura l'attention attirée par un paysage assez particulier : celui des pelouses calcicoles aux faune et flore très intéressantes. Les anciennes terres de pâtures pour moutons, embroussaillées au début du 20ème siècle, font l'objet de projets de restauration.

Au village, une humeur toute méditerranéenne se dégage des petites ruelles au bâti dense, implantées au gré du relief. L'église Saints Rufin et Valère ainsi que le lavoir, y ajoutent un charme tout ensoleillé. Pour une ambiance plus rétro, rendez-vous à l'ancienne gare et embarquez à bord du train à vapeur. Destination : les trois vallées.

Une ambiance plus festive vous tente ? L'authentique carnaval évoque le procès des sorcières brûlées vives sur la place, au Moyen Âge. Et pour vous remettre de vos émotions, pourquoi ne pas déguster le petit remontant local : la Pescarina.

Een afspraak met de natuur

Vanaf de hoogten van Olloy-sur-Viroin zoomt u in op het dorp en het fraaie kasteel van Vierves-sur-Viroin, gelegen aan de rand van de Ardennen en deel uitmakend van het Natuurpark Viroin-Hermeton. In de omgeving wordt uw aandacht verder getrokken door een bijzonder landschap : dat van de kalkhoudende velden met hun zeer interessante fauna en flora. De gronden waar destijds schapen graasden en die in het begin van de 20ste eeuw door struiken werden overwoekerd, worden thans gerestaureerd.

In het dorp ervaart u in de steegjes en tussen de vele huizen die het reliëf van het dorp volgen, een bijna mediterrane sfeer. De Kerk Sints Rufin&Valère, de wasplaats, dragen nog meer bij tot de zonnige charme van het dorp. Houdt u van een retrosfeertje ? Ga dan naar het oude station en neem plaats in de stoomtrein die u door drie valleien rijdt.

Bent u een fuifnummer, dan is het authentieke carnaval wel iets voor u. Daar worden in de middeleeuwen levend verbrande heksen in herinnering gebracht. Om bij te komen van al die emoties raden wij u een plaatselijk opkikkertje aan : de Pescarina.

INFO

MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

OFFICE DU TOURISME
DE VIROINVAL
Rue Vieille Église, 5
5670 Nismes
+32(0)60/31 16 35
www.viroinval.be

PARC NATUREL
DE VIROIN-HERMETON
Rue d'Avignon, 1
5670 Nismes
+32(0)60/39 17 90
pnvh.wordpress.com

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

SOULME (18 km)
LOMPRET (23 km)



VIERVES-SUR-VIROIN











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Château du Seigneur de Hamal**
   Kasteel van de Heer van Hamal
2. **Église Saints Rufin & Valère**
   Kerk Sints Rufin & Valère
3. **Lavoir**
   Wasplaats
4. **Point de vue des Canons**
   Uitkijkpunt van de Kanonnen
5. **Presbytère**
   Pastorie
6. **Centre Nature Marie Victorin**
   Natuur Centrum Marie Victorin
7. **Jardins botaniques**
   Botanische tuinen



DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

VIERVES-SUR-VIROIN



WÉRIS DURBUY

Terre & pierres de légendes

En bordure de la Fagne-Famenne, voici que les hauts versants boisés déroulent, dans un paysage légèrement ondulé que colorent champs de culture et prairies, un village à la silhouette traditionnelle que ponctue une flèche d'ardoises, celle de l'église romane Sainte-Walburge.

En empruntant les multiples rues, ruelles et sentiers de promenade au tracé irrégulier, l'amateur de belles et vieilles pierres sera rapidement conquis par le charme de ce village rural. Mais avant de vous échapper dans les campagnes environnantes à la découverte des pierres de légendes (le Lit du Diable, la Pierre Haina et le Pas-Bayard) et du site mégalithique le plus prestigieux et le mieux conservé de Wallonie, parcourez le cœur villageois et les richesses de son patrimoine : maisons et fermes en long tantôt à colombages, en pierre calcaire ou grès se succèdent, cédant çà et là la place à des éléments aussi particuliers que les fournils, chapelles et autres arbres remarquables. Après votre balade, attardez-vous à l'une des terrasses de la localité.

Streek van legendestenen

Aan de rand van Fagne-Famenne, waar de hoge beboste hellingen overgaan in een glooiend en kleurrijk landschap van akkers en weiden, ligt een traditioneel ogend dorpje met een leistenen torenspits : de romaanse Sint-Walburgakerk.

Langs de vele kronkelende straatjes en wandelpaden wordt de liefhebber van mooie oude stenen gebouwen al snel bekoord door de charme van dit plattelandsdorp. Wie van oude legenden houdt zal zeker stilstaan bij drie opmerkelijke stenen : le Lit du diable (het Duivelsbed), de Pierre Haina en de Hoefafdruk van het Ros Beiaard. Maar vooraleer u door het omringende platteland gaat struinen op zoek naar de belangrijkste en best bewaarde megalithische plek van Wallonië, mag u niet zomaar voorbijgaan aan het dorpscentrum met zijn erfgoedkundige rijkdom : de vele langgevelhuizen en boerderijen in vakwerk, kalk- of zandsteen, alsook opmerkelijke details zoals bakovens, kapelletjes… en bijzondere bomen. Neem na uw wandeling plaats aan een van de terrasjes van het dorp.

INFO

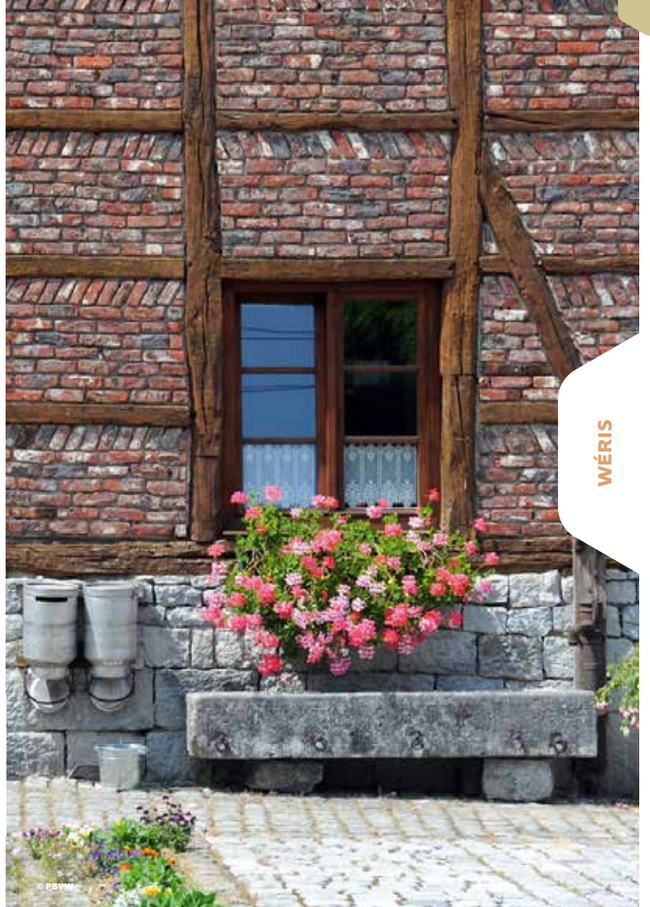
MAISON DU TOURISME FAMENNE-ARDENNE OURTHE & LESSE
Place de l'Étang, 15
6900 Marche-en-Famenne
+32(0)84/34 53 27
www.famenneardenne.be

OFFICE COMMUNAL DU TOURISME DE DURBUY
Place aux Foires, 25
6940 Durbuy
+32(0)86/66 01 80
www.durbuytourisme.be

SYNDICAT D'INITIATIVE DE DURBUY
Place aux Foires, 25
6940 Durbuy
+32(0)86/21 24 28
www.durbuyinfo.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

NY (7 km)
MY (13 km)
CHARDENEUX (20 km)













LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1 **Ancien Fournil**
Oude traditionele bakoven

2 **Église Saint-Walburge**
Sint-Walburgakerk

3 **Ferme Château Marchant**
Kasteelhoeve Marchant

4 **Anciennes fermes et pierres d'attente**
Oude hoeven en wachtstenen

5 **Ferme Fiévet**
Fiévet-hoeve

6 **Ancienne carrière**
Oude steengroeve

7 **Pierres de légendes**
Legendstenen

8 **Dolmen nord**
Noordelijke Dolmen

9 **Dolmen d'Oppagne**
Dolmen van Oppagne

10 **Maison des Mégalithes**
Megalietenhuis

CIRCUIT DES MÉGALITHES (4,2 KM)
MEGALIETENWANDELING (4,2 KM)

CIRCUIT DES PIERRES DE LÉGENDES (4,5 KM)
WANDELING VAN DE LEGENDESTENEN (4,5 KM)

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

ÉPICERIE / *KRUIDENIERSWINKEL*

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE



CIRCUIT DÉCOUVERTE AU CŒUR DU PAYS DES LACS

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE DU PAYS DES LACS!

Au départ de Thuin, ce circuit d'une centaine de kilomètres vous dévoilera les charmes des 5 Beaux Villages de la région et bien plus encore, il vous fera voyager dans le temps pour vous faire connaître la vie d'antan, celle de nos grands-parents. Des vues anciennes géantes sont en effet installées à Ragnies, Barbençon, Lompret, Vierves-sur-Viroin et Soulme, dans une mise en perspective de la vie d'hier et d'aujourd'hui ! Cet itinéraire vous fera aussi découvrir de magnifiques paysages typiquement thudiniens et famennais, des terroirs aux saveurs authentiques ainsi qu'un patrimoine bâti, véritable témoin de la vie d'autrefois. Cette paisible région de Wallonie a en effet énormément à vous offrir ! En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme et selon vos envies.

SPECIAL ROUTE DOOR HET LAND VAN DE MERGEN

VERTREK VOOR EEN KENNISMAKING MET DE MOOISTE DORPJES VAN WALLONIË VAN HET LAND VAN DE MEREN!

Dit circuit van een honderdtal kilometer vertrekt in Thuin en toont u de charme van 5 mooie dorpjes van de streek en nog veel meer; het is een reis door de tijd en een kennismaking met het leven van toen, dat van onze grootouders. In Ragnies, Barbençon, Lompret, Vierves-sur-Viroin en Soulme vindt u namelijk grote afbeeldingen over het leven van vroeger en nu! Langs dit traject ontdekt u de schitterende landschappen die typisch zijn voor Thudinië en de Famenne, authentieke streken met een gebouwenpatrimonium dat echt getuigt van het leven van toen. Deze rustige streek van Wallonië heeft u zoveel te bieden! U kan dit circuit in één of meer dagen afleggen, op uw ritme en naar wens.

TÉLÉCHARGEZ

LE TRACÉ GPS ET LE DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT SUR LE SITE BEAUXVILLAGES.BE/BALADES/ OU RENDEZ-VOUS DANS LES BUREAUX D'ACCUEIL DES DEUX MAISONS DU TOURISME DU TERRITOIRE!

DOWNLOAD

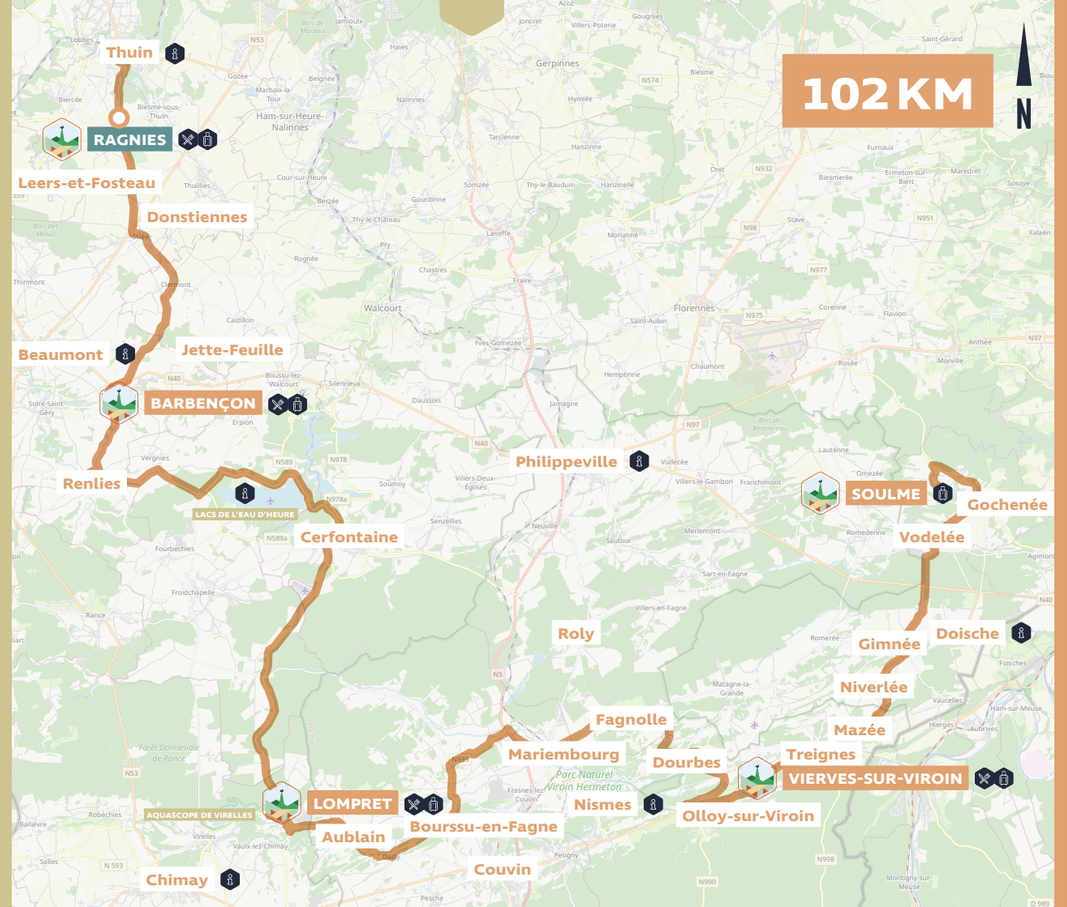
DE GPS-GEGEVENS EN VOLLEDIGE BESCHRIJVING VAN DE ROUTE OP DE WEBSITE BEAUXVILLAGES.BE/NL/WANDELINGEN/ OF GA NAAR DE RECEPTIE VAN EEN VAN DE TWEE TOERISTISCHE DIENSTEN VAN DE STREEK!

DÉPART CIRCUIT DÉCOUVERTE / *START SPECIAL ROUTE*

RESTAURATION / *RESTAURATIE*

HÉBERGEMENT / *ACCOMMODATIE*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*



TOUT LE LONG DE VOTRE PARCOURS, DES POINTS DE RESTAURATION ET D'HÉBERGEMENT PEUVENT VOUS ACCUEILLIR

Une taverne proposant des menus du terroir ? Un restaurant gastronomique ? Une nuit dans un hébergement écologique ? Une nuitée en chambre d'hôtes pour rencontrer les habitants ? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez ! ⬢

ONDERWEG OP DE ROUTE VINDT U OVERAL ETABLISSEMENTEN WAAR U TERECHTKUNT OM TE ETEN OF TE OVERNACHTEN

Een taverne met streekgerechten ? Een gastronomisch restaurant ? Slapen in een ecologisch verblijf ? Overnachten in een chambre d'hôtes om de inwoners te ontmoeten ? Speciaal of klassiek, voordelig of luxueus, aan u de keuze ! ⬢



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

RAGNIES
BARBENÇON
LOMPRET
VIERVES-SUR-VIROIN
SOULME

INFO

MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

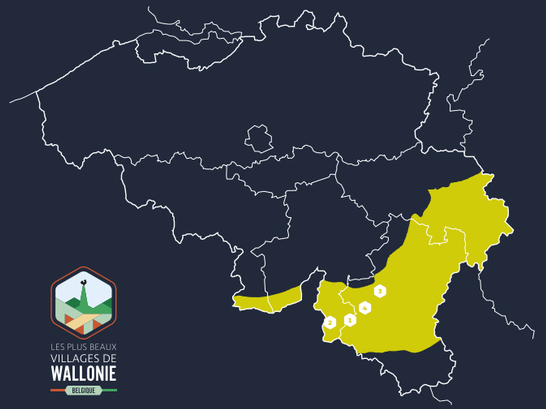


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE









LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

ARDENNE
ARDENNEN

L'Ardenne apparait sous la forme d'un large et haut plateau schisteux incisé par une multitude de vallées aux versants souvent profondément encaissés. Les plateaux agricoles, au doux modelé, et les étendues forestières, au relief plus découpé, caractérisent l'Ardenne centrale. Signalons l'évolution singulière des plateaux de l'Ardenne du nord-est qui, au contact du Pays de Herve, ont connu le développement de paysages de type bocager défini par des prairies partiellement encloses.

De Ardennen is een streek die opduikt als een breed, hoog schistplateau ingesneden door vele dalen met vaak diep uitgeschuurde hellingen. De landbouwplateaus, met een zachte glooiing, en de uitgestrekte bossen, met een meer ingesneden reliëf, kenmerken het centraal gedeelte van de Ardennen. Ten slotte wijzen we op de bijzondere ontwikkeling van de Ardense plateaus van het noordoosten die, bij contact met het Land van Herve, een ontwikkeling kende van coulisselandschappen bepaald door gedeeltelijk omheinde weilanden.

1. GROS-FAYS
2. LAFORÊT
3. MIRWART
4. OUR

SOURCE / BRON : FRW - CPDT



GROS-FAYS BIÈVRE

Terroir d'Ardenne

Reflet de l'Ardenne, le village de Gros-Fays est constitué de maisons traditionnelles en schiste. À l'écart des grands axes, le village respire le calme et on peut y admirer notamment son château-ferme, son église, son ancienne brasserie, son moulin mais aussi toute la richesse de son petit patrimoine. Il est perché sur le flanc d'une colline descendant vers la Semois dans un écrin naturel remarquable.

Sa forêt où le hêtre est bien présent, est l'une de ses richesses. Le relief y est accentué et propose des vues admirables sur la vallée de la Semois et ses forêts. Sous le village, quelques carrières de schiste qui furent bien exploitées jadis, ont creusé des cavités encore visibles aujourd'hui. La culture du tabac y a aussi laissé quelques séchoirs.

Situé à quelques kilomètres d'Alle-sur-Semois, Gros-Fays est relié directement à la vallée via des réseaux de promenades balisées et de circuits thématiques.

Ardense flair

Met zijn traditionele huizen in leisteen kan Gros-Fays niet typischer Ardens zijn. Het dorp ligt ver weg van de grote verkeersaders en ademt rust uit. U kan er onder meer zijn kasteelhoeve, zijn kerk, zijn oude brouwerij en zijn molen bezichtigen, maar ook zijn rijke kleine erfgoed. Het dorp ligt in een opmerkelijk natuurkader tegen de flank van een heuvel die naar de Semois afloopt.

Een van die groene schatten is het bos met zijn vele beukenbomen. Op de scherp afgetekende top hebt u een prachtig zicht op de Semoisvallei en haar bossen. Iets lager dan het dorp hebben enkele steengroeven waar vroeger heel wat leisteen werd ontgonnen, diepe sporen getrokken die vandaag nog duidelijk zichtbaar zijn. Enkele droogschuren verwijzen nog naar de tabaksteelt.

Gros-Fays, dat slechts een paar kilometers van Alle-sur-Semois ligt, is rechtstreeks verbonden met de vallei via een beweg-wijzerd netwerk voor wandelingen en thematochten.

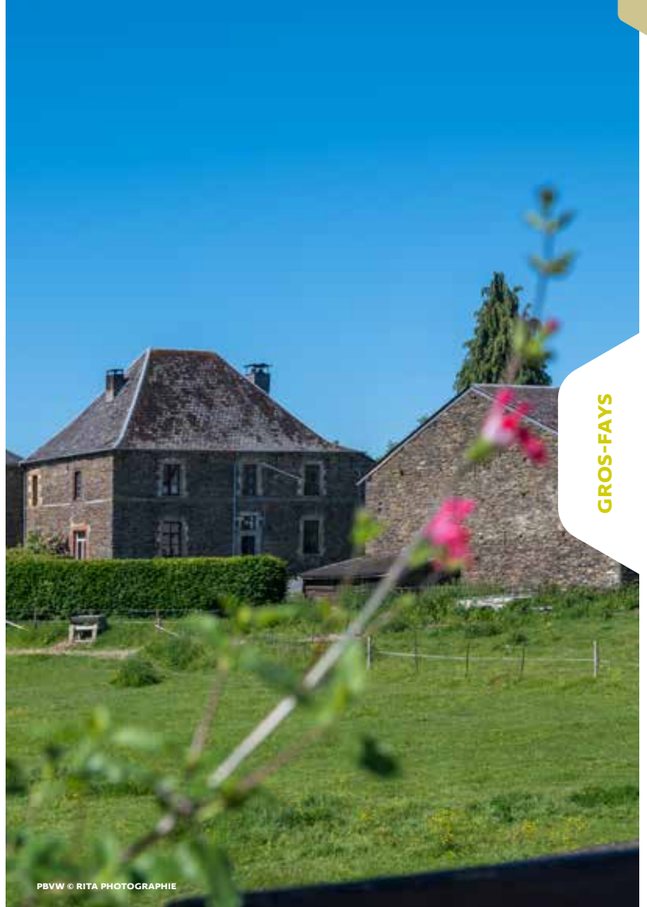
INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE
Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11
www.bouillon-tourisme.be

OFFICE DU TOURISME DE BIÈVRE
Rue de Bouillon, 39B
5555 Bièvre
+32(0)61/29 20 92
tourisme.bievre
www.tourisme.bievre.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

LAFORÊT (7 km)
OUR (17 km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

GROS-FAYS


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© WBT - E. MATHEZ







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Pierre et ancien presbytère**
   Sint-Pieterskerk en oude pastorie
2. **Ancienne brasserie**
   Oude brouwerij
3. **Château-Ferme**
   Kasteelhoeve
4. **Fabrique de tabac et magasin**
   Tabaksfabriek en winkel
5. **Ferme Balfroid et lavoir**
   Hoeve Balfroid en wasplaats
6. **Ferme Tricellulaire**
   Driedelig boerderij
7. **Ancienne école**
   Oude school
8. **Aire de pique-nique**
   Picknickruimte
9. **Ancien moulin (à 300 m)**
   Oude molen (op 300 m)



DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE

GROS-FAYS



LAFORÊT VRESSE-SUR-SEMOIS

Légendes & mystères au chevet de Laforêt

Laforêt, village ardennais de la commune de Vresse-sur-Semois, est situé sur la rive gauche de la Semois. Village rustique, sauvage, mais plein de charme… Village de mystères aussi, de légendes dont celles d'Adrien de Prémorel. D'ailleurs, voici Pépé Crochet, assis au bord de l'abreuvoir. Il nous appelle, suivons-le ! Les larges toitures très particulières, dites de « faisiaux », couvrent un habitat aux volumes profonds et tout de schiste bâti. Un décor bien ardennais complète le tableau : cœurs porte-bonheur et protecteurs sur les granges, œil-de-boeuf en schiste ou encore les entrées très basses dues à la petite taille des villageois voici deux siècles !

Des lavoirs et abreuvoirs existent encore aux extrémités du village de même que quelques séchoirs à tabac, réaffectés aujourd'hui à d'autres usages. Côté patrimoine, signalons l'église Sainte-Agathe décorée par l'artiste namurois reconnu Jean-Marie Londot. Au cours de la belle saison, n'hésitez pas à mettre votre courage à l'épreuve en franchissant la Semois via l'étonnant Pont de Claies.

Legenden & mysteries in Laforêt

Laforêt, een Ardens dorpje van de gemeente Vresse-sur-Semois, ligt op de linkeroever van de Semois. Een rustig, wild en uiterst charmant dorpje… Een dorp met geheimzinnige legenden en fantastische verhalen, zoals dat van Adrien de Prémorel. En wie zit daar bij de drenkbak Pépé Crochet - hij roept ons, dus vooruit ! De brede, zeer bijzondere daken, « faisiaux », bedekken diepe leistenen gebouwen. Het beeld wordt afgewerkt met een typisch Ardens decor : geluksbrengers (veelal in hartvorm) op de schuren, ronde vensters in Franse steen of heel lage deuren passend bij de kleine lichaamsbouw van de dorpelingen twee eeuwen geleden !

Aan het eind van het dorp zijn er nog een wasplaats, een drenkbak, evenals een aantal tabakschuren die nu voor andere doeleinden gebruikt worden. Wat het erfgoed betreft maken we u attent op de Sint-Agathakerk, waarin men een kunstwerken van de gerenommeerde Naamse kunstenaar Jean-Marie Londot kan bewonderen. Tijdens de zomermaanden moet u zeker eens de Semois oversteken via de verrassende Pont de Claies.

INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE
Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11
www.bouillon-tourisme.be

CENTRE TOURISTIQUE ET CULTUREL DE VRESSE s/ SEMOIS
Rue Albert Raty, 83
5550 Vresse-sur-Semois
+32(0)61/29 28 27
http://tourisme.vresse-sur-semois.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

GROS-FAYS (7 km)
OUR (22 km)


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Sainte-Agathe**
   Sint-Agathakerk
2. **Architecture du village**
   Architectuur van het dorp
3. **Lavoir, abreuvoir et puits**
   Wasplaats, drenkbak en waterput
4. **Pont de Claies - en juillet et août (à 500 m)**
   Brug van Claies - in juli en augustus (op 500 m)
5. **Ferme tricellulaire**
   Driekamerboerderij
6. **Séchoir à tabac**
   Tabaksschurren
7. **Abreuvoir et vieille forge**
   Drenkbak en voomalige smederij
8. **Séchoirs à tabac et anciennes porcheries**
   Tabakschuren en ouden varkensstallen

PROMENADE DES LÉGENDES (2,3 KM)
LEGENDENWANDELING (2,3 KM)

LAFORÊT

N

DÉPART CIRCUIT DIDACTIQUE / *START DIDACTISCH CIRCUIT*

DÉPART PROMENADE DES LÉGENDES / *START LEGENDENWANDELING*

BRASSERIE & CAFÉ

ÉPICERIE / *KRUIDENIERSWINKEL*

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

AUDIO-GUIDE DISPONIBLE SUR / *AUDIOGIDS BESCHIKBAAR OP*
BEAUXVILLAGES.BE

1.0 KM



MIRWART SAINT-HUBERT

Un château bercé par un écrin de verdure

Mirwart est un petit village pittoresque que le temps semble avoir épargné. Confortablement installé dans son écrin de verdure, Mirwart n'est entouré que de forêts. Fermettes et anciennes fermes ont su garder leurs caractéristiques ancestrales : colombages, vieilles pierres et vieilles briques sont encore aujourd'hui l'apanage du patrimoine bâti. La rue principale mène au château. Imposant mais humble, ce bâtiment aujourd'hui classé est présent depuis le Moyen Âge. Doté d'un historique rocambolesque, il a été maintes fois abîmé par des guerres et des révolutions mais a toujours été reconstruit, amélioré, et a récemment retrouvé tous ses fastes d'antan. Sur un éperon rocheux, il surplombe la Lomme, cours d'eau à la fois paisible et tortueux. Au bas du village, lovés contre les forêts, apparaissent les étangs piscicoles du Domaine Provincial. Spécialement aménagés, ils permettent aux visiteurs d'appréhender la faune et la flore présentes en nombre au bord de l'eau. En saison, il ne sera pas impossible de voir quelques cannes à pêche disséminées par ci, par-là. La statue du Semeur, emblème local réalisé par un artiste du cru saluera les passants à côté de l'église. Incontournable, il est la marque de fabrique de la bière locale « Le Semeur ». Ce mélange de vieille architecture, de vieilles pierres et d'un cadre 100% nature ne peut que ravir les amateurs de belles choses.

Een kasteel genesteld in het groen

Mirwart is een pittoresk dorpje waarop de tijd geen vat lijkt te hebben. Het ligt in een krans van groen, enkel omringd door bossen. Oude hoeves en boerderijtjes wisten hun aloude kenmerken te bewaren : vakwerk, natuursteen en oude bakstenen typeren er nog steeds het bouwkundig erfgoed. De hoofdstraat leidt naar het imposante maar desalniettemin bescheiden kasteel, een beschermd monument dat de omgeving al sinds de middeleeuwen domineert en een ongelooflijke geschiedenis kent. Het werd meermaals beschadigd in tijden van oorlog en revoluties, maar ook altijd weer heropgebouwd, verbeterd, en is onlangs gerestaureerd in zijn oude glorie. Van op zijn rotsachtige uitloper kijkt het uit over de Lomme, een rustige, kronkelende rivier. Beneden in het dorp, ontwaren we de visvijvers van het Provinciaal Domein. Ze zijn speciaal aangelegd en laten de bezoeker kennismaken met de overvloedig aanwezige fauna en flora langs de waterkant. In het seizoen kun je er gewoon niet naast de vele vishengels kijken. Het standbeeld van de Zaaier naast de kerk, gemaakt door een lokale realistische kunstenaar, begroet de voorbijgangers. Hij is het symbool bij uitstek van het lokaal gebrouwen bier, « Le Semeur ». De mix van historische monumenten, oude stenen en een ongerepte natuur zal menige estheet bekoren.

INFO

MAISON DU TOURISME DE LA FORÊT DE SAINT-HUBERT
Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.foretdesainthubert-tourisme.be

ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE DE SAINT-HUBERT
Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.rsisainthubert.wixsite.com/evenements

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

OUR (23 km)
SOHIER (23 km)


© LOÏK EYERS

MIRWART


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE







LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Roch**
   Sint-Rochtuskerk
2. **Statue du Semeur**
   Standbeeld van de Zaaier
3. **Maison tricellulaire (n° 37)**
   Driekamerwoning (nr. 37)
4. **Château de Mirwart (propriété privée)**
   Kasteel van Mirwart (privé-eigendom)
5. **Vieux Moulin**
   Oude molen
6. **Étangs et pisciculture**
   Vijvers en viskweek
7. **Glacière**
   Ijskelder
8. **Croix des Bucherons**
   Houthakkerskruis
9. **Bâtisse en colombage (n° 21)**
   Gebouw in vakwerk (nr. 21)



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

MIRWART

N

⇨ Awenne 4 km
⇨ Grupont 6 km



6.0 KM

OUR PALISEUL

Entre les deux ponts, Our se prélasse

Le village d'Our se niche au creux de la vallée de l'Our, doucement érodée au fil du temps. Le fond de vallée est occupé par le bâti typiquement ardennais ; les versants, plus abruptes, sont couverts de forêts. Vous y accéderez en franchissant deux ponts en pierres taillées en demi-lune. Centré sur l'église paroissiale et enserré dans une boucle de la rivière, Our a su préserver ses vieilles maisons basses en pierres de grès. Dominant le village, l'église Saint-Laurent est classée comme monument depuis 1983. Entre le village et le moulin, l'Our a façonné un petit défilé. Là, un chaos de rochers entrave le cours de la rivière. Prestement, ses eaux claires s'insinuent parmi les pierres lisses, tourbillonnent dans les golfes sombres, forment d'innombrables cascatelles*.

Pour découvrir cette richesse, de nombreuses balades pédestres et cyclables partent du centre du village et parcourent la vallée et les forêts avoisinantes. Les restaurants, particulièrement soucieux de la qualité, font d'Our une véritable étape gastronomique qui vous assurera de mémorables moments de plaisir et de satisfaction.

Een vredige plek tussen twee bruggen

Het dorp « Our » nestelt zich in de vallei van de Our, zachtjes geërodeerd (uitgehold) in de loop van de tijd. De vallei wordt ingenomen door de typische Ardense woningen ; de hellingen, steiler, zijn bebost. U komt er aan door het oversteken van 2 stenen bruggen uitgevoerd in de vorm van een halve maan. Gecentreerd op de parochiekerk, ingepast in een lus van de rivier, heeft Our zijn authenticiteit kunnen bewaren, zijn oude lage huizen in zandsteen met boven in het dorp de majestueuze Sint-Laurent kerk die sinds 1983 als monument geklasseerd is. Tussen het dorp en de molen vloeit de Our als in een défilé. Ginder belemmert een massa rotsen de loop van de rivier. Vingervlug slingert het water zich door de gladde gepolijste keien, dat levert draaikolken op in de donkere golven en suggereren zo talloze watervallen.*

Om deze rijkdom te ontdekken zijn er talloze wandelingen en fietsroutes uitgetekend die vanuit het centrum vertrekken en die zich uitstrekken over de vallei en naburige bossen. De restaurants besteden veel zorg aan de aangeboden kwaliteit en bezorgen de toerist / bezoeker aan Our op die manier een gastronomisch en memorabel moment van plezier en voldoening.

INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE
Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11
www.bouillon-tourisme.be

SYNDICAT D'INITIATIVE DE PALISEUL
Grand'Place, 7
6850 Paliseul
+32(0)61/28 77 37
+32(0)470/96 24 58
SIPaliseul6850
www.si-paliseul.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

GROS-FAYS (17 km)
SOHIER (18 km)
MIRWART (23 km)

(*) SOURCE / BRON : DUVIVIER DE FORTEMPS JL, LA LESSE ARDENNAISE, PRESSES DUCULOT : GEMBLOUX, 1985.



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE



© L. DEPRELLE



PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


© MAXIME COLLARD


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Laurent**
   Saint-Laurentkerk
2. **Pont en grès schisteux**
   Brug in schisteus zandsteen
3. **Ancienne ferme bicellulaire**
   Oude tweekamerhoeve
4. **Château des Abbyes (hors carte à 1 km)**
   Kasteel van Abbyes (op 1 km buiten de kaart)
5. **Ancien moulin (hors carte à 2 km)**
   Oude molen (op 2 km buiten de kaart)
6. **Pont en grès schisteux**
   Brug in schisteus zandsteen
7. **Ancienne ferme multicellulaire**
   Oude meerkamerhoeve
8. **Ferme en U**
   U-hoeve
9. **Maison traditionnelle**
   Traditionele woning


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

OUR

N

2.5 KM



⇦ Graide 7 km

⇩ Carlsbourg 8 km

CIRCUIT DÉCOUVERTE
L'ARDENNE, L'AUTHENTICITÉ À PORTÉE DE VUE

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE L'ARDENNE BELGE !

Au départ de Saint-Hubert, ce circuit d'une septantaine de kilomètres vous dévoilera les charmes des 4 Beaux Villages de la région et bien plus encore, il vous fera voyager dans le temps pour vous faire connaître l'Ardenne d'antan, celles de nos grands-parents. Des vues anciennes géantes sont en effet installées en saison dans nos Beaux Villages de Gros-Fays, Our, Mirwart et Laforêt dans une mise en perspective de l'Ardenne d'hier et d'aujourd'hui ! Cet itinéraire vous fera aussi découvrir de magnifiques paysages typiquement ardennais, un terroir aux saveurs authentiques ainsi qu'un patrimoine bâti, véritable témoin de la vie d'autrefois. Cette région emblématique de la Wallonie a en effet énormément à vous offrir ! En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme.

FAITES UN DÉTOUR PAR LE BEAU VILLAGE DE SOHIER ET SES VUES « NATURE » (+20 KM) !

Exposées en plein air, des photos « Nature » sont à découvrir au coeur de Sohier ! Les « Saisons de la photo en Grande Forêt de Saint-Hubert » vous invitent à découvrir des clichés de la nature sauvage dans des sites remarquables : mammifères, oiseaux, insectes, fleurs, arbres, paysages...

TÉLÉCHARGEZ

LE TRACÉ GPS ET LE DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT SUR LE SITE BEAUXVILLAGES.BE/BALADES/ OU RENDEZ-VOUS DANS LES BUREAUX D'ACCUEIL DES DEUX MAISONS DU TOURISME DU TERRITOIRE !

SPECIAL ROUTE
DE ARDENNEN : AUTHENTIEK ÉN DICHTBIJ

ONTDEK DE BELGISCHE ARDENNEN !

Van Saint-Hubert, op dit parcours van een zeventigtal kilometer lang ontdekt u onder meer de charmes van de 4 « Beaux Villages » uit de streek en reist u terug in de tijd naar de Ardennen van onze grootouders. Tijdens het seizoen staan er in de vier « Beaux Villages » (Gros-Fays, Our, Mirwart en Laforêt levensgrote foto's die zowel de vroegere als de huidige Ardennen tonen. U kunt tijdens de trip ook fantastische, typische Ardense landschappen bewonderen, tal van authentieke smaken proeven en genieten van schitterende oude gebouwen die u terugvoeren in de tijd. Het is een van de mooiste streken van Wallonië, waar u niet snel op uitgekeken zult zijn ! Leg het parcours af op uw eigen ritme, het maakt niet uit of u er één dag over doet of langer.

RIJ LANGS BEAU VILLAGE SOHIER EN HAAR « NATUURZICHTEN » (+20 KM) !

Deze Natuurfoto's in open lucht staan midden in Sohier. De « Saisons de la photo en Grande Forêt de Saint-Hubert » (Fotoseizoenen in het grote Sint-Hubertusbos) tonen u op uitzonderlijke plekken foto's uit de vrije natuur : zoogdieren, vogels, insecten, bloemen, bomen, landschappen...

DOWNLOAD

DE GPS-GEGEVENS EN VOLLEDIGE BESCHRIJVING VAN DE ROUTE OP DE WEBSITE BEAUXVILLAGES.BE/NL/WANDELINGEN/ OF GA NAAR DE RECEPTIE VAN EEN VAN DE TWEE TOERISTISCHE DIENSTEN VAN DE STREEK !

DÉPART CIRCUIT DÉCOUVERTE / *START SPECIAL ROUTE*

RESTAURATION / *RESTAURATIE*

HÉBERGEMENT / *ACCOMMODATIE*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*

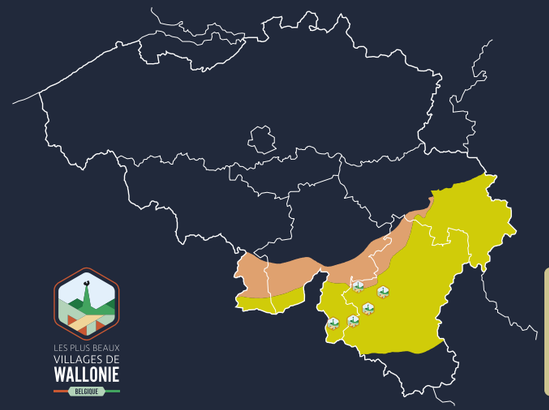


TOUT LE LONG DE VOTRE PARCOURS, DES POINTS DE RESTAURATION ET D'HÉBERGEMENT PEUVENT VOUS ACCUEILLIR

Une taverne proposant des menus du terroir ? Une balade en chariot à fondue ? Un restaurant gastronomique ? Une nuit dans un hébergement écologique dans les arbres ? Une nuitée en chambre d'hôtes pour rencontrer les habitants ? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez !

ONDERWEG OP DE ROUTE VINDT U OVERAL ETABLISSEMENTEN WAAR U TERECHTKUNT OM TE ETEN OF TE OVERNACHTEN

Een taverne met streekgerechten ? Fondue tijdens een huifkartocht ? Een gastronomisch restaurant ? Een nacht onder de bomen in een ecologische slaapplaats ? Kennismaken met de bewoners van een gastenkamer ? Klassiek of wat specialer, goedkoop of luxe : u bepaalt het zelf !



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

INFO

SOHIER
MIRWART
OUR
GROS-FAYS
LAFORÊT

INFO +20 KM

OFFICE DU TOURISME DE WELLIN
+32(0)84/41 33 59
tourisme@wellin.be
www.wellin.be/loisirs/tourisme

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE
Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11
www.bouillon-tourisme.be

MAISON DU TOURISME DE LA FORÊT DE SAINT-HUBERT
Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.foretdesainthubert-tourisme.be



© WBT - B. D'ALIMONTE



© KIKIRPA




© SAMUEL L'VANDENBERG

LORRAINE
LOTHARINGEN

Cette région de haut plateau, située au sud de l'Ardenne, est rythmée par une succession de reliefs asymétriques dénommés « cuestas » qui résultent de l'érosion différentielle du sol. Chaque cuesta est composée au nord d'un « front » correspondant à un versant court et raide ainsi que d'un « revers » au sud, qui offre un versant plus long et en pente douce. Le front domine toujours une dépression développée dans les roches plus tendres et où coule un cours d'eau.

Deze hoogvlakte, gelegen ten zuiden van de Ardennen, wordt getypeerd door een opeenvolging van asymmetrische reliëfs, die cuesta's worden genoemd, het resultaat van een differentiële bodemerosie. Iedere cuesta bestaat aan de noordzijde uit een « front », een korte, steil aflopende helling, en uit een « dip-slope » of laagvlak aan de zuidkant, een langere, zacht aflopende helling. Het front domineert altijd een depressie die zich in de zachtere rotslagen ontwikkelde en waar een waterloop stroomt.



1. CHASSEPIERRE
2. GUIRSCH
3. NOBRESSART
4. TORGNY

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

SOURCE / BRON : FRW - CPDT


PBVW © RITA PHOTOGRAPHIE

CHASSEPIERRE FLORENVILLE

Quand la Semois se met en scène

Chassepierre doit certainement son nom aux deux mots latins « Casa Petra » qui signifient « maison de pierre ». Paradis des peintres, cet adorable village conserve un ensemble architectural intéressant composé de nombreuses maisons des 18ème et 19ème siècles, de l'église Saint-Martin et son cimetière, du presbytère, et de l'ancien moulin banal. Parée d'un enduit blanc, l'église de 1702 se dresse au centre du vieux cimetière. Elle est pourvue d'une tour à terminaison baroque. À ses côtés, le presbytère s'impose par son volume. Il surplombe à l'arrière deux charmantes demeures du 18ème siècle construites sur les berges de la Semois. Situé en contrebas de l'église, Le Trou des Fées, est un réseau de galeries souterraines creusées par l'homme dans le cron (roche calcaire). Elles se prolongent sous les fondations de l'ancien moulin et rejoignent le presbytère où elles se confondent avec les caves. Ce moulin est aménagé de manière à recevoir des manifestations théâtrales, musicales ou autres. La route Florenville-Bouillon, à hauteur de Chassepierre, domine le village de quelque cinquante mètres. À cet endroit, elle offre un magnifique panorama, formé d'une des plus gracieuses boucles de la Semois, ainsi qu'une vue caractéristique sur la première cuesta particulièrement abrupte. Chaque dimanche matin, le marché fermier prend place au cœur du village.

Alle wegen leiden naar de Semois

Chassepierre dankt ongetwijfeld zijn naam aan de twee Latijnse woorden « Casa Petra » die « Stenen huis » betekenen. Het lieftallige dorp Chassepierre, een paradijs voor schilders, vertoont een opmerkelijk architecturaal ensemble : talrijke huizen uit de 18de en 19de eeuw, de Sint-Martinuskerk en zijn begraafplaats, de pastorie, en de banmolen. De kerk, uit 1702, is opgericht in het midden van het oude kerkhof ; de toren heeft een barok uiteinde. De pastorie die ernaast ligt dringt zich op door haar volume. Aan de achterkant overheerst het twee alleraardigste huizen uit de 18de eeuw gebouwd op de oevers van de Semois. « Le Trou des Fées » (het feeëngat) lager gelegen dan de kerk, is een netwerk van ondergrondse galerijen, door de mens in de kalkrots (cron) gegraven. Ze lopen verder onder de funderingen van de oude molen naar de pastorie waar ze in de kelders uitmonden. De molen is zo ingericht dat culturele evenementen zoals theater - en muziekvoorstellingen mogelijk zijn. De weg Florenville-Bouillon loopt een vijftigtal meter boven het dorp Chassepierre en biedt een prachtig panorama op één van de mooiste bochten van de Semois en op de eerste steile cuesta. Elke zondagmorgen : boerenmakt in het centrum van het dorp.

INFO

MAISON DU TOURISME DE GAUME
Rue des Grasses-Oies, 2B
6760 Virton
+32(0)63/57 89 04
www.soleildegaume.be

SYNDICAT D'INITIATIVE DE FLORENVILLE s/ SEMOIS
Esplanade du Panorama, 1
6820 Florenville
+32 (0)61/31 12 29
www.florenville.org

PARC NATUREL DE GAUME
Rue Camille Joset, 1
6730 Rossignol
+32 (0)63/45 71 26
parc-naturel-gaume.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

NOBRESSART (39 km)
TORGNY (39 km)













LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Martin (1702) et ancien cimetière**
   Sint-Martinuskerk (1702) en oude begraafplaats
2. **Ancien presbytère**
   Oude pastorie
3. **Lieu-dit : « Le Trou des Fées »**
   Ancien moulin
   Bijgenaamd « Le Trou des Fées » (het feeëngat)
   Oude molen
4. **Passerelle du Breux**
   Brug van Breux
5. **Ferme tricellulaire enduite**
   Traditioneel driedelig huis
6. **Lavoir**
   Wasserij
7. **Fondation Marci (école)**
   Stichting Marci (school)
8. **Point de vue et table d'orientation**
   Uitkijkpunt en oriëntatietafel



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

BRASSERIE & CAFÉ

ÉPICERIE / *KRUIDENIERSWINKEL*

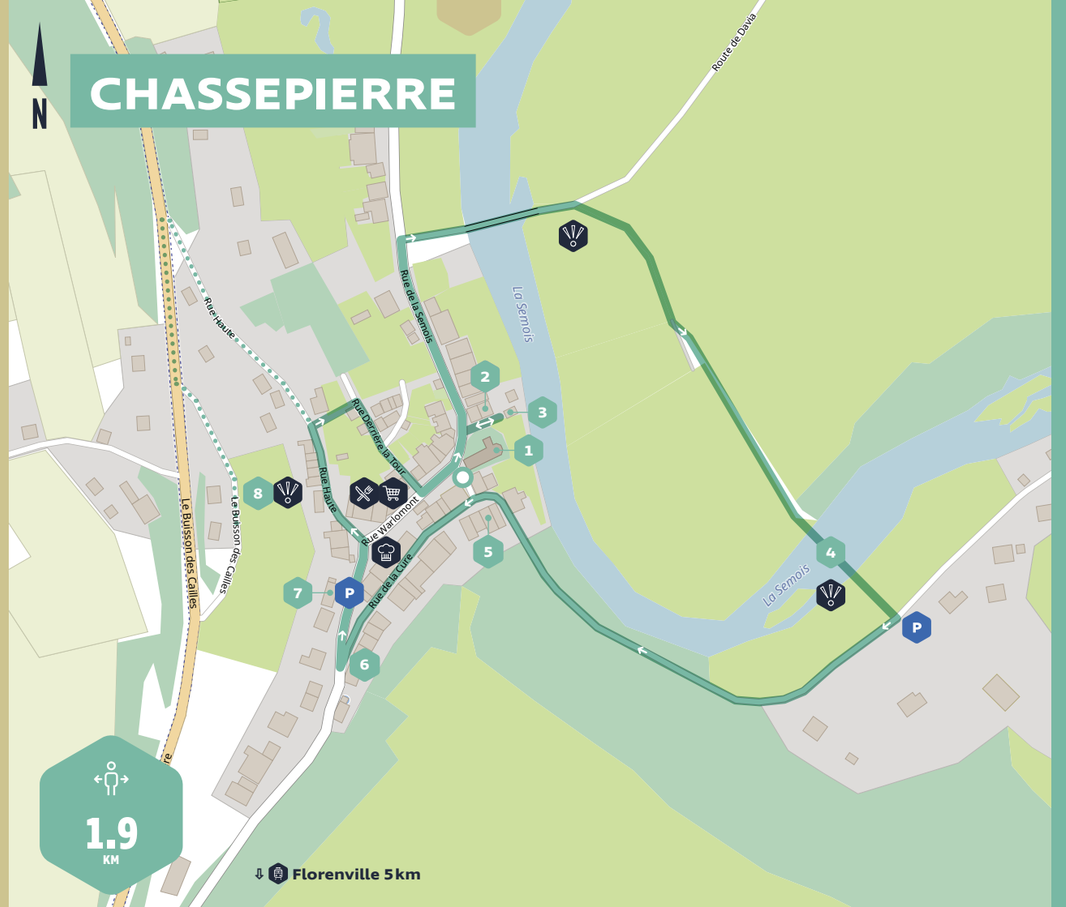
POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING

CHASSEPIERRE

N



1.9 KM

⇩ Florenville 5 km

GUIRSCH ARLON

Entre ciel & terre

Paisiblement étendu sur sa « cuesta », le village, tout en haut perché, sommeille au soleil. Prière d'arriver sur la pointe des pieds pour ne pas troubler le calme de sa merveilleuse nature chantante.

On n'arrive pas à Guirsch par hasard : il faut quitter la route principale et s'engager sur une petite voie montante, toute ombragée sous une forêt dense. Passé la bute, la lumière fuse et un paysage époustouflant nous salue : de vastes étendues de prairies et de champs à perte de vue, le haut plateau nous livre une vue panoramique sur le début de l'Ardenne et le Grand-Duché de Luxembourg. Grandiose ! Guirsch est là, sous nos pieds, la tête accrochée au ciel. Juste à l'entrée du village, la chapelle Saint-Willibrord nous souhaite la bienvenue et nous invite à continuer le chemin vers le centre du petit bourg. Guirsch est un des plus vieux villages d'Arlon. Par-delà les siècles passés, il a su préserver toute sa richesse patrimoniale. En 2010 son centre a été classé à titre d'ensemble architectural de Wallonie. Le très beau château classé, construit dans la seconde moitié du 18ème siècle, domine un parc richement arboré. De nombreuses fermes anciennes et traditionnelles s'enracinent autour et confèrent à ce village un charme assuré. La nature qui le drape terminera de nous donner des ailes.

INFO

MAISON DU TOURISME
DU PAYS D'ARLON
Rue des Faubourgs, 2
6700 Arlon
+32 (0)63/21 94 54
www.arlon-tourisme.be

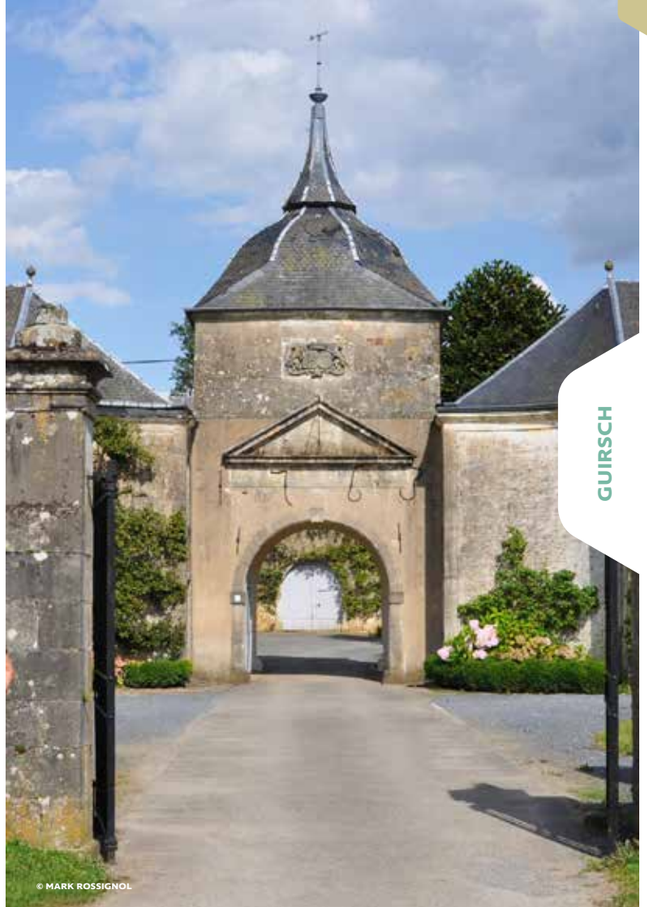
Tussen hemel & aarde

Het dorp ligt vredig op zijn 'cuesta', hoog gelegen, te sluimeren in de zon. U moet er op uw tenen lopen om de rust van de prachtige, fluitende natuur niet te verstoren.

Men passeert niet toevallig in Guirsch. Eerst moet u de hoofdweg verlaten en vervolgens een klein pad omhoog nemen, in de schaduw van een dichtbegroeid bos. Eenmaal voorbij de heuvelrug breekt het licht door en worden we begroet door een adembenemend landschap : uitgestrekte weiden en velden zover het oog reikt, het hoogplateau biedt ons een panoramisch uitzicht op het begin van de Ardennen en het Groothertogdom Luxemburg. Fenomenaal ! Daar is Guirsch, onder onze voeten, het hoofd naar de hemel geheven. Aan de ingang van het dorp verwelkomt de Sint-Willibrordkapel ons en nodigt ons uit om verder te wandelen naar het centrum van het dorp. Guirsch is een van de oudste dorpen van Aarlen. Door de eeuwen heen heeft het zijn rijke erfgoed weten te behouden. In 2010 werd het centrum ervan geklasseerd als architecturaal erfgoed van Wallonië. Het prachtige kasteel, dat geklasseerd is als beschermd erfgoed, werd gebouwd in de tweede helft van de 18de eeuw en kijkt uit over een weelderig park. Talrijke oude en traditionele boerderijen zijn er gevestigd en geven dit dorp een zekere charme. De omhullende natuur geeft ons vleugels.

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ /
MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

NOBRESSART (14km)



GUIRSCH











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Chapelle Saint-Willibrord et son panorama**
   De Sint-Willibrordkapel en uitzicht
2. **Ancienne école communale (1893)**
   Voormalige gemeenteschool (1893)
3. **Église Saint-Willibrord et son cimetière**
   Sint-Willibrordkerk en de begraafplaats
4. **Ancien noviciat des sœurs Notre-Dame d'Arlon**
   Voormalig noviciaat van de zusters Notre-Dame d'Arlon
5. **Ancienne ferme pluricellulaire datée « 1870 » au portail de grange**
   Oude boerderij in meerdere delen, met datum « 1870 » op de poort van de schuur
6. **Château de Guirsch (1749)**
   Kasteel van Guirsch (1749)
7. **Calvaire classé**
   Geklasseerde kruisweg
8. **Ancienne ferme quadricellulaire enduite**
   Oude bepleisterde vierkantshoeve

DÉPART BALADE / *START WANDELING*

RESTAURANT

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

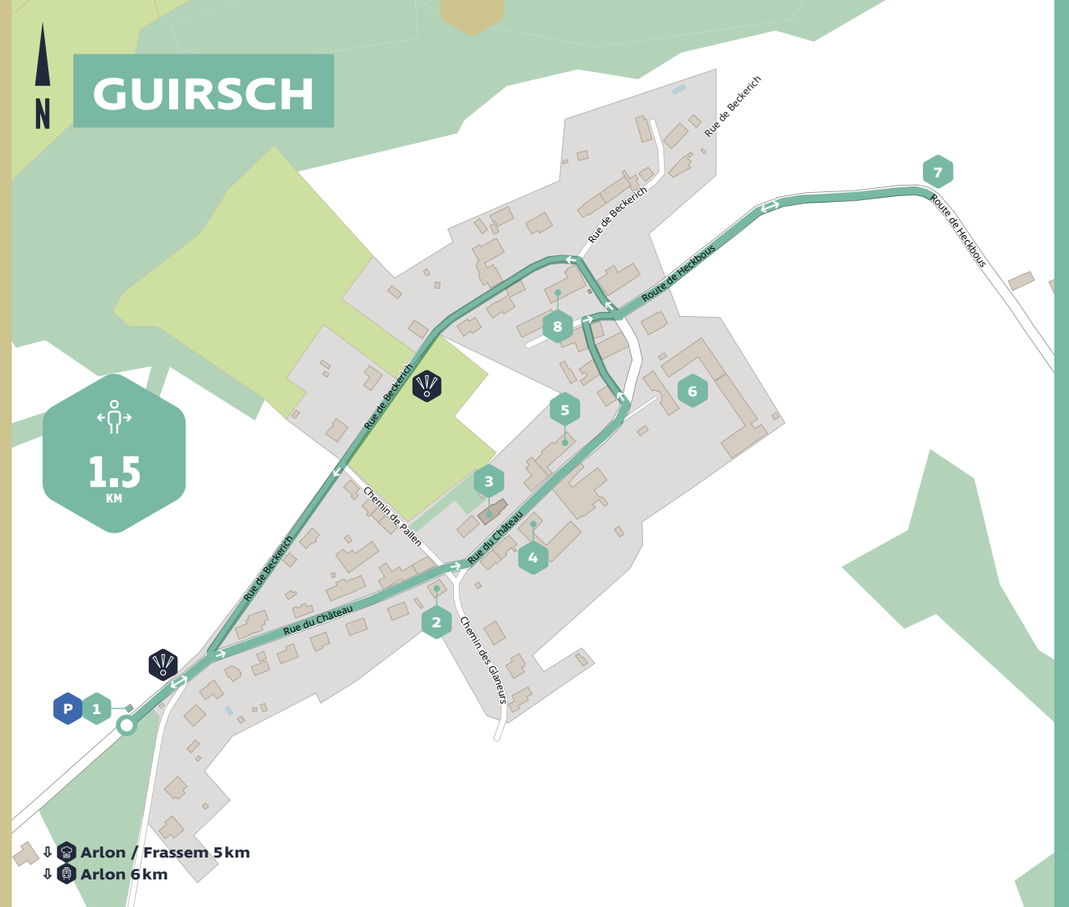
GARE / *STATION*

PARKING

GUIRSCH

N

1.5 KM



NOBRESSART ATTERT

Au cœur d'un amphithéâtre vallonné

Au cœur d'un amphithéâtre vallonné, dans un paysage tout en douceur, apparaît Nobressart. Les teintes claires de ses façades crépies et le bleu de ses toits d'ardoises contrastent avec un environnement verdoyant. Situé au débouché de quatre petites vallées, ce village puise tout son charme dans une harmonieuse dualité : bâtiments d'implantation ardennaise côtoient de beaux volumes jointifs typiques de la Lorraine. De la rue principale naissent des chemins créant de minuscules quartiers composés de quelques maisons. Une structure en grappe qui, complétée du ruisseau de Nobressart et de ses affluents, aère ce village à l'habitat traditionnel et homogène. Implantée au-dessus de cette voie principale, l'église Saint-Jean-Baptiste semble prendre de haut le noyau de bâtiments remarquables qu'elle surplombe.

Votre découverte du village sera rythmée par une subtile alternance entre interventions d'hier et d'aujourd'hui : nouvelles habitations intégrées et espace-rue aménagé avec doigté et diversité donnent le change aux façades plus anciennes que caractérisent portes charretières ou petites fenêtres gerbières des fenils.

In het hart van een heuvelachtig amfitheater

Nobressart ligt middenin een glooiend amfitheater en te midden van een lieflijk landschap. De heldere tinten van de gepleisterde gevels en het blauw van de leistenen daken contrasteren schilderachtig met de groene omgeving. Dit dorp, gelegen aan vier kleine valleien, ontleent zijn charme aan een harmonieuze dualiteit : indrukwekkende gebouwen staan er broederlijk naast mooie, typisch Lotharingse woningen. Vanuit de hoofdstraat lopen straten die kleine wijken vormen bestaande uit een aantal huizen. Een trosvormige structuur die, mede door het riviertje Nobressart en haar zijriviertjes, een mooie bijdrage levert tot deze traditionele en homogene habitat. Boven aan deze hoofdweg en de opmerkelijke kern van gebouwen bevindt zich de Saint-Jans-Baptistenkerk.

Tijdens uw wandeling zal u de subtiele verscheidenheid tussen vroeger en nu opmerken : nieuwe geïntegreerde woningen en een handig aangelegd straatbeeld worden afgewisseld door oudere gebouwen, die gekenmerkt worden door karrenpoorten of hooizolderraampjes.

INFO

MAISON DU TOURISME DU PAYS D'ARLON
Rue des Faubourgs, 2
6700 Arlon
+32(0)63/21 94 54
www.arlon-tourisme.be

SYNDICAT D'INITIATIVE DU VAL D'ATTERT
Voie de la Liberté, 107
6717 Attert
+32(0)63/23 62 88
www.attert-tourisme.be

PARC NATUREL DE LA VALLÉE DE L'ATTERT
Voie de la Liberté, 107
6717 Attert
+32(0)63/22 78 55
www.pnva.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

TORGNY (37 km)
CHASSEPIERRE (39 km)



NOBRESSART











LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Église Saint-Jean-Baptiste**
   Sint-Jans-Baptistenkerk
2. **École**
   School
3. **Ancien moulin**
   Oude molen
4. **Rue du Koun**
   Kounstraat
5. **Lavoirs**
   Wasserijen
6. **Ferme Jeanty**
   Boerderij Jeanty
7. **Lavoir et Maison de village**
   Wasserij en Dorpshuis



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

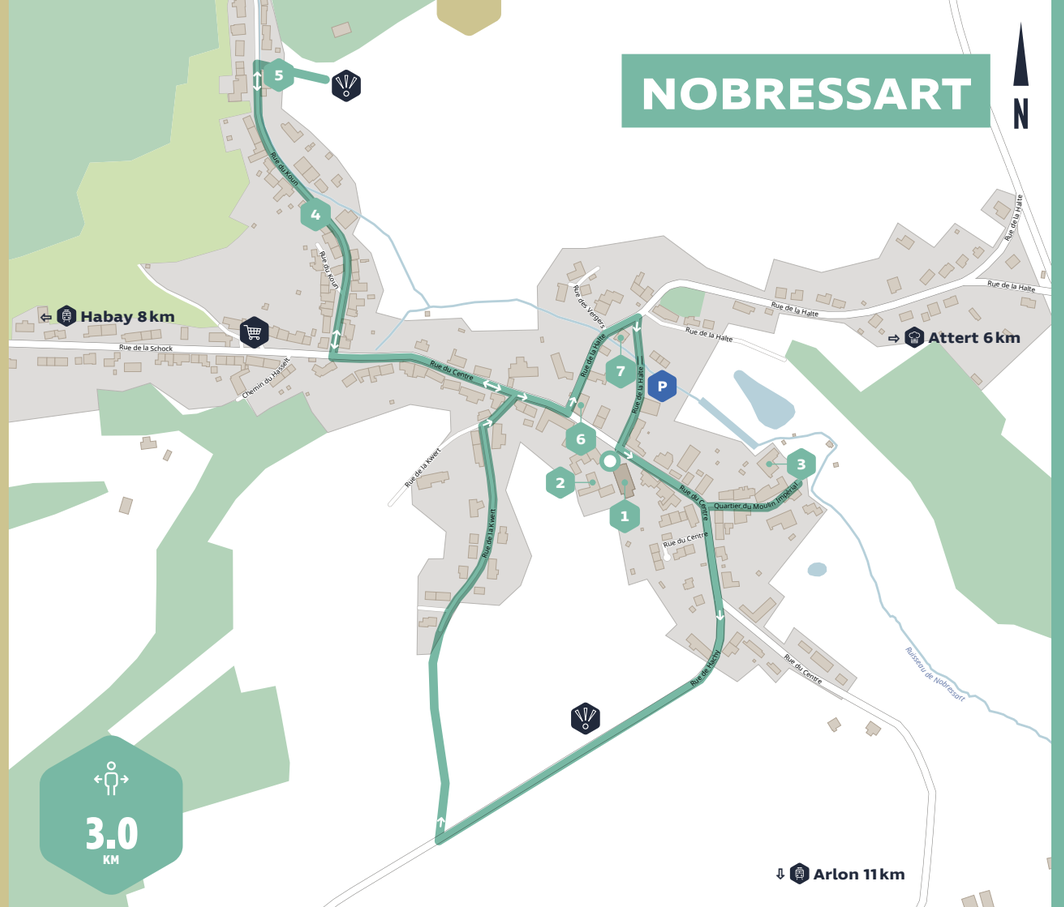
RESTAURANT

ÉPICERIE / *KRUIDENIERSWINKEL*

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

GARE / *STATION*

PARKING



TORGNY ROUVROY

La Provence aux accents de terroir lorrain

Un microclimat privilégié et un relief délicatement vallonné que réchauffent les teintes dorées des façades et les toits de tuiles romaines… Vous voici au cœur de la « Provence… belge ! » Petit village méridional de Lorraine adossé à flanc de coteau, Torgny est protégé des bises du nord par le massif forestier qui le borde. Le doux climat qui en résulte permet aujourd'hui encore la culture de la vigne : « Le Poirier du Loup », « Les Fouchères » et « L'épinette » sont trois vignobles dont la production vinicole ne pourra vous laisser indifférents !

En cheminant au gré des rues en pentes qui convergent vers la Chiers, vous découvrirez non seulement un patrimoine classé (une potale, un lavoir et deux fermes traditionnelles) mais également le site de la réserve naturelle Raymond Mayné et de belles perspectives sur les paysages français et belges environnants.

Enfin, si la douceur du mois de juillet vous tente, ne manquez pas le 3ème dimanche, l'extraordinaire « Fête des Artistes et Artisans » qui colore le village d'une multitude d'ambiances très agréables !

De Provence met accenten van Lotharingen

Een bevoorrecht microklimaat, een zacht glooiend landschap en het patina van de gevels en Romeinse dakpannen… U bent aangekomen in het hart van de… Belgische Provence ! Torgny, een klein zuidelijk Lotharings dorp, leunend tegen een heuvelwand, wordt door het omringende Ardens massief beschermd tegen de noordoostenwind. Door het daaruitvolgende zacht klimaat kan er nog steeds wijnbouw plaatsvinden, zoals in de drie wijngaarden Le Poirier du Loup, Les Fouchères en L'épinette. Het resultaat zal u beslist niet onverschillig laten !

Als u langs de hellende straten richting de Chiers wandelt, zal u niet alleen geklasseerd erfgoed aantreffen (een kapelletje, een wasplaats en twee traditionele boerderijen), maar eveneens het natuurreservaat Raymond Mayné en fraaie panorama's over het omringend Frans en Belgisch landschap.

Ten slotte, als de zachte maand juli u weet te overtuigen, mis dan niet het buitengewone en sfeervolle feest van kunstenaars en ambachtslieden die het dorp extra kleur verlenen !

INFO

MAISON DU TOURISME DE GAUME
Rue des Grasses-Oies, 2B
6760 Virton
+32(0)63/57 89 04
www.soleildegaume.be

SYNDICAT D'INITIATIVE LE MÉRIDIONAL
Place Albert Paul, 6
6767 Torgny
+32(0)63/57 83 81
www.torgny.be

PARC NATUREL DE GAUME
Rue Camille Joset, 1
6730 Rossignol
+32 (0)63/45 71 26
parc-naturel-gaume.be

BEAUX VILLAGES À PROXIMITÉ / MOOISTE DORPJES IN DE OMGEVING

NOBRESSART (37 km)
CHASSEPIERRE (39 km)













LÉGENDE / BIJSCHRIFT

1. **Lavoir**
   Wasplaats
2. **Ferme rose**
   Boerderij
3. **Réserve naturelle Raymond Mayné**
   Natuurreservaat Raymond Mayné
4. **L'ermitage et sa chapelle**
   Kluizennaarswoning en haar kapel
5. **Église Saint-Martin**
   Sint-Martinuskerk
6. **Presbytère**
   Pastorie
7. **Ferme traditionnelle crépie**
   Bepleisterd traditionele boerderij



DÉPART BALADE / *START WANDELING*

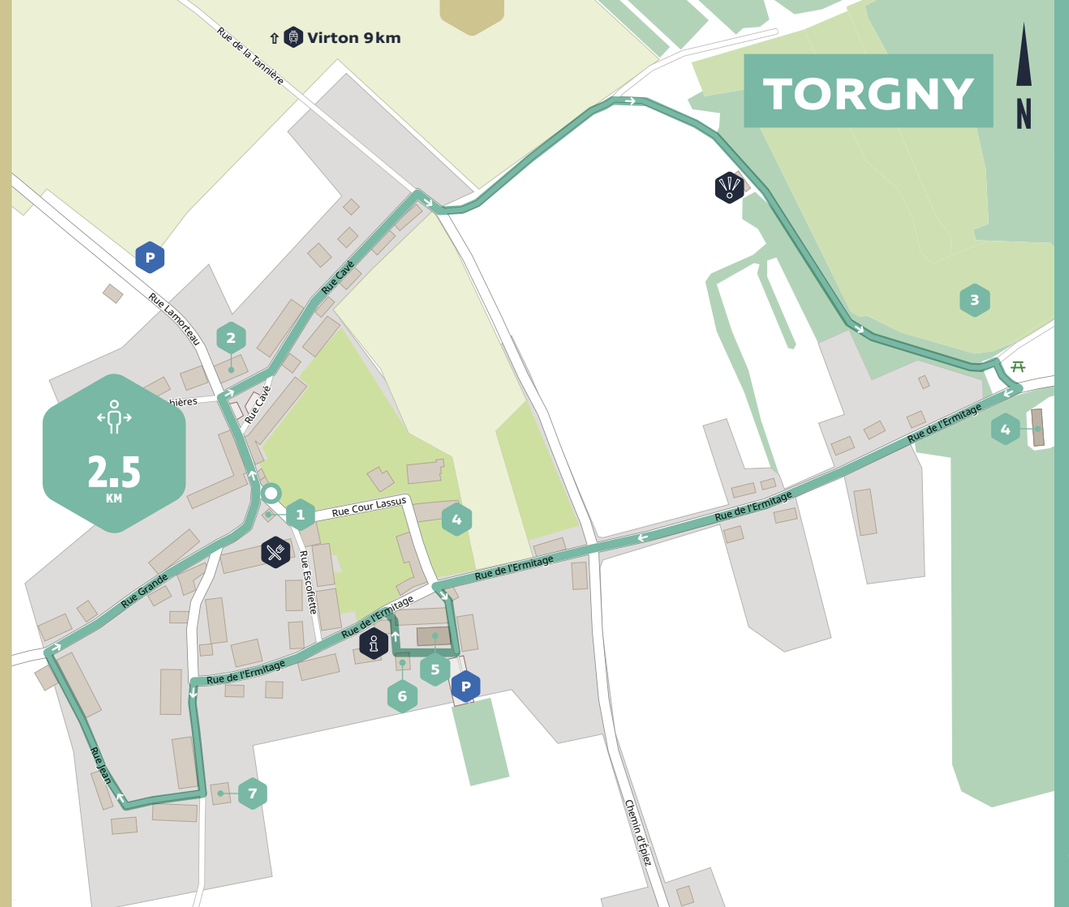
BRASSERIE & CAFÉ

POINT DE VUE / *UITKIJKPUNT*

POINT INFO TOURISME / *TOERISTISCH INFO*

GARE / *STATION*

PARKING



MAISON DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

PARTAGEONS UN ESPACE RURAL DE QUALITÉ

NOS ACTIONS ET MISSIONS

La « Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie » œuvre au développement de la qualité de l'espace de vie rural, au travers de :

- l'information, la formation et la sensibilisation du grand public et des acteurs de terrain aux enjeux et défis du développement territorial et de la ruralité
- la valorisation de la qualité architecturale, urbanistique et paysagère en milieu rural
- l'aide et l'accompagnement des acteurs locaux en matière de construction et rénovation ainsi que les Communes dans leurs projets architecturaux ou urbanistiques
- l'expertise et l'analyse des projets spécifiques dans le cadre des activités d'aide à la décision aux Communes du réseau des « Plus Beaux Villages de Wallonie »
- synergies entre les organismes publics et parapublics, les associations locales et les citoyens
- Créée en 2009, la « Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie » est agréée par le Gouvernement wallon comme Maison de l'urbanisme et bénéficie du soutien du Ministre de l'Aménagement du Territoire

UNE ÉQUIPE AU SERVICE DES COMMUNES ET DES PARTICULIERS !

La « Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie » propose différentes actions et services afin d'encourager habitants et Communes à préserver et valoriser les qualités paysagères, architecturales et urbanistiques de leur village ayant obtenu le label des « Plus Beaux Villages de Wallonie ».

HUIS VAN DE MOOISTEDORPJES VAN WALLONIE

SAMEN EEN LANDELIJKE LEEFRUIMTE DELEN DIE DE MOEITE WAARD IS

ONZE ACTIES EN MISSIES

Het « Huis van de Mooiste Dorpjes van Wallonië » (la Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie) tracht de kwaliteit van de landelijke leefruimte verder te verbeteren door middel van :

- *het verstrekken van informatie en vorming en de bewustmaking van het grote publiek en de spelers op het terrein voor de problemen en uitdagingen op het gebied van regionale ontwikkeling en het plattelandskarakter*
- *opwaardering van de architecturale, stedenbouwkundige en landschapskwaliteit in landelijke gebieden*
- *hulp en ondersteuning voor lokale actoren bij bouw en renovatie, alsmede voor de gemeenten bij hun architectonische of stedenbouwkundige projecten*
- *expertise en analyse voor specifieke projecten in het kader van ondersteunende activiteiten voor de besluitvorming van gemeenten die zijn aangesloten bij de « Mooiste Dorpjes van Wallonië »*
- *de krachten bundelen tussen de overheids- en parastatale organisaties, lokale verenigingen en burgers*
- *Het « Huis van de Mooiste Dorpjes van Wallonië », opgericht in 2009, is door de Waalse regering erkend als Stedenbouwkundige organisatie en geniet de steun van de minister van Ruimtelijke Ordening*

HET TEAM STAAT DUS ZOWEL TEN DIENSTE VAN DE GEMEENTEN ALS VAN PARTICULIEREN !

Het « Huis van de mooiste dorpjes van Wallonië » biedt uiteenlopende activiteiten en diensten aan om gemeenten en hun inwoners aan te moedigen om het landschap en de architectonische en stedenbouwkundige kwaliteiten van hun dorp in stand te houden en verder te verbeteren na het verkrijgen van het label « Mooiste dorpjes van Wallonië ».



© MARK ROSSIGNOL



© PIERRE-HENRI ROLAND



© MARK ROSSIGNOL

MAISON DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE / *HUIS VAN DE MOOISTE DORPJES VAN WALLONIË*


© PBV FRANCE


© PBV JAPON


© PBV SUISSE

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE LA TERRE

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE LA TERRE
DE MOOISTE DORPJES IN DE WERELD

Depuis sa création en 1982, l'association « Les Plus Beaux Villages de France » a inspiré d'autres pays également confrontés aux enjeux de préservation et de valorisation de leur patrimoine rural. Ainsi, en 1994, la Wallonie crée son association suivie par le Québec, l'Italie, le Japon et l'Espagne. Aujourd'hui, la Fédération des Plus Beaux Villages de la Terre regroupe d'autres candidats, à l'instar de la Suisse, la Russie, la Saxe, le Liban et la Chine

Sinds haar oprichting in 1982 heeft de verenging « De mooiste Dorpjes van Frankrijk » vele landen geïnspireerd om zich even-eens te bezinnen over de belangen van het behoud en de valorisatie van hun landelijk erfgoed. Zo richtte Wallonië in 1994 zijn vereniging op, gevolgd door Québec, Italië, Japan en Spanje. Tegenwoordig groepeert de Federatie van de Mooiste Dorpjes van de Wereld ook andere kandidaten, zoals Zwitserland, Rusland, Saksen, Libanon en China.

WWW.LPBVT.ORG


PBV ITALIE © A. GUTKIN


PBV FRANCE © D. DARRAULT


© PBV ESPAGNE

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE LA TERRE / *DE MOOISTE DORPJES IN DE WERELD*